

Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

PRODUCT CATALOGUE

for Design, Commissioning, Maintenance and Service

- Products 🕥 Diagnosis 🕕 Monitoring 📀
 - Training 🖵
- Consulting 👥



Specialist in industrial networks since 2002



Networks - Our Passion, Your Business

Read this catalogue to learn everything about our solutions and how they help you to keep your networks reliable and safe. Networks are the lifelines of industrial plants and equipment. However, the fact that a network is running ok does not tell much about its actual state.

Being a cross-industry multisupplier technology provider, we at Indu-Sol have made it our task to objectively evaluate data communication quality and stability. Therefore, we develop and sell planning, commissioning, and maintenance tools for industrial communications networks such as PROFIBUS, PROFINET, or Industrial Ethernet. In this regard we concentrate on Permanent Network Monitoring to ensure uninterrupted production. Beyond that, we are happy to assist you with our expertise and practical solutions in the wireless and EMC fields.

Our products are used for network planning, design, commissioning, and certification as well as for troubleshooting. They provide a more descriptive approach to complex technology and facilitate a better understanding of the matter.

No matter what sector you operate in – your network is your connection.

Manage networks. Localize weak points. Ensure System availability.

6 good reasons for choosing Indu-Sol

- Holistic concept: You get a one-stop solution. Whether you are looking for PROFIBUS, PROFINET, Industrial Ethernet, or another industry standard network we are your partner all along the way from developing a new plant from scratch, or modernising an existing system, to acceptance monitoring, measurement and troubleshooting.
- Expertise: We have gained our expertise from long-term experience. We are a certified PROFIBUS and PROFINET International (PI) Training and Competence Centre and we share our expertise through hands-on training courses we can even hold courses at your facilities if you wish us to do so.
- On-site know-how: Having our own in-house development department with more than 20 employees at our Schmölln HQ, we are in a position to provide innovative products and to promptly react to customer requirements.
- Independence: Our multisupplier solutions are used in a variety of industries using automation – such as automotive, paper, steel, food and beverages.
- Global Player: At Indu-Sol, we are continuously expanding our network of global partners. This means that we are able to provide local customer service worldwide. Products and services are available all around the globe.
- Personal and direct support: Our staff are happy to assist you with any queries or concerns you might have. Just call +49 (0)34491-5818-0 and describe your problem.



Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

Diagnostic and service tools

PROFIBUS DP/PA	4
Quality tester PB-Q ^{ONE}	4
Cable tester PROFtest II XL	5
PROFIBUS-INspektor [®] NT	6
PROFIBUS Diagnostic Set	7
INBLOX Modular INspektor [®]	8
Fieldbus-Diagnostic-Handheld FDH-1	10
Universal tester PAtest	11
Ethernet/PROFINET	12
Topology software PROscan® Active V2	12
PROFINET-INspektor [®] NT	13
Cable tester ETHERtest V5.1	14
Cable tester ETHERtest V5.2	15
Cable tester PROlinetest	
PROFINET Diagnostic Set	17
Measuring point PNMA II	
ASi	19
Quality Tester ASi View	19
Decentralized data logger ASi-INspektor [®]	20
ASi Diagnostic Set	
CAN/DeviceNet/SafetyBUSp	
Quality tester CANBUSview XL III	
EMV	23
Leakage current clamp EmCheck [®] LSMZ I	23
Mesh resistance measuring clamp EMCheck® MWMZ II	24
Measuring Clamp Set ЕмCheck [®]	25
Intelligent current measuring clamp EmCheck [®] ISMZ I	
EMV-INspektor [®] V2	27
Accessories	
Special-purpose measuring and programming adapter	
PROFtest II XL measuring adapter/connecting cable	29
Mobile power supply unit MoSt II	
Stripping tools	
(Fast Connect Stripping Tool, EmFlex Strippingtool)	31
Topology plan software TOPOCAD	

Quality tester PB-Q^{ONE}

Function

The **PB-Q**^{ONE} is the tool for the detection of the physical and logical communication quality of the data transfer in PROFIBUS networks. With the provided adapter a widely non-reactive connection to the PROFIBUS network is allowed. In this way, the analysis of the communication quality is possible online - during operation of the plant. Through special software all measurement and test results can be displayed and recorded on a computer. The software is easy to use and clearly arranged. A simple menu structure allows to switch between diagnostics and expert modus.

Physical quality analysis

Signal quality

PROFIBUS is based on voltage difference signal which transfers the logical telegram content to the wires A and B. The level of the voltage difference as well as the shape of these signals are indicators of the physical transmission quality respectively the signal quality. Every Bit is scanned 16-times. The evaluation is based on 8/16 of the overall width. Therefore, the signal transition and the transient effect are excluded from the evaluation. As a result a bar chart diagram with a quality value for each analysed device in the network is displayed.

Signal/noise ratio

The signal-to-noise ratio describes the smallest distance between a logical "0" and a logical "1". It indicates to which extend the signal of a device is influenced by external disturbances or signal fluctuation. On the basis of the signal-to-noise ratio sporadic occurring physical failures can be detected.

Logical quality analysis

Device details

In the illustration of the device details all bus devices are displayed in a hierarchic structure including address and detailed diagnosis information. The colouring of the individual devices (green, yellow, red) allows to immediately evaluate the state of each device. Additionally, to the colour-highlighting the results are shown in clear text with a time stamp.

Telegram mode

Further analysis possibilities are available in the telegram mode. Through a number of filter and trigger options the data traffic can be evaluated based on events or defined data content.

Master simulator

An integrated master simulator allows the detection of the real wired bus topology as well as the analysis of the signal quality of the connected bus devices. The master simulator has to be used in the offline-mode without SPS.

Technical data

- PROFIBUS port:
- USB:
- Transmission rate:
- Power supply:
- Dimension (H x W x D):
- Type of Protection:
- Operating temperature:
- Storage temperature:
- Conformity:

9 pole D-SUB connector USB 2.0 port 9,6 kBit/s to 12 MBit/s 500mA via USB 60 x 117 x 35 mm IP20 0 °C to +50 °C -20 °C to +70 °C CE



PB-Q^{ONE}



Quality values



Topology

Ordering details	Art. No
PB-Q ^{one}	110010050
Zubehör	
M12 Y-Messadapter	110020018
Adapterset M12	110020015

Diagnostic and service tools PROFIBUS DP



Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

Cable tester PROFtest II XL

Function

PROFtest II XL is a handy and easy-to-handle tool for checking the correct cabling in PROFIBUS networks with RS-485 transmission technique. By using PROFtest II, you will have a guick and simple overview on the actual wiring state either when starting up the system or carrying out a maintenance job. Measurements are normally performed off-line, i.e. without using the PLC/PROFIBUS master. So PROFtest II is looped through either at the start of the end of the line (see fig.2). This step is easy to handle and menu driven. To operate PROFtest II, you need not require any special expertise. The most frequently used menu point is the sheer line test. The measurement is carried out in three steps as follows:

- Test without a termination
- Test with one termination
- Test with two terminations

The error is directly displayed with the line length pinpointed in meters measured from the measuring position. The detected data is represented in a measuring record which can be stored in the device or read out by a PC terminal program (see fig. 3). When using PROFtest II XXL version, a master function has been integrated, where as PROFtest II XXL-Online features an additional XXL-online function.

Technical data

- Applicable for PROFIBUS using RS-485 transmission technique
- Baud rate: 9,6 kbps to 12 Mbps
- Power supply according to either supplied accumulators or power • pack
- Dimensions (L x W x H): 230 x 98 x 53 mm

Measuring results - Fault messages

- Display of actually laid line length
- Baud rate scan
- Line impedance measurement
- Correct termination
- Line interruption
- Shield interruption
- Mixed-up lines A-B ٠
- Short circuit line A-B • Short of line A/B - shield
- •
- Using wrong line types Determining reflections •
- •
- Non-admissible spur line lengths List of all devices accessible at bus
- Transmission/Receiving level

Scope of delivery

- Plastic transport case
- PROFtest II XL
- Adapter for mains operation plus two rechargeable batteries •
- Serval adaptors for PROFIBUS connection
- PROFtest II XL Manual

Ordering details	Art. No.
PROFtest II XL – Basic device	110010005
Extension DP master function	110010007
Extension online function	110010008
Extension DP master and online function	110010006





Analysis result for test without terminati No error !	on
Irregulary A <-> B not determinable Irregulary A <-> shield not determinal Irregulary B <-> shield not determina Breakout or inpedance change not dete Cable break not determinable Cable OK Impedance approx. 145 ohm Cable length approx. 159 m	ble ble erminable

PROFIBUS-INspektor® NT

Function

The PROFIBUS-INspektor® NT monitors the logical data traffic as a passive data collector and gives alarm when first abnormalities are detected - not just when the plant already broke down. Quality-related events, such as:

- Repeat telegrams
- Error telegrams
- Device diagnostics
- Device failures and restarts
- Bus cycle time
- Bus speed

are analyzed, stored and evaluated for each device. The PB-INspektor® NT can be used as a temporary measuring tool, e.g. for commissioning and service or for permanent network monitoring. The contact between the PROFIBUS-INspektor® NT and the bus is rendered through an active programming cable APKA II (Art. No.: 110040001) or the INspektor® can be directly connected like a PROFIBUS node.

As soon as a threshold value is exceeded the INspektor® gives an alarm and warns timely for aimed maintenance measures that are plannable now. An alarm list in the INspektor® provides detailed information about the error time, the device where the error occurred and the event (exceeded threshold value). The large memory space enables storing up to 2,000 alarms. Each alarm has a snapshot of 500 telegrams.

Your PROFIBUS topology is shown directly according to the INspektors® web interface. A plain overview of your network is provided showing immediately the current condition of all PROFIBUS nodes.

Technical data

- Voltage supply:
- PROFIBUS
 - Protocols:
 - Connection:
- Baud rate:
- Ethernet
 - Baud rate:

- Connection:

9,6 kBit/s bis 12 MBit/s 10 / 1000 MBit/s RJ45

9-pol. Sub-D

+24 VDC ±10 %, 0,2 A

DP, DPV1, DPV2, FMS, MPI

General data

- Installation:
- 35 mm DIN rail • Dimensions (H x W x D): 105 x 54 x 124 mm IP20
- Operating temperature: +5 °C bis +55 °C

Alerting options

• Protective system:

- Email alert
- Floating contact
- LED display
- SNMP trap

Scope of delivery StarterKIT

- PROFIBUS-INspektor[®] NT
- Active programming cable APKA II
- Patch Cable
- Wall war
- Case





Connection according to APKA II



Web interface

Ordering details	Art. No.
PROFIBUS-INspektor [®] NT	124010020
PROFIBUS-INspektor [®] NT StarterKIT	124010021

Diagnostic and service tools PROFIBUS DP



Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

PROFIBUS Diagnostic Set

PROFIBUS Diagnosekoffer II

- PB-Q^{ONE}
- PROFtest II XL
- Leakage current clamp $\mathsf{E}\mathsf{M}\mathsf{Check}^{\circ}$ LSMZ I
- Patch cable
- Power pack
- Case

PROFIBUS Diagnosekoffer III

- PROFIBUS-INspektor[®]NT
- PB-Q^{ONE}
- PROFtest II XL
- Leakage current clamp EMCheck[®] LSMZ I
- APKA II -active programming cable II
- Patch cable
- Power pack
- Case

Ordering details	Art. No.	Ordering details	Art. No.
PROFIBUS Diagnostic Set II	110010031	PROFIBUS Diagnostic Set III	110010032



PROFIBUS Diagnostic Set III

Instruction in the devices and further diagnostic Sets on request

INBLOX® Modular INspektor®

Function

The **Modular INspektor**[®] of the INBLOX[®] series is a passive data collector analysing and evaluating logic and physical parameters both in PROFIBUS DP and PROFIBUS PA. Depending on the configuration it is also possible to evaluate a PROFIBUS master by which parameterization can be done according to FDT/DTM. You have thus a means to monitor the field bus and the field devices in one single application. Events that can be evaluated in the analysis are

- quality characteristics through bar chart
- error telegrams
- repeat telegrams
- diagnostic messages of individual devices
- device failures
- oscilloscope function assessment of bit form.

An integrated web server displays the network condition on every PC in form of a device-related matrix. It is also possible to store telegram recordings of events on a memory card and display the same separately.

The Modular INspektor[®] consists of a head module used for connection to the existing Ethernet. It can be extended by up to five modules. By combining diagnosis and parameterization saves cost and time for commissioning and maintenance.



Modular INspektor[®] with head module and extension modules



Oscilloscope function



Transmission performance



Ordering details	Art. No.
Ethernet head module (E head)	124060000
Extension DP Diag+ Rep	124060010
Extension PA Diag+	124060001
Extension DP Diag Master	124060003
Extension DP Diag Rep X1	124060013
Extension DP Diag Rep X2	124060012
Extension DP Diag Rep X4	124060009
Extension alarm module	124060006

Diagnostic and service tools PROFIBUS DP/PA



INBLOX[®] Modular INspektor[®]

Function/Technical data

E head module

The Ethernet head module of the Modular INspektor® is used for connection to the existing Ethernet. It is thus possible to access up to five extension modules (PROFIBUS DP, PROFIBUS PA, FDT/DTM) at the same time ander one IP address.

• Connection:

RJ-45 (Ethernet) 10 MBit/s/100 MBit/s

- Baud rate:
- Voltage supply: • Installation:

The DP Diag+ Rep modul is a decentralized PROFIBUS measurement tool with repeaterfunction developed for the temporary and permanent monitoring of the logic and physical data traffic. All major events are recognized, evaluated, buffered and displayed for every DP strand according to a web interface. Every event is stored as a telegram and

RS-485 socket

9,6 kBit/s to 12 MBit/s

according to backplane bus

• Dimensions (H x W x D):

114,5 x 22,5 x 110 mm

IP20

• Protective system:

Extension DP Diag+ Rep

oscilloscope snapshot.

• Connection:

• Voltage supply:

• Baud rate:

• Protocols:

• Installation:

±24 VDC ±20% 35 mm DIN top-hat rail



e e Rower Run

Main module status information Hardware details

Serial number: MAC address: Firmware version: Revision: Creation date/time: Local time:









Node Overview

Lo: Inte Ex Err Tel Tol Bu [m

INspektor date/tim 11/02/2011 10:28	Current State		Last Cycle 1 h	
t Nodes		0	0	
ernal node diagnosis	3	0	0	
ernal node diagnos	is	0	0	
or telegrams		0	0	
egram retries per bi				
al telegram retries	Node state			
s cycle time min/av s]	Active Master Active Slave Event / Diagnosis Failure / Restart			
irt of measurement		3	4	
t SNMP request	ce 2 ion 2	Device 3 Location 3	Device 4 Location 4	
	xe 12 on 12	Device 13 Location 13	Device 14 Location 14	
	e 22 on 22	Device 23 Location 23	Device 24 Location 24	





DP, DPV1, FMS, MPI 35 mm DIN top-hat rail 114,5 x 22,5 x 110 mm • Dimensions (H x W x D): • Protective system: IP20

Extension PA Diag+

The PA Diag+ modul module can monitor, analyse and display the results of 2 PA segments in parallel. The PROFIBUS PA analyses and evaluates logic parameters as does the PROFIBUS DP. Parameters included are error telegrams and repeat telegrams but also diagnostic messages by the individual devices and device failures.

31,25 kBit/s

PROFIBUS PA

TP20

2 screw terminals

according to backplane bus

35 mm DIN top-hat rail

114,5 x 22,5 x 110 mm

• Connection:

- Baud rate:
- Voltage supply:
- Protocols:
- Installation:
- Dimensions (H x W x D):
- Protective system:
- **Extension DP Diag Master**

The **DP Diag Master module** enables the PROFIBUS DP to do FDT/DTM parameterization parallel to all analyses. It only needs a frame application, such as PACTware by which it is possible to parameterize and configure devices and modules as master class 2 according to Ethernet. The logic diagnosis can be retrieved according to the web interface of the E-head. By this module it is possible to combine parameterization and logic monitoring in one module.

RS-485 socket

•	Con	nec	tion

- Baus rate:
- Voltage supply:
- Protocols:
- Installation:
- Dimensions (H x W x D):
- Protective system:
- 9,6 kBit/s bis 12 MBit/s according to head module DP, DPV1 35 mm DIN top-hat rail 114,5 x 22,5 x 110 mm IP20

Fieldbus Diagnostic Handheld FDH-1

Function

The Fieldbus Diagnostic Handheld FDH-1 is a comprehensive measurement and commissioning tool for PROFIBUS PA and FOUNDATION Fieldbus H1. The handheld can be connected to any point of a segment. Via display and push buttons, the device guides the user through many scenarios of testing. The handheld can record and store data for up to 32 segments with maximum device count without requiring a connection to a PC.

The handheld supports inexperienced and expert users alike through different operating modes. Failure margin checks and device coupler tests help set up the optimum condition of the fieldbus infrastructure and find weak spots in the installation. The expert system and wizards enable easy handling and require little or no training.

FDH-1 Manager Software Premium can operate the handheld with enhanced visualization. The software loads data from FDH-1 and saves data back, to allow for comparisons between actual and planned physical layer attributes.

Measuring results - Fault alarms

- Ground faults and unbalance
- Signal level
- Jitter
- Signal polarity
- Noise
- Communication error statistics

Approvals

- Conformance statement: TÜV 05 ATEX 2923 X • Type of protection, temperature class:
- Guideline conformity:

¬ II 3G EEx nA [nL] IIC T4 RL 94/9 - EG IEC 60079-15

Up to 10 mA, if bus powered

Technical data

- Rated voltage:
- Rated current:
- Electromagnetic compatibility: •
- Protective system: ٠
- Shock/Vibration resistance:
- Ambient temperature:
- Storage temperature: • Relative air humidity: Shock resistance:

IEC 60529 EN 60068-2-27 / 60068-2-6 -20°C to 50°C -40°C to 70°C < 95 % non-condensing 15 g, 11 ms 1 g, 10 to 150 Hz

138,3 x 197 x 40,7 mm

8.5 to 35 V

NE 21

- Vibration resistance:
- Dimensions $(H \times W \times D)$: •

Scope of delivery

- Fieldbus Diagnostic Handheld FDH-1 incl. Transport case
- Measuring adapter with 3 pin test plugs
- Measuring adapter with 3 test clips
- USB cable

•

Software and Manual



Fieldbus Diagnostic Handheld FDH-1

Segment Tag:		Segment2				
Segment Bus-Communication	n Status:	0				
Motherboard Properties						
Label	Actual Configu	ration		Status	Informatio	n
Motherboard Properties	Power Hub					
Redundancy	Redundant					
Module A	Galvanic isolated				Excellent	
Module B	Galvanic isolated			Excellent		
Segment Data		Ignore	Second	dary Bulk I	Power Suppl	/ when creating Snapshot
Label	Actual Value	Min.Value	Ma:	x.Value	Status	Information
Primary Voltage [V]	23.8	23.8	23.	8		Excellent
Secondary Voltage [V]	23.8	23.8	23.	8		Excellent
Voltage [V]	29.3	29.3	29.	3		Excellent
Current [mA]	242.0	242.0	242	2.0		Excellent
Unbalance [%]	-2.0	-2.0	-2.	0		Excellent
Noise [mV]	20.0	15.0	20.	n		Excellent

Segment assessment



Oscilloscope function

Ordering details	Art. No.
Fieldbus Diagnostic Handheld FDH-1	110010100
FDH-1 Manager Software	110010101

Diagnostic and service tools PROFIBUS PA



OK/BAD

OK OK

OK OK OK OK OK

OK/BAD

OK OK

Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

Universal tester PAtest

Function

The Universal tester PAtest is a measuring device used to check the bus physics and the communication of the bus device in the PROFIBUS PA. The measurements are performed while the system is running. Two function keys make use every easy. The display classifies the measuring results either as "OK" or "BAD".

The following parameters are measured:

- The number of devices in the segment concerned
- Live-list display
- Log-on and log-out of devices
- Error and repeat telegrams
- Display of segment voltage
- Display of signal level of all devices
- Short-circuit detection between signal cores and cable shield
- Measurement of noise level average and peak

The test records of eight segments can be stored internally on the device and later transmitted to the PC according to a USB interface. They can then be analysed by Microsoft[®] Excel.

Bus connection

The device is supplied directly according to the PROFIBUS PA and so it needs neither a battery nor an external power supply. This makes the PAtest suitable for use in explosion-hazardous zones.

Approvals

- CE / FCC / ATEX Ex ia IIC T4
- FM US and Kanada:

Class I, Div 2, ABCD, T4 Class I, Zone 2, IIC T4 Class I, Div 1, ABCD, T4 Class I, Zone 0 und 1, AEx/Ex ia IIC T4

Technical data

• Input voltage:	tage: field bus operation: 8 to 32 VDC		
	USB operation:	4.1 to 5.5 VDC	
 Input current: 	fieldbus operation:	max. 10 mA	
	USB operation:	max. 30 mA	
• Power loss:	fieldbus operation:	max. 320 mW (at 32 VDC)	
	USB operation:	max. 165 mW (at 5.5 VDC)	
• Temperature range:		-20 to +50 °C	
• Dimensions (L x W x D):		146 x 88 x 28 mm	
• Weight:		378 q	
• Direct voltage measuring range:		8 to 32 ± 0.5 VDC	
• Signal level measuring range:		0.12 to 2 Vss ±10 %	
		±25 mVss	

Operating systems

• Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003, Windows Vista, Windows 7

Scope of delievery

- PAtest incl. MBP and USB interface
- Connecting cable incl. measurement adapters
- USB cable

Ordering details	
PAtest	

Art. No.

110010001



PAtest

Segment Measurements Data Acceptable Values Segment weasurements Voltage Lowest Device Signal Lowest Device Signal Avg Fieldbus Frequency Noise Peak Fieldbus Frequency Noise Peak Low Frequency Noise Peak Low Frequency Noise Peak High Frequency Noise Shield Short Most Recent Add/Drop Address 31,6V 1346mV 9,0V Minimum 151mV Minimum 2 (2H) 0mV 5mV 0mV 25mV 74mV Maximum 74mV Maximum 149mV Maximum 149mV Maximum 149mV Maximum 149mV Maximum No Shorts 0mV 15mV No Shorts 22 (16H) Drop No Shorts Most Recent Add/Drop Address Device Add or Drop Number of Active Devices None Added/Dropped **Device Measurements** Data Acceptable Values Device Address Signal Level Added/Dropped 2 (2H) 1392mV 151mV Minimum Not Added/Dropped Not Added/Dropp

Report 1 Segment Report

viaster or Slave	IVI85001		
Retransmits	0	0	OK
Device Address	21 (15H)		
Signal Level	1458mV	151mV Minimum	OK
Added/Dropped	Added	Not Added/Dropped	WARN
Master or Slave	Slave		10000
Retransmits	1	0	BAD
Device Address	22 (16H)		
Signal Level	1428mV	151mV Minimum	OK
Added/Dropped	Dropped	Not Added/Dropped	BAD
Master or Slave	Slave		
Retransmits	2	0	BAD

Measurement Summary: 4 Measurements are BAD and 1 WARNING

Report

Topology software PROscan[®] Active V2

Function

The **PROscan®** Active V2 software enables the user at any time to record and display an actual topology plan of a PROFINET/ Ethernet network incl. all important device information. Subsequently this information can be edited and printed in a clear summary. It is also possible to simply save the information as Topo/PDF/CSV data. By using a compare scan all topology changes will be illustrated in traffic light colours. The software also offers an optimised touch panel designed to be used on HMI & Panel PC's.

Due to multiple licenses the user is able to install the software at various machines and can therefore demonstrate multiple network structures. This ensures that the current topology and the current network data can be recorded and displayed at each machine.

PROscan[®] Active V2 provides the user with following information, which is of high importance for the network maintenance and troubleshooting's:

- Detection of the real network structure (topology)
- Device information
 - PROFINET name
 - IP/MAC address
 - Hardware/Software version
 - Device type/name
 - Order number
- Line information
 - Line length
 - Power budget (POF)
- Port Overview
 - Discards
 - Errors

Highlights

- New diagnostic mode with transparent statistics
- Comparison of hardware/software versions, with a warning if a deviation is found
- Transparent acceptance report as check list ("Fulfilled"/"Not fulfilled"), with own company logo
- Multi-topology: Several topologies can be opened at the same time
- Significantly faster network scan with minimum network load
- Simplified editing::
 - □ Software helps to correctly arrange devices
 - □ Port numbers for the created connections are editable
 - □ All changes can be undone

Interacting with PROFINET-INspektor® NT

PROFINET DiagnoseDUO:

In case that a PROFINET INspektor[®] NT is located within the network, all determined quality parameters will automatically be assigned to the devices and the corresponding status will be graphically displayed in traffic light colours.

System requirements

- Operating system: Microsoft[®] Windows[®] Vista, 7, 8, 10 Microsoft[®] Windows[®] Server 2008, 2012, 2016
- Hardware requirements Intel Atom 800MHz or more 1GB RAM or more Min. 400MB hard disk space



Topology software PROscan® Active V2

PROscan Active	Overvi	iew of Net	twork	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_		8 2	1 ⁹⁰	2
Network																	
Configurate	Actions	Device Type	IP Addresses	Subnet	Gatemay	MAC Address	Device Name	HW-Version	SW-Version	Notes	Device Type Name	Order Number	Vendor ID	Device ID	Controller	RealTimeClass	
Settings	0.	ALL Y	292.098.0.3	25.25.254	192,346.02	2043-0645-01-06	sha1500 potent	4	1814		17-1900	1657 515 SHILD GAR	42	279			
Configurate	0.	,20089°	292.058.0.2	255 255 255 0	192,168.0.2	001010348376	salance-a e ba20				SCALANCE # 200		e.	2961			
Layout Configuration	0.	11115	342.058.0.3	253,253,2554	1.540	004045385934	ad pri M.	5 0	452.0		ARE BEING ME	26641.12	176	4296			
Organise Nodes	Ö.	1000	242158.0.4	25.25.255	1000	001010101021	int51-3pn	2	170.1		34151-3	0227 151-20022-0400	2	709			
Report	0.	1000	292.1583.5	253.255.2550	1200	2006/1N231.64	43000	0	01110		SEX-53000/RCF)arter	3084234	87	819)			
Ciere	0.	\$20.00T	292.0863.7	235,255,2350	192346.07	2001/06/05/27/27	mempre-20	1	4329		In the Property	25210	300	289	s7x8150Carsfe	KTCHIN2	
Teols 1	0.	1000	292.058.5.8	215.255.255.0	192,148.0.8	2004/08/05/20H7	mit mprie -204	1	1210		WVK Profilies	25266	300	289	shalstopsfe	R#Class2	
_	0.	1000	1021082.0	215 255 258 0	192358.03	00A040682079	forth one do	5	10.00		PL SWITCH SWICE BTLAPS	200.02.03	211	21	s7sa150Cgrife	A7Cimi2	
Device List	0.	ALLEY'	2421083.53	25255258	192348-030	SCADALIED 26	t-mith-y's	6	12520		IN SECTOR DVS #5/12	1990/1		116			
	0.	\$388°	292.256.5.11	23.255.259.0	192358.030	0018183404.80	m(33-4pe-1	2	140.0		DV133-4	957 (5) 4440L-0000	42	770			
Pert Statistics	0.		292.058.5.13	255.255.255.0	192,348,413	000505086847	8-8003				EK Device		288	9000			

Device list

PROscan Active	Overvi	ew o	f Netw	ork													5	e 🖉	?
Network Configurate	Namber	Nam	se conv	ened with		ine Type	Length	Send power budget	Remote power budget	Connection	InDiscards	OutDiscards	Interes	s Outliners	InOcteta	OutDetet	Ohmic Resistance (2	Shield Current (m/	9
Settings	192.168	0167	ha1500 p	ofinet-schnid Digodescents	stelled	16/24)	14	1	1	and supported	10		10	0	100278477		1	1	1
Configurate	192.168	0.2 (60	alancera	ubua 2065-053															
Layout Configuration	2	9010 9010	NE 152168 NE 152168 NE 152168	11 (m. 53 4pm) 5 10000 11 (freedologie		oper loper low-cytic Cal	ca 24m ca 5m # 18m		12246	Act supported Act supported act supported	-		4	-	-	-			
Beport Crane	192.168	0.3 (as por 0 por 0	d-pn-bk) 20 [332166 30 [332166	110m(53.4pm) 121.6m pet	2	iche.	(m. 2,2m) (2m)			1000me7000 1000me7000	-		1		1	- -		-	
Tools	192.168 1 7	CA (in parts	n151-3pr n [142344 n [142344	(Republic (Republic)	.	tere optic Cat tere optic Cat	1 33m	17.5-9	15.26	not supported 1001eeF1010	•			· 9	1	-		-	-
Device List	192.168	0.5 (s) port	1000) 21 232166 22 132166	2 (calarction) (2) (78) 179	a. 1915	1094. 1094.	ia Se Jee			1001eer1010 Act sales of ed	ф.	0	0	0	90 07527	2395802	-	-	1
Port Statistics	192.168	0.7 (m	n - mpnik na jazani na jazani	-s20) Littler totana	-tope		35m		-	ect supported	:		ŀ	ŀ	:				1
Picture Resolve	192.168 1 2	0.8 (m	elle imperiel tet 1921ee tet 1921ee	v20xb1c399 C1 (values at 22 (values)	00	ager lager	20m 23m		1	100imettolo Aut sappirted	-					-			
Scan Network	192.168	0.9 (f)-	2000 1-2000 2010 1-2020 000 2010 1-2020 000 2010 1-2020 000	ica-Bta-pri) 12 (E-sola E-pri) 12 (Seribuce - S	00	- com	Ján 25e			1001au/10/0 1001au/10/0	0	0	0	0	2090303	11448679 87919174		-	-

Port Statistic

De	evice Statistics	Conne	ection Statistics	IP Statistics	s Versio	n Statistic	
	Device Type I	Name	Order Number	SW Version	HW Version	Device Cou	unt
	Euchner MGB		116521	V3.24.0	4	5	
			116523	V3.24.0	4	2	
	Festo CPX-Termin	al	TN 197330	V3.2.21	22	2	
	HAHN RPT200		629320	V1.0.0	1	1	
	IM151-3		6ES7 151-3BA23-0AB	0 V7.0.5	8	26	
	MI3COMMPN		MI3COMMPN	P3.2.24	1	1	

Version Statistic

Ordering details	Art. No.
Upgrade from PROscan $^{\circ}$ Active V1 to V2	117000052
PROscan [®] Active V2 – Basic License	117000053
PROscan [®] Active V2 – 5 Licenses	117000057
PROscan [®] Active V2 – 25 Licenses	117000061
Further licences on request!	



Indu-Sol GmbH - Specialist in Industrial Networks

PROFINET-INspektor® NT

Function

The **PROFINET-INspektor® NT** is a passive data collector that analyzes telegram traffic in PROFINET and Ethernet networks in terms of events like

- Utilization rate,
- Repeat telegrams,
- Speed,
- Data throughput,
 - Devic
- Telegram jitter,
- Error telegrams,Device diagnostics and
- Device diagnostics
 Device failures.

This information reflects the current condition of the communication quality in the network concerned and provides the basis for a conditionbased maintenance. By storing data in the device events on the bus may also be traced and evaluated later. Due to an integrated web server the network status can be displayed on any PC by internet browser without requiring additional software.

It is recommended to install the PROFInet-INspektor[®] permanently in the network connection between controller and first IO device or switch, since the majority of communication merges typically in this connection.

Highlights

Display that shows errors directly Net load displayed with resolution in milliseconds Alarms when unknown devices appear Option to carry out active or passive network diagnosis Uninterrupted monitoring, even at high net load

Technical data

- Voltage supply:
- PROFINET - Protocols:
- RT, CBA RJ45 (IN / OUT) 10 / 100 Mbps

+24V DC ±10%

10 / 100 Mbps

- Ethernet
 - Baud rate:
 - Connection:

- Connection: - Baud rate:

- MDI/MDIX

General data

- Installation:
- Dimensions (H x W x D):
- Protective system:
- Ambient temperature:
- 35 mm DIN top-hat rail 105 x 105 x 124 mm IP20
- iture: +5 °C bis +55 °C

RJ45

Scope of delivery StarterKIT

- PROFINET-INspektor[®] NT
- Power pack
- Patch cable
- Case and Manual





PROFINET-INspektor® NT "Its position in network"



Web interface

Ordering details	Art. No.
PROFINET-INspektor [®] NT	124030100
PROFINET-INspektor [®] NT StarterKIT	124030120

Cable tester ETHERtest V5.1

General information

The cable tester **ETHERtest V5.1** is an indispensable measuring device to check, document and certify the network infrastructure for Ethernet, PROFINET, EtherCAT and optionally for fiber optics. It is easy to use and menu-driven (8 languages available).

Function

The ETHERtest V5.1 is capable of evaluating all necessary measurements for the certification and acceptance test of network cables up to class FA/category 6A (1000 MHz). The line length attenuation, crosstalk, resistance, delay, shield and the correct pin assignment are detected and evaluated metrologically. The Cat 5e measurement commonly used in practice is carried out within 9 seconds. In addition to the certification of copper lines it is possible to carry out attenuation and OTDR measurements of multimode and singlemode fiber optic cables by using an additional adapter. All measurement results are displayed graphically, whereby the type and location of errors can be identified exactly to the decimeter. All measurements are stored automatically in an internal memory and can be retrieved in the form of a measurement report by a software program.

1000MHz

150 m

0,1 m

± 0,3 m + 2 %

Class C, D, E and EA

Kategorie 3, 4, 5, 5e, 6, 6A

ca. 12000 CAT 6A measurements

Technical data

•	Max.	test	freq	uer	icy:
---	------	------	------	-----	------

- Test standards
- ISO/IEC 11801:
- TIA 568:
- Measurement range:
- Resolution:
- Accuracy:
- Internal memory:

General data

- Dimensions (H x W x D):
- Typ. battery life:
- Operating temperature:
- Storage temperature:

279,4 x 13,33 x 6,67 mm 8 h 0°C to +45°C -20°C to +50°C

Scope of delivery

- Main device
- Remote device
- Carrying case
- 2x RJ45 CAT 6A/Class EA permanent link adapter
- 2x RJ45 CAT 6A/Class EA channel adapter
- Technical manual + software CD







Fault order This figure shows at which distance one core or a pair gets too high an attenuation

Ordering details	Art. No.
ETHERtest V5.1 (extendable for FOC)	112010011
Accessories	
M12 Adapter set for ETHERtest V5.1	112020015
TERA Class FA Adapter set for ETHERtest V5.1	112020016
GG45 Class FA Adapter set for ETHERtest V5.1	112020017
Attenuation fiber optics adapter set singlemode	112020020
Attenuation fiber optics adapter set multimode	112020021
Attenuation fiber optics adapter set single-/multimode	112020022
OTDR fiber optics adapter singlemode	112020023
OTDR fiber optics adapter multimode	112020024
OTDR fiber optics adapter single-/multimode	112020025

Diagnostic and service tools Ethernet/PROFINET



Indu-Sol GmbH - Specialist in Industrial Networks

Cable tester ETHERtest V5.2

General information

The cable tester **ETHERtest V5.2** is an indispensable measuring device to check, document and certify the network infrastructure for Ethernet, PROFINET and EtherCAT. It is easy to use and menu-driven (14 languages available).

Function

The ETHERtest V5.2 is capable of evaluating all measurements necessary for the certification and acceptance test of network cables up to class EA/category 6A (500 MHz). The line length attenuation, crosstalk, resistance, delay, shield and the correct pin assignment are detected and evaluated metrologically. The Cat 6 measurement commonly used in practice is carried out within 9 seconds. All measurement results are displayed graphically, whereby the type and location of errors can be identified exactly to the decimeter. All measurements are stored automatically in an internal memory and can be retrieved in the form of a measurement report by a software program.

Technical data

- Max. test frequency:
- Test standards
- ISO/IEC 11801:
- TIA 568:
- Measurement range:
- Resolution:
- Accuracy:
- Internal memory:

500MHz

Class C, D, E and EA Kategorie 3, 4, 5, 5e, 6, 6A 150 m 0,1 m $\pm 0,3 \text{ m} + 2 \%$ ca. 12000 CAT 6A measurements

General data

- Dimensions (H x W x D):
- Typ. battery life:
- Operating temperature: Storage temperature:

279,4 x 13,33 x 6,67 mm 8 h 0°C to +45°C -30°C to +60°C

- Scope of delivery
- Main unit
- Remote unit
- Carrying case
- 2x RJ45 CAT 6A/Class EA-Channel adapter
- Manual + software (CD)



Cable tester ETHERtest V5.2



Fault order This figure shows at which distance one core or a pair gets too high an attenuation

Ordering details	Art. No.
ETHERtest V5.2	112010020
Accessories	
M12 Adapterset für ETHERtest V5.2	112020015

Cable tester PROlinetest

Function

The **PROlinetest** is an indispensable tool for installation and troubleshooting in PROFINET and Industrial Ethernet. It detects installation mistakes and it checks wires and wire pairs for continuity, interruptions, short circuit, mixing-up and exceeding of line length. By measuring the total length of the cable and the distance to the error the line tester facilitates a troubleshooting enormously. The big graphical display and the intuitive menu guidance allow a simple handling.

Due to the configurable cable database unknown cables and wiring diagrams are a thing of the past. The usual cable assignments for PROFINET, T-568A and T-568B are already available. The tool checks all connected devices for availability of Power over Ethernet (PoE) and which power level is supported.

A certification of the cable connections according to Class or CAT and a storing of the measurement results are not provided by the PROlinetest.

Technical data

 Overvoltage protection: Storage temperature:	Up to 100 V -25 to +75 °C
• Operating temperature:	90 % relative humidity, non-condensing -5 to +50 °C 90 % relative humidity, non-condensing
Main Unit	
• Housing:	Solid, impact-resistant and weather-resistant ABS housing
• Weight:	380 g excl. battery
• Dimensions (H x W x D):	195 x 100/78 x 45 mm
• Batteries:	4 x 1,5 V Alkaline battery
• Battery lifetime:	Approx. 40 hours
Remote Unit	
• Housing:	Solid, impact-resistant and weather-resistant ABS housing
• Woight:	30 a

Weight: 30 g
 Dimensions (H x W x D): 61 x 41 x 26 mm

- Range of functions
- Detection of all wiring mistakes
- Integrated cable database with predefined PROFINET wiring profiles
- Graphical display with backlight
- Measurement of cable lengths (TDR time domain reflectometer) up to 150 m
- Distance to error (interruptions / short circuits)
- Power over Ethernet load test (IEEE802.3af)

Scope of delivery

- PROlinetest
- PROlinetest Remote Unit
- Tool bag
- Adapter set RJ45 plug on a M12 socket for PROFINET
- Several testing cables with RJ45 plug, 2x banana plug 4 mm with crocodile clips, 2 m length
- Plug-in adapter RJ45/BNC
- User manual in German / English



Cable tester PROlinetest



Example of error diagnosis



Adapter set with RJ45 plug on M12 socket for PROFINET

Ordering details	Art. No.
PROlinetest	112010010
Accessories	
DRIVE-CILIQ measuring adapter	112020030

Diagnostic and service tools PROFINET



Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

PROFINET Diagnostic Set

PROFINET Diagnostic Set with PROlinetest

- PROFINET-INspektor[®] NT
- PROmanage[®] NT
- PROscan[®] Active V2
- PROlinetest
- \bullet Leakage current clamp $\mathsf{EMCheck}^{\circledast}$ LSMZ I
- Power pack
- 2x Patch cable
- Incl. case

Ordering detailsArt. No.PROFINET Diagnostic Set with PROlinetest114010020

PROFINET Diagnostic Set with ETHERtest

- PROFINET-INspektor® NT
- PROmanage® NT
- PROscan® Active
- ETHERtest V5.1/5.2
- Leakage current clamp EMCheck $\ensuremath{^{\ensuremath{\mathbb R}}}$ LSMZ I
- Power pack
- 2x Patch cable
- USB gigabit network card adapter
- Incl. case

Ordering details	Art. No.
PROFINET Diagnostic Set with ETHERtest V5.1	114010040
PROFINET Diagnostic Set with ETHERtest V5.2	114010050





PROFINET Diagnostic Set with PROlinetest

Instruction in the devices and further diagnostic Sets on request!

Measuring point PNMA II

Function

The **PROFINET measuring adapter II** (PNMA II) serves as an access point for feedback-free telegram recording in PROFINET networks and further ethernet-based networks under production conditions. A permanent installation of the measuring adapter in the network connection between the automation device (SPC) and the first switch is recommended, because typically the greater part of the communication converges in this connection. Therefore two network sockets (network P1 and P2) are available at the unit.

To connect an analysis tool non-reactively (PN-INspektor[®] or laptop) two monitor sockets are provided (monitor M1 and M2). Thus it is possible to monitor in parallel both communication directions. An analysis tool is connected to the monitor sockets by two network lines. To analyse and evaluate the measuring results, the telegrams from both communication directions can be superimposed in terms of time. Error telegrams are not rejected by the PNMA II but forwarded.

Comparison: Telegram record during online mode

Recording by port mirroring at the switch

Advantages:	 No additional hardware required (no PNMA II)
Disadvantages:	• Time-consuming set-up of the mirror port at the
	switch
	 High load of the switch by the mirror port
	 Package losses at high data rates
	 Bidirectional mirror port urgently required

Defective telegrams are not mirrored

Recording by PNMA II

 No vacant switch port required
• No efforts on connecting a measuring tool
• Unconditionally bidirectional up to 100 Mbps
 Additional hardware

Technical data

 Installation: Dimensions (H × W × D): Weight: Voltage input: Output voltage: Protective system: Connector: Delay time: Cable: Operating temperature: Storage temperature: Air humidity: 	35 mm DIN top-hat rail 105 x 38,9 x 75 mm 420 g 24 VDC (20-28 V, reverse polarity protected) 24 VDC (max. 1A) IP20 RJ45 Less than 1 Bps at 100 Mbps Cat 5 / Cat 5E, max. 100 m 0 °C to +50 °C -15 °C to +75 °C 10 to 90 %, non-condensing
• Air humidity:	10 to 90 %, non-condensing

Information to connecting

To connect the PROFINET-INspektor[®] via PNMA II two patch cables are required (crossover cable is not needed). In case of a power supply failure of the PNMA II the PROFINET communication via the PNMA II remains constant. For power supply of additional analysing tools the port UOUT (24VDC) is provided for.

Safety information: Indu-Sol recommends to integrate an adequate protection concept for the reliable operation of the PNMA. It is only allowed to operate the PNMA in accordance with an extra-low voltage power supply for safety (acc. to IEC/EN 60950-1/VDE 0805-1).

Please don't operate the device with alternating voltage or direct voltage more than 40V DC.



Measuring point PNMA II



Example of topology - temporary telegram analysis



Example of connection

Ordering details	Art. No.
Measuring point PNMA II	114090100

Diagnostic and service tools ASi



Indu-Sol GmbH - Specialist in Industrial Networks

Qualitätstester ASi View

Function

The ASi view is a tool for determining the physical and logic communication

quality of the data exchange in ASi networks. The measurement is performed online while the system is running.

The measuring and test results are displayed through a software on your PC. An USB interface is used for the connection to the PC.

Automatic mode

The Automatic mode measures the communication parameters and gives general assessment of the quality at site. All that is needed is to connect the adapter cable to the network to be tested and connect a laptop according to an USB cable, start the control program and store the data after a certain collection time. If problems are signalled, the information issued by the program in plain text should be followed. No special knowledge of AS interface is required for the automatic mode.

Expert mode

The "Expert" mode as a second mode is designed for a detailed analysis of any problem that may arise in the AS-interface network. This mode requires specific knowledge of the AS-interface and the communication principles applied. It may be used both at site by qualified service personnel

and at the lab by product developers and enables an in-depth analysis of the communication events in the network.

Technical data

• DC voltage supply according to USB interface from the PC

420 mA

40 Vss

2,5MHz

AS-Interface frequency spectrum

- Max. Power:
- Voltage: max.
- Frequency:
- Sampling rate:
- Measuring time for a Data block:

50ms

Ambient conditions

•	Protective system:	IP20
•	Temperature range:	0 to 45 °C

• Relative humidity: max. 80%, non-condensing

Scope of delivery

- ASi View
- ASiMA (ASi measuring Adapter M12)
- Oszi M12 adapter
- USB cable (2 m)
- CD containing software and user manual



Ordering details	Art. No.
ASi View	120010001
ASi Diagnostic Set	120010002



ASi View



Evaluation of the signal quality for all devices





Stand	lard- und	A-Slaves:	Clave E		dentabl	Master-E	Citute.E	8-5	aves:	Master-E	Claute		Acceshi	Master-E	Claude
	Po Los II	Print Carl P	Janet	16 :	4762	0	0			Print de la Print	Julie F	16 :	4752	0	0
1:	4760	2	0	17 :	4799	0	0	1:	4770	0	0	17 :	4931	211	0
2:	9506	0	0	18 :	4782	0	0	2:	0	0	0	18 :	4739	0	0
3:	4765	1	0	19 :	4917	0	0	3:	4740	0	0	19 :	4716	2	0
4 :	4870	120	0	20:	4802	1	0	4:	4763	0	0	20:	4723	0	0
5:	4764	1	0	21 :	4765	0	0	5:	4760	0	0	21 :	4750	0	0
6:	4746	0	0	22 :	4764	0	0	6:	4781	0	0	22 :	4747	0	0
7:	4754	1	0	23 :	4767	0	0	7:	4770	0	0	23 :	4744	0	0
8:	4759	1	0	24 :	4762	0	0	8:	4765	0	0	24 :	4741	0	0
9:	4761	1	0	25 :	4762	0	0	9:	4760	0	0	25 :	4742	0	0
10 :	4796	25	0	26 :	4756	1	0	10 :	4822	0	59	26 :	4744	0	0
11 :	4966	193	1	27 :	4758	1	0	11 :	4766	0	0	27 :	4743	0	0
12 :	4769	0	0	28 :	4901	132	0	12 :	4761	0	0	28 :	4746	0	0
13 :	4768	0	0	29 :	4770	1	0	13 :	4751	0	0	29 :	4743	0	0
14 :	4979	0	789	30 :	9693	265	160	14 :	4749	0	0	30 :	0	0	0
15 :	4768	0	0	31 :	4759	0	0	15 :	4756	0	0	31 :	4743	0	0

Telegram analysis including error statistics per device

Decentralized data logger ASi-INspektor®

Function

The $ASi\text{-}INspektor^{\circledast}$ is a passive data logger that analyses the telegram traffic of ASi networks for events, such as

- error telegrams,
- repeat telegrams,
- package error
- device diagnosis and
- device failures.

This information reflects the current status of the communication quality in ASi networks. All collected network data can be retrieved according to Ethernet using an integrated web interface.

Technical data	
Voltage supply:ASi-Bus	24 VDC
Connection:Ethernet	terminal
- Baud rate: - Connection:	100BASETX / 10 Mbps RJ45
· · · · ·	

General data

• Installation:

•

٠

- 35 mm DIN top-hat rail 105 x 23 x 111 mm
- Dimensions (H x B x T): 105 x 23 x 111 m ASi-INspektor®

IP20

- Dimensions (H x B x T): $105 \times 23 \times 111 \text{ mm}$
- ASi-INspektor with Switch and Pure-box
- Industrial protection:
- Ambient temperature: 0 °C to 55 °C
- Storage temperature: -25 °C to 85 °C

Scope of delivery StarterKIT

- ASi-INspektor®
- M12 cable to ASi-BUS
- ASiMA (ASi-Messadapter M12)
- Patch cable
- Switch for ASi-INspektor®
- Pure-box to provide the ASi-INspektor® web interface
- User manual

Ordering details	Art. No.
ASi-INspektor [®]	124040000
StarterKIT ASi-INspektor [®]	124040002
Active measuring point ASiMA IP67	120040000
M12 cable	120010003
Ethernet patch cable	124080003
Ethernet patch cable crossover	124080002



ASi-INspektor[®] with Webinterface (StarterKIT)

			Mögliche Zust	ände		
Inakti	v C)K Ereig	jnis / Diagnose	Ausfall / Neuanla	u <mark>f</mark> Vorhanden,	nicht projektie
3	4	5	6	7	8	9
Device 3 Location 3	Device 4 Location 4	Device 5 Location 5	Device 6 Location 6	Device 7 Location 7	Device 8 Location 8	Device 9 Location 9
Device 13 Location 13	Device 14 Location 14	Device 15 Location 15	Device 16 Location 16	Device 17 Location 17	Device 18 Location 18	Device 19 Location 19
Device 23 Location 23	Device 24 Location 24	Device 25 Location 25	Device 26 Location 26	Device 27 Location 27	Device 28 Location 28	Device 29 Location 29

Device list ASi-INspektor®



Network status ASi in PROmanage® NT



Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

ASi Diagnostic Set

ASi Diagnostic Set

• ASi View

- ASi-INspektor®
- ASi insulation monitor
- Measuring point ASiMA IP67
- ASi plug
- Case

Ordering details	Art. No.
ASi Diagnostic Set	120010002

Note

With the ASi Diagnostic Set you are well-prepared for any task: these diagnostic tools and components provide for troubleshooting, network diagnosis and regular service of your ASi plant.

Your advantage

The diagnostic set for AS-Interface provides all essential tools in a set. You will benefit from a discount of 10 % against individual purchase of the tools.



ASi Diagnostic Set

Quality tester CANBUSview XL III

Function

The **CANBUSview XL** is a tool for determining the physical and logic communication quality of the data exchange in CAN networks. The measurement is performed online while the system is running. By means of an adapter the hardware is plugged feedback-free onto the CAN. The measuring and test results are displayed through a software on your PC. A standardized USB interface is used for the connection to the PC. We recommend to use the two ends of each segment/master system as measuring location in the CAN network. For this purpose suitable measuring points have to be provided.

The measuring principle

CAN protocols

With the CANBUSview XL various CAN protocols can be analysed and evaluated in terms of quality, such as CAN, CANopen, SafetyBUS p and DeviceNet. Prior to the measurement the user is requested to select the relevant CAN protocol.

Physical quality determination

Signal quality

The CAN bus works with a differential voltage signal transmitting the logic telegram content to the lines CAN-H and CAN-L. The amount of the voltage differential and the form of these signals are a measure of the physical transmission quality and signal quality. Every bit andergoes a 64-fold scan. Major parameters used for the analysis are edge steepness, signal-to-noise voltage ratio and ripple of the CAN signal.

The measuring result is recorded over the time and as Q-value in the form of a bar chart. This measuring technique allows an easy and quick determination of the actual quality of the data communication.

Wiring test

To ensure a correct bus wiring, the CANBUSview XL has an integrated wiring test. Any line short-circuits, line break, missing or additional terminating resistor can be detected and eliminated. In addition the loop resistances of the CAN line and the CAN current supply line and the total line length are determined.

Logic quality determination

Parallel to the physical transfer quality determination the CANBUSview XL checks the telegram traffic for defective telegrams, missing acknowledgements and overload of bus devices as well as the general bus capacity utilization. The online trigger is used to analyse the communication quality over several days / weeks. This helps to detect sporadic communication faults and allocate the same to a certain period of time. The online trigger is capable of analysing physical and logical faults.

Ordering details	Art. No.
CANBUSview XL III for CAN	119010001
Extension CANopen / SafetyBUS p	119010002
Extension DeviceNet	119010003
Extension SAE J1939	119010004
Extension CANopen Monitor	119010005



CANBUSview XL III



Bar chart



Individual measurement



Wiring test



Indu-Sol GmbH - Specialist in Industrial Networks

Leakage current clamp EMCheck[®] LSMZ I

Function

The leakage current clamp EMCheck LSMZ I is specially designed to measure leakage and shield currents in the frequency ranges of 50/60 Hz and 5 Hz to 1 KHz. It is characterized by a large opening (2.8 cm) for cable to led through, so that a comfortable measurement is also possible in unfavorable installation situations. The measuring tool features a broad measuring range from 30 µA to 100 A with the lower range being of particular interest. Through the holding-function it is possible to perform permanent measurements, such as maximum current. Shield currents are a problem for high frequent field bus cables to originate from a frequently missing or bad potential equalisation as well as a magnetic interference by a power supply cable.

Advantages

- Illuminated display
- Shield current measurement
- Measuring range up to 100 A
- Wide opening of shield current clamp (up to 2.8 cm)
- Holding functions allow a permanent measurement at maximum current
- Frequency changeover (50/60 Hz 5 Hz ... 1 kHz)
- Shielded sensor

Tool information

- Manual selection of measuring range
- Integrated data storage
- Auto power-off (Battery life indicator)

Measuring range

• AC current:	30 µA to 100 A
Tolerance:	1.2 % ± 5 Digit (50 to 60 Hz)
	2.5 % ± 5 Digit (60 to 500 Hz)
	3.5 % ± 10 Digit (500 Hz to 3 kHz)
 Voltage AC: 	0,1 to 600 V
Tolerance:	1 % ± 5 Digit (50 to 60 Hz)
	1.2 % ± 1 Digit (60 to 500 Hz)
	2.5 % ± 5 Digit (500 Hz to 3 kHz)
 Input impedance: 	1 MOhm
 Resistance: 	0.1 Ohm to 1 kOhm
Tolerance:	1 % ± 3 Digit
 Continuity: 	< 35 Ohm

5 Hz to 1 kHz; 50/60 Hz

50 Hz to 3 kHz

Frequency range

• Current / voltage AC: • Frequency measurement:

Technical data

•	Safety	in	accord	lance	with
---	--------	----	--------	-------	------

- Isolation class:
- Overvoltage category:
- Pollution degree:
- Display:
- Clamp opening:
- Power supply:
- Strong immunity to spurious currents:
- Dimensions (L x H x W):
- Weight: 2
- : IEC61010-1 release 95 IEC61010-2-032 release 93 Class III CAT III 600 V 2 4 digit LCD; 9999 Digits ø 28 mm 2 x 1.5 V; AAA or LR3 70 dB 218 x 64 x 30 mm 80 g incl batteries



Leakage current clamp EMCheck[®] LSMZ I

Ordering details	Art. No.
EMCheck [®] LSMZ I	122010005
Measuring clamp Set ЕмCheck [°] (MWMZ II & LSMZ I)	122010006

Mesh resistance measuring clamp EMCheck[®] MWMZ II

Applications

The mesh resistance measuring clamp **EnCheck**^{*} **MWMZ II** is an essential measuring instrument for anybody for whom intuitive statements on the quality of the installed shield and earth measures are not enough.

The measuring clamp can be used for:

- Measuring shield loop resistances of bus cables or measuring system cables, for example. Good shield loop resistances should be in a range up to approx. 0.6 Ohm. An adequately low shield loop resistance is a basic requirement for a good shield effect.
- Measuring the PE cables laid pursuant to DIN EN 50310 to achieved good equipotential bonding. Good PE loop resistances should be in a range up to approx. 0.3 Ohm. An adequately low PE loop resistance is a basic requirement for ensuring a good signal reference potential.
- Measuring the quality of the shield on the motor cable of frequency controlled motors and the resistances in the reverse current path.

Measurement results

The clamp consists of two coils. The first coil induces a voltage of a defined level and with a defined frequency (50, 60, 128 or 2083 Hz).

The second coil measures the current induced by coil one in the adjusted frequency range. The ration of these two values can then be used to find and display the alternating current resistance (impedance). The measurement is made without interruption and can also be carried out on conductors which already carry current during normal operation. If the operating currents are in the frequency range of the clamp and thus falsify the measurement result, the clamp will indicate a "noise" warning.

Technical data

• Display:	OLED 152 segments, active
Max. ø of the loop:Data storage:	35 mm 300 measurements with timestamp
• Power supply:	4x 1,5 V Alkaline batteries, LR6 (AA) or 4x Ni-MH batteries
 Interference emitter: 	NF ÉN 61326-1: 2006
 Interference immunity: 	NF EN 61326-1: 2006
• Max. overload capacity:	Maximum continuous current 100 A (50/60 Hz), briefly (< 5 s) 200 A (50/60 Hz)
• Dimensions (H x W x D):	262 x 95 x 55 mm
• Weight:	935 g (incl. batteries)
• Seal:	IP 40, Group III device
• Category:	IEC 61010 600 V CAT IV
• Measuring frequency:	50, 60, 128 or 2083 Hz
Measuring characteristics	

• Room temperature:	23 + 3 °C
Relative humidity:	50 % r. h. ± 10 %
Battery voltage:	6 V ± 0,2 V
• External magnetic field:	< 40 A/m, no AC field
• External electrical field:	< 1 V/m
 Measured current/ 	
sinusoidal frequency:	50 Hz
 Distortion level: 	< 0,5 %



EMCheck[®] MWMZ II



Example of a shield resistance measurement

Ordering details	Art. No.
ЕмCheck [®] MWMZ II	122010010
Measuring clamp set ExCheck [®] (MWMZ II und LSMZ	I) 122010006



Indu-Sol GmbH - Specialist in Industrial Networks

Measuring Clamp Set EMCheck[®]

Case content

- Leakage current clamp EMCheck® LSMZ I
- Mesh resistance measuring clamp EMCheck® MWMZ II
- Accessories
- Manual
- Case

Ordering details	Art. No.
Measuring Clamp Set EnCheck®	122010006

Measuring Clamp Set EMCheck[®] XL

Case content

- Leakage current clamp EMCheck® LSMZ I
- Mesh resistance measuring clamp $\mathsf{E}\mathsf{M}\mathsf{Check}^{\circledast}$ MWMZ II
- Intelligent measuring clamp EMCheck® ISMZ
- Accessories
- Manual
- Case

Ordering details	Art. No.
Measuring Clamp Set EMCheck® XL	122010007



Messzangenkoffer EMCheck®

Note

Correct and proper groanding and earthing ensures not only the protection of persons from dangerous contact voltages, but also it is a prerequisite for the andisturbed operation of automation systems.

To detect the quality of EMC compatible installation a measurement of

Your advantage

You will benefit from a discount of 10 % against individual purchase of the tools.

the resistance in the potential equalisation by using the mesh resistance clamp EMCheck® MWMZ I and the identification of possible shielding currents through the leakage current clamp EMCheck® LSMZ I is recommended. With the set you have all tools on hand to verify the quality of your EMC conform installation.

Intelligent current measuring clamp EMCheck[®] ISMZ I

Function

There are often undesirable interactions between power supply and control technology in complex industrial systems that might cause errors in control engineering. The intelligent current measuring clamp EMCheck® ISMZ I is a mobile tool for detecting line-based parasitic currents in industrial plants. It detects values by its own, evaluates and records data.

The integrated intelligence allows first surveys and hence first estimations of EMC susceptibility of plants without drawing on special tools.

Advantages

- Compact, portable, battery-operated current clamp
- Simple and intuitive handling
- Measuring range up to 30 A
- Illuminated graphic display
- Measuring clamp with wide opening (up to 2.8 cm)
- Hold functions for measuring maximum current
- Shielded transmitter
- Data record in an internal memory for a period of up to 14 days
- Data evaluation by related software on a conventional PC
- Simultaneous use of several clamps possible

Device information

- Manual selection of measurement range
- Built-in memory for measured data
- Automatic shutdown (battery level indicator)

Measurement ranges

- AC current:
- Tolerance:

10 mA to 30 A 1.2 % ±5 digits (50 Hz to 60 Hz) 2.5 % ±5 digits (60 Hz to 500 Hz) 3.5 % ±10 digits (500 Hz to 20 kHz)

Frequency range

• AC current:

40 Hz to 5 kHz; 40 Hz to 10 kHz; 40 Hz to 20 kHz 5 kHz/10 kHz/20 kHz

LCD 128x64; Monochrome transflective

IEC 61010-1 IEC 61010-2-032 IEC 61010-2-033

CAT III 300 V

6x 1.5 V; AA or LR6

264x66x40 mm

502 g incl. battery

Class III

ø 28 mm

70 dB

IP30

2

Technical data

• Protection according to:

- Insulation class:
- Overvoltage category:
- Level of contamination:
- Display:
- Clamp aperture:
- Power supply:
- Largely resistant to
- parasitic currents:
- Housing protection class:
- Dimensions (hxwxd):
- Weight:



Intelligent current measuring clamp EMCheck® ISMZ I

Ordering details	Art. No.
EMCheck [®] ISMZ I	122010020

Diagnostic and service tools EMC



Indu-Sol GmbH - Specialist in Industrial Networks

EMV INspektor® V2

Function

The increasing power density of the industrial production results in a higher risk of interference currents along the cables, on the conducting paths of the power supply and those of the potential equalization systems. The diagnostic tool EMV-INspektor® V2 allows an automated, contactless and uninterrupted test and detects electromagnetic disturbances temporarily. Up to four current transformers can be connected to the device. The measurement values are recorded separately, evaluated and compared.

EMC disturbances are measured along the fieldbus cable via the 24 VDC power supply, via the 230/400 VAC low-voltage distribution system, in the equipotential bonding system and via the transmitter lines.

Application

- Parallel inspections of multiple potentially disturbed sections
- Comparison of the data from input source components
- Specific condition evaluation and alerting
- Visual illustration of the disturbance values via web interface
- Export of the measurement data to a USB memory or via LAN interface
- Configuration of the device software via web interface

Measuring range

- AC current:
- 10 mAto 60 A

Measurement approaches

- EMC interferences along the BUS cables
- EMC interferences via the V 24 VDC power supply
- EMC interferences via the 230/400 VAC lowvoltage distribution system
- EMC interferences in the equipotential bonding system
- EMC interferences via the transmitter line



EMV-INspektor® V2



Application



Web interface

Ordering details	Art. No.
EMV-INspektor [®] V2	122010001

Special-purpose measuring and programming adapter

Function

The **M12 measuring and programming adapter** is used for the connection of an active programming cable to a M M12 interface, e.g. PBMX. The M12 Y measuring adapter is used to connect the measuring devices PROFtest II and PROFI-TM Professional. The measuring adapter PB-DSUB-1 is only used for online measurement with PROFI-TM Professional. It is not suitable for master simulator or topology scan.

Electrical parameters

- Baud rate:
- Rated voltage:

9.6 kbps to 12 Mbps 24 VDC

Ambient conditions

- Temperature range:Protective system:
- : -20 °C to +40 °C IP20

Pin assignment

M12 Y measuring adapter

- Pin 1: not assigned
- Pin 2: A-Line
- Pin 3: not assigned
- Pin 4: B-Line
- Pin 5: shield

M12 measuring and programming adapter

- Pin 1: 5 V
- Pin 2: A-line
- Pin 3: GND
- Pin 4: B-line
- Pin 5: Shield

Measuring adapter B-DSUB-1 (for critical plant)

- Pin 1: not assigned
- Pin 2: not assigned
- Pin 3: B-Line (red)
- Pin 4: RTS direction control
- Pin 5: GND
- Pin 6: 5 V
- Pin 7: not assigned
- Pin 8: A-Line (green)
- Pin 9: not assigned

Ordering details	Art. No.
Y-Measuring adapter M12	110020018
Measuring- and programming adapter straight	110020019
Measuring- and programming adapter angled	110020020
Measuring adapter PB-DSUB-1	110020013







Measuring and programming adapter straight



Measuring and programming adapter angled



Measuring adapter for critical plant



Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

PROFtest II XL measuring adapter/connecting cable

Function

The **PROFtest II measuring adapter K348 / K349 / K415 and K486** is used for the connection of the measuring devices PROFtest II and PROFview XL to the PROFIBUS.

With the measuring adapter the 5 V come from a device.

Electrical parameters

- Baud rate:Rated voltage:
- 9,6 kBps to 12 MBps 24 VDC

-20 °C to +40 °C

IP20

Ambient conditions

- Temperature range:
- Protective system:

Pin assignment

- Pin 1: not assigned
- Pin 2: not assigned
- Pin 3: B-Line (red)
- Pin 4: not assigned
- Pin 5: GND
- Pin 6: 5V
- Pin 7: not assigned
- Pin 8: A-Line (green)
- Pin 9: not assigned



PROFtest II measuring adapter K348



PROFtest II measuring adapter K349



PROFtest II connecting cable K415



PROFtest II measuring adapter K486

Add No.		
	Art. No.	
PROFtest II measuring adapter K348 Y-Cable	110020006	
PROFtest II measuring adapter K349 Cable	110020005	
PROFtest II connecting cable K415	110020008	
PROFtest II measuring adapter K486 spur line	110020007	

Mobile power supply unit MoSt II

Function

The mobile power supply unit MoSt II is a very practical accessory for your measuring and test equipment, such as PROFI-TM Professional®. In a rough industrial environment may the necessity of a 230 V supply cause a problem since not every control cabinet provides a socket. Extension cords and cable drums are a way out but finally become an obstacle. The mobile 5-24 VDC power supply unit MoSt II is extremely versatile and due to its robust design ideal for industrial uses.

Furthermore the included accessories provide the voltage supply or the charge of other equipment like mobile phones or laptops.

Electrical parameters

• Capacity:

21`000 mAh	in 5V mode
12`500 mAh	in 8,4V mode
11`000 mAh	in 9,5V mode
8`750 mAh	in 12V mode
6`500 mAh	in 16V mode
5`500 mAh	in 19V mode
6 500 mAh	in 16V mode
5`500 mAh	in 19V mode
4`200 mAh	in 24V mode

Security features:

- Voltage limiting protection - Current limiting protection
- Short circuit protection
- Deep discharging protection
- Overcharge protection
- Overheat protection (turns off automatically in case of overheating)
- Determined operating time at 0. 2 A (24V): approx. 14 h
- Visual operation display: LCD display

Constructive design

- Dimensions (H x W x D) battery:
- Weight battery: • Housing:
- 215 x 130 x 17 mm 700 q Aluminium

Scope of delivery

- MoSt II Transport bag
- MoSt II Connecting cable

Adapter set:

- 4 power adapter
- 12V car adapter
- Measuring tool adapter: PROFI-TM Professional, CANBUSview XL
- Notebook adapter for ASUS, Compaq, Trigem, Acer, IT, Winbook, Alpha-Top, Compaq, Gateway, IBM, Itronix, Samsung, Toshiba, Baycom, ChemUSA, DELL, Digital, Dual, E-Machine, Featron, Epson, Hitachi, HP, Jerbook, LEO, NEC, Primebook, Quantex, Sharp, Twinhead, Viewsonic, AMI, Fujitsu, Panasonic, Sony, Apple MacBook Pro & MacBook Air according to 12 V car adapter
- Cell phone adapter for the latest Nokia, Motorola, LG, Samsung, Sony Ericsson (oblong plug)
- Mini USB
- USB cable



Mobile power supply unit MoSt II



Transport bag with integrated connecting lug



Multifunctional, mobile power supply unit for laptop, mobile phone, camera or diagnostic tools

Ordering details	Art. No.
MoSt II set	110020035
consists of:	
MoSt II Power station	110020036
MoSt II Transport bag	110020037
MoSt II Connecting cable	110020038



Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

Abisolierwerkzeuge

Fast Connect Stripping Tool

Function

Das **Fast Connect Stripping Tool** ist ein Abisolierwerkzeug für PROFI-BUS-/Ethernet-Kabel. In einem Arbeitsgang wird das Leitungsende anschlussfertig nach Standard Fast Connect konfektioniert.

Anwendungshinweis

- Die Justierung der Messer erfolgt mittels eines Imbusschlüssels an der Seite des Stripping Tools.
- Legen Sie das PROFIBUS- oder Ethernet-Kabel in das Stripping Tool. Hinweis: Isolieren Sie die Leitung ruhig etwas länger ab. Falls notwendig, kann die Leitung auch im Nachgang gekürzt werden.
- Halten Sie die Leitung fest und drehen Sie das Stripping Tool um die Leitung. Je nach Leitungstyp und Einstellung der Messer sind 2 bis 4 Umdrehungen notwendig.

Hinweis: Zu beachten ist, dass das abzumantelnde Leitungsende bei der Konfektionierung nicht abgedreht wird.

• Bei richtiger Anwendung ist das PROFIBUS- oder Ethernet-Kabel fast anschlussfertig konfektioniert, so dass nur, falls erforderlich, noch die Datenleitungen abisoliert werden müssen.

EmFlex Strippingtool

Function

Das **EmFlex Strippingtool** ist ein Abisolierwerkzeug mit dem Sie flexibel und individuell arbeiten. Es besitzt ein besonders kleines und handliches Gehäuse, welches optimal für den Einsatz bei engen und begrenzten Platzverhältnissen wie z. B. im Kabelkanal bestimmt ist.

Die gefederten Kunststoffkrallen passen sich automatisch dem jeweiligen Kabeldurchmesser an. Das schwenkbare Messer ist für Rund- und Längsschnitte sowie Schnitttiefe einstellbar. Durch Runddrehen und Längsziehen wird der Kabelmantel sequenziell an jeder beliebigen Stelle des Kabels abgemantelt.

Anwendungshinweis

- Aufbrechen eingeschnittener Isolation mittels integrierter Schneide
- variable Schnitttiefeneinstellung (von 0,8 bis 2,5 mm)
- Auch extrem harte Isolierung und große Abmantellängen sind problemlos möglich
- Abmanteln der Isolation an jeder beliebigen Stelle des Kabels möglich

Technical data

•	Abmessungen (H × B):	40 x 55 mm
•	Abisolierbereich Durchmesser:	6-17 mm
	Cowicht:	60 <i>a</i>

• Gewicht: 60g

Bestellangaben	ArtNr.
PROFIBUS Fast Connect Stripping Tool	110020032
Ethernet Fast Connect Stripping Tool	112020005
EMFlex Strippingtool	122130010



Stripping Tools (PROFIBUS und Ethernet) und EmFlex Strippingtool



PROFIBUS Fast Connect Stripping Tool



Ethernet Fast Connect Stripping Tool



EmFlex Strippingtool

Topology plan software TOPOCAD

Function

CAD software for documentation of automated systems

TOPOCAD is used to create topology plans on the computer. A comprehensive macrolibrary, for PROFIBUS components for example, allows fast working. Even unexperienced users will be able to create topology plans after a short period of familiarization. On a clearly arranged user interface the required components are put on the circuit diagram by Drag & Drop. Thanks to a freely definable grid the individual elements can be easily placed and wired. Components can be combined to form groups.



Operating systems

 Windows 98, Windows ME, Windows NT, Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8

Ordering details	Art. No.
TOPOCAD	110010012



Indu-Sol GmbH – Specialist in Industrial Networks

Permanent network monitoring

PROFIBUS DP/PA	34
PROFIBUS-INspektor [®] NT	
INBLOX [®] Modular INspektor [®]	
INBLOX [®] Ethernet head module	
INBLOX [®] DP Diag+ Rep	37
INBLOX [®] DP Diag Master	
INBLOX [®] DP PA Diag+	39
INBLOX [®] alarm module	40
Ethernet/PROFINET	41
PROFINET-INspektor [®] NT	41
ASi	42
Decentralized data Logger ASi-INspektor [®]	42
EMV	43
EMV-INspektor [®] V2	
Network management software PROmanage® NT	44
Configuration example PNM	45
OPC Server – Field bus warning in the control system	

PROFIBUS-INspektor® NT

Function

The PROFIBUS-INspektor® NT monitors the logical data traffic as a passive data collector and gives alarm when first abnormalities are detected - not just when the plant already broke down. Quality-related events, such as:

- Repeat telegrams
- Error telegrams
- Device diagnostics
- Device failures and restarts
- Bus cycle time
- Bus speed

are analyzed, stored and evaluated for each device. The PB-INspektor® NT can be used as a temporary measuring tool, e.g. for commissioning and service or for permanent network monitoring. The contact between the PROFIBUS-INspektor® NT and the bus is rendered through an active programming cable APKA II (Art. No.: 110040001) or the INspektorr® can be directly connected like a PROFIBUS node.

As soon as a threshold value is exceeded the INspektor® gives an alarm and warns timely for aimed maintenance measures that are plannable now. An alarm list in the INspektor® provides detailed information about the error time, the device where the error occurred and the event (exceeded threshold value). The large memory space enables storing up to 2,000 alarms. Each alarm has a snapshot of 500 telegrams.

Your PROFIBUS topology is shown directly according to the INspektors® web interface. A plain overview of your network is provided showing immediately the current condition of all PROFIBUS nodes.

Technical data

- Voltage supply:
- PROFIBUS
 - Protocols:
 - Connection:
- Baud rate: Ethernet
- Baud rate:
- Connection:

9,6 kBit/s bis 12 MBit/s 10 / 1000 MBit/s RJ45

9-pol. Sub-D

+24 VDC ±10 %, 0,2 A

DP, DPV1, DPV2, FMS, MPI

General data

- Installation:
- 35 mm DIN rail • Dimensions (H x W x D): 105 x 54 x 124 mm IP20
- Protective system: • Operating temperature: +5 °C bis +55 °C

Alerting options

- Email alert
- Floating contact
- LED display
- SNMP trap

Scope of delivery StarterKIT

- PROFIBUS-INspektor[®] NT
- Active programming cable APKA II
- Patch cable
- Case







Connection according to APKA II



Web interface

Ordering details	Art. No.
PROFIBUS-INspektor [®] NT	124010020
PROFIBUS-INspektor® NT StarterKIT	124010021



Indu-Sol GmbH - Specialist in Industrial Networks

INBLOX[®] – Modular system for your **PROFIBUS**

Function

A reliable and andisturbed operation of modern production plants and industrial installations is essential these days. Therefore, a clear structuring and monitoring is not only useful in our eyes, but also urgently needed

Indu-Sol provides with INBLOX[®] a modular solution geared to the customer's needs - the modular system for your PROFIBUS!

You have thus a means to monitor the field bus and the field devices in one single application. Events that can be evaluated in the analysis are:

- Simple Display according to LED,
- Physical network diagnosis,
- Remote and permanent Monitoring.

Besides displaying of the network health according to LED the INBLOX® repeater monitors permanently the logical data traffic of PROFIBUS DP and PA. All data are shown clearly on a web interface. Depending on the module you are able to monitor and analyse the physical transmission quality with quality values in a bar diagram. Additional measuring tool for monitoring the fieldbus quality is not anymore necessary.



The Modular INspektor[®] with head module and extension modules

INBLOX[®] Configurator

Inform yourself on **www.inblox.de** and find the suitable solution for your plant.



INBLOX® Ethernet head module

Function

The Ethernet head module is the basis of the smart version of the INBLOX[®] series. In addition to its 24 V supply voltage connection it has got a LAN connection for the integrated web server. The head is the core of the smart INBLOX® series and can be extended to max. 20 segments and 10 Master systems by Diag Rep modules and Diag+ Rep modules. An alarm module can be connected in place of a fifth extension module. Event alarms are then given by switching contacts. The E-head is provided with an extended logic and alarms are shown on the web screen as known from the INspektor®. For every extension module a device matrix with certain colours for relevant events can be displayed and the alarms stored as snapshots (up to 100 per extension module).

The head has different options to alert the user in case of network deterioration. It is possible to send an e-mail, an SNMP trap or the INBLOX[®] can be integrated in a network monitoring software, such as PROmanage® NT.

Technical data

- Voltage supply:
- Power supply:
- Connection:
- Baud rate:
- Ethernet:
- Baud rate:
- Connection:
- Protocols:

General data

- Time server:

24 VDC 0.3 A

RJ45

screw terminal for 24 V voltage supply LAN-Connection for Web interface 9,6 kbps to 12 Mbps

IPv4 according to DHCP or manual

NTP-time synchronizing

35 mm DIN top-hat rail

100 Mbps / 10 Mbps

- Installation:
- Dimensions (H x W x D): 114,5 x 22,5 x 99 mm
- Protective system:
- Operating temperature:
- Storage temperature:
- PROFIBUS types:
- Extensions:

• Automatic alarm:

IP20 5 °C bis 55 °C -20 °C bis 70 °C DP, DP-V1, FMS, MPI DP Diag+ Rep; DP Diag Master; PA Diag+; Diag Rep X1, X2, X4; alarm module Email SNMP-Trap SNMP-request with PROmanage® NT

LED



Power: lights up green, if 24 V is connected



Run: lights green at 1Hz rate, if everything is o.k.

Ordering details	Art. No.
INBLOX [®] Ethernet head module (E head)	124060000



Ethernet head module



Samlpe configuration Comfort Line



Samlpe configuration Premium Line


INBLOX[®] DP Diag+ Rep

Function

The DP Diag+ Rep extension is provided with a D-subminiature connector and can thus open a segment.

It is simply connected to the head and is coupled with the backplane bus directly. It is according to the need of a separate voltage supply. Not only peripheral participant and devices can be connected to the segments but also other master systems.

Up to five extension modules can be connected to every head. It is thus possible to create up to five segments per head module. The PROFIBUS can be converted from its original line topology to a star topology and spur lines designed without reservation.

Each individual segment is monitored by the integrated diagnosis. The alarm LED displays errors diagnosed during monitoring. These DP Diag+ Rep modules require the E-head for design. According to the web interface the device matrix can be displayed and the relevant diagnoses (error telegrams repeat telegrams etc.) read out. The bus physics, too, is permanently monitored for the first time and can be displayed by a bar chart for the quality characteristics or an oscilloscope recording.

Technical data

- Voltage supply:
- 24 VDC with a backplane bus
- Power supply: • Connection:
- Baud rate:
- 0,3 A with a backplane bus 9-pole sub-D PROFIBUS-connection
- 9,6 kbps to 12 Mbps

General data

• Installation:

35 mm DIN top-hat rail • Dimensions (H x W x D): 114,5 x 22,5 x 99 mm IP20 • Operating temperature: 5 °C to 55 °C

• Storage temperature: • PROFIBUS-types:

• Protective system:

Characteristics:

-20 °C to 70 °C DP, DP-V1, FMS, MPI card slot for SD/MMC memory cards

LED



Alarm: Signal lights red, when alarm is lying ahead



Run: lights up green, if everything is o.k.





MMC Memory card, to store up to 1000

PROFIBUS DP connection für SUB-D connector

Sample configuration





Practical example

INBLOX® DP Diag Master

Function

The use of a DP Diag Master module for the PROFIBUS DP makes it possible to do FDT/DTM parameterization. The parameterization needs not more than a framework application, e.g. PACTware. It is thus possible to parameterize and configure devices and modules according to Ethernet as master class 2.

Technical data

- Voltage supply:
- Via head module
- Connection:
- Baud rate:
- RS-485 socket
- 9,6 kBit/s to 12 MBit/s

General data

- Installation:
- Dimensions (H x W x D):
- Protective system:
- Protocols:
- 35 mm DIN top-hat rail 114,5 x 22,5 x 99 mm IP20 DP, DPV1

INBLOX[®] DP Diag Master



Example of a plant



Device matrix

Ordering details	Art. No.
INBLOX® DP Diag Master	124060003



INBLOX® PA Diag+

Function

The PROFIBUS PA Diag+ module is capable of monitoring, analysing and displaying two PA segments at the same time. Like the PROFIBUS DP the PROFIBUS PA analyses and evaluates logic parameters. Besides the error telegrams and repeat telegrams it comprises diagnostic messages of the individual devices and device failures.

Technical data

- Voltage supply:
- via head module 0.3 A
- Power supply: • Connection:
 - 2 screw terminal 31,25 kbps
- Baud rate:

General data

- Installation:
- 35 mm DIN top-hat rail • Dimensions (H x W x D): 86 x 45 x 110 mm
- IP20 • Protective system:
- Protocols:

Device rmatrix



PROFIBUS PA

Terminal configuration

PA Diag+

INBLOX[®] PA Diag+



Channel 1 Channel 2
1234 5678
PA Diag+
PA1 PA2
Alarm Kun Alarm Kun
SD/MMC SD/MMC
T n d u www.indu-sol.com
Art. No.



INBLOX[®] PA Diag+



PROFIBUS PA diagnosis with PA Diag+



Device Matrix terminal assignment

124060001

INBLOX[®] alarm module

relevant device and detailed information.

Function

The **alarm module** comes with four terminals and is capable of monitoring one INBLOX[®] module per terminal. If available, it is always the last module to be connected and is coupled directly according to a backplane bus. Therefore no separate voltage supply is needed. Every terminal/ channel has got a switching output for alarms and a reset input. The alarm module can be installed in connection with the E-head only. In case of alarm the alarm LED lights up until it is cleared manually according to the web interface or the reset input is actuated. The different alarm LEDs show which INBLOX[®] module is affected. The web interface of the E-head is used to select the relevant module to show the

Technical data

• Connection:

4 screw terminals 24 V with a backplane b

Voltage supply:Power supply:

24 V with a backplane bus 0,3 A with a backplane bus

General data

• Installation:

35 mm DIN top-hat rail 114,5 x 22,5 x 99 mm

- Dimensions (H x W x D):
- Protective system:
- Operating temperature:
- Storage temperature:
- IP20
- 5 °C to 55 °C -20 °C to 70 °C
- Storage temperature.

Terminal configuration

Alarm module

Terminal connection



Ordering details	Art. No.
INBLOX [®] alarm module	124060006







Connection diagram

Extensions 1 to 4, inter-combinable



Connection to web Interface according to LAN



PROFINET-INspektor® NT

Function

The **PROFINET-INspektor® NT** is a passive data collector that analyzes telegram traffic in PROFINET and Ethernet networks in terms of events like

- Utilization rate,
- Repeat telegrams,
- Speed,
- Error telegrams,
- Data throughput, • Telegram jitter,

- Device diagnostics and
 - Device failures.

This information reflects the current condition of the communication quality in the network concerned and provides the basis for a conditionbased maintenance. By storing data in the device events on the bus may also be traced and evaluated later. Due to an integrated web server the network status can be displayed on any PC by internet browser without requiring additional software.

It is recommended to install the PROFINET-INspektor® permanently in the network connection between controller and first IO device or switch, since the majority of communication merges typically in this connection.

New features compared to predecessor

- Display that shows errors directly
- Net load displayed with resolution in milliseconds
- Alarms when unknown devices appear
- Option to carry out active or passive network diagnosis
- Uninterrupted monitoring, even at high net load

Technical data

• Voltage supply:

+24V DC ±10% RT, CBA

- Protocols: - Connection:

RJ45 (IN / OUT) 10 / 100 Mbps

RJ45

10 / 100 Mbps

• Ethernet

PROFINET

- Baud rate:

- Baud rate:

- Connection:
- MDI/MDIX

General data

• Installation:

• Protective system:

- 35 mm DIN top-hat rail • Dimensions (H x W x D): 105 x 105 x 124 mm
 - IP20
- Ambient temperature: +5 °C bis +55 °C

Scope of delivery StarterKIT

- PROFINET-INspektor[®] NT
- Power pack
- Active programming cable APKA II
- Patch cable crossover
- Patch cable
- Line set 24V/230V
- Case and Manual

.B. Alama						
Lat Assuming	Storungs	strei seit 297				
O ₀ ^o Konfguration						
🔄 Support and Kontakt						
	Netzwerkstatistik					
	Teilnehmerübersicht					
	Avael Leide Minut	Holore				
	MAC Advessor aufloor				Axtiv Vianum	ngende Fotier
	PhonesisC_30.5P34 migroids 152.166.5.6	Summers_SCICA.68 paint 102166.8.1	Servers_34.83.46 statesec023.pet 592.568.92	Sectors_30.10.21 anticipe 192.142.8.5	Simmeria_24.04.00 an113.4pc.4 112 144.0 10	Summer, XCF7 cOmp m2 nd 115
	Backhoff \$6.02547 840183-1-4 142.168-25	Marsolicia FE-FEREEE subsective 2 HSE 108-8-17	Murrelek FE-B0-DE Inteallo I 192 Note 14	Bhi/We_ShBCA1 ariger 192,162.8.7	Murrelek 05/30.47 mit marine 30 1 195 154 3.4	Mumilek 05-20 annargano v20 192,190,8 3
	Sick, 92, 31,04, 3000 102,144,012	PhoeninG_68;20:F9 Lankhampadhup B0 198:811	Stemanna_CR-852-28 withermite/20 102 Millio 13	PhoenixG_BE:E7.25 & sankriught 192 193 814	Simmens_NCCAL45	Fallow_10.5Fz VIC NO.210 NO
	Siemens_C8/8E-7D	PhoeniaC_8E-E7:20				

Web interface

Ordering details	Art. No.
PROFINET-INspektor [®] NT	124030100
PROFINET-INspektor [®] NT StarterKIT	124030120



ROFINET-INspektor® NT



PROFINET-INspektor® NT "Its position in network"

Decentralized data logger ASi-INspektor®

The ASi-INspektor® is a passive data logger that analyses the telegram traffic of ASi networks for events, such as

- Error telegrams,
- Repeat telegrams,
- Package error
- Device diagnosis and
- Device failures.

This information reflects the current status of the communication guality in ASi networks. All collected network data can be retrieved according to Ethernet using an integrated web interface.

Technical data	
Voltage supply:ASi-Bus	24 VDC
Connection:Ethernet	terminal
- Baud rate: - Connection:	100BASETX / 10 Mbps RJ45

General data

•

٠

•

• Installation:

35 mm DIN top-hat rail 105 x 23 x 111 mm ASi-INspektor® 105 x 23 x 111 mm ASi-INspektor® with Switch and Pure-box IP20 0 °C to 55 °C

Industrial protection: • Ambient temperature:

Dimensions $(H \times W \times D)$:

Dimensions (H x W x D:

-25 °C to 85 °C Storage temperature: •

Scope of delivery StarterKIT

- ASi-INspektor[®]
- M12 cable to ASi-BUS
- ASiMA (ASi measuring adapter M12) •
- Patch cable
- Switch for ASi-INspektor®
- Pure-box to provide the ASi-INspektor[®] web interface
- User manual

Ordering details	Art. No.
ASi-INspektor [®]	124040000
StarterKIT ASi-INspektor [®]	124040001
Active measuring point ASiMA IP67	120040000
M12 connection cable	120010003
Ethernet patch cable	124080003
Ethernet patch cable crossover	124080002



ASi-INspektor[®] with web interface (StarterKIT)

•						
			Mögliche Zust	ände		
Inakti	v C)K Ereig	gnis / Diagnose	Ausfall / Neuanla	u <mark>f</mark> Vorhanden,	nicht projekti
3	4	5	6	7	8	9
Device 3 Location 3	Device 4 Location 4	Device 5 Location 5	Device 6 Location 6	Device 7 Location 7	Device 8 Location 8	Device 9 Location 9
Device 13 Location 13	Device 14 Location 14	Device 15 Location 15	Device 16 Location 16	Device 17 Location 17	Device 18 Location 18	Device 19 Location 1
Device 23 Location 23	Device 24 Location 24	Device 25 Location 25	Device 26 Location 26	Device 27 Location 27	Device 28 Location 28	Device 29 Location 2

Device list ASi-INspektor®



Network status ASi in PROmanage® NT

Permanent network monitoring EMC



Indu-Sol GmbH - Specialist in Industrial Networks

EMV INspektor® V2

Function

The increasing power density of the industrial production results in a higher risk of interference currents along the cables, on the conducting paths of the power supply and those of the potential equalization systems. The diagnostic tool EMV-INspektor® V2 allows an automated, contactless and uninterrupted test and detects electromagnetic disturbances temporarily. Up to four current transformers can be connected to the device. The measurement values are recorded separately, evaluated and compared.

EMC disturbances are measured along the fieldbus cable via the 24 VDC power supply, via the 230/400 VAC low-voltage distribution system, in the equipotential bonding system and via the transmitter lines.

Application

- Parallel inspections of multiple potentially disturbed sections
- Comparison of the data from input source components
- Specific condition evaluation and alerting
- Visual illustration of the disturbance values via web interface
- Export of the measurement data to a USB memory or via LAN interface
- Configuration of the device software via web interface

Measuring range

- AC current:
- 10 mAto 60 A

Measurement approaches

- EMC interferences along the BUS cables
- EMC interferences via the V 24 VDC power supply
- EMC interferences via the 230/400 VAC lowvoltage distribution system
- EMC interferences in the equipotential bonding system
- EMC interferences via the transmitter lines



EMV-INspektor® V2



Application



Web interface

Ordering details	Art. No.
EMV-INspektor [®] V2	122010001

Network management software PROmanage® NT

Function

PROmanage® NT makes it possible for you to analyze and evaluate information on the condition of fieldbus systems and industrial networks and store it on the long haul. The information is transmitted to a central point to provide you an overview. Thus it is possible to get from this central software at any time information on the condition of the controlled fieldbus, incl. Ethernet. PROmanage® NT queries all port statistics of the manageable switches and the results of the decentralised data collector (INspektors®) at minute intervals to evaluates them and displays them graphically. With this sophisticated analytical technique irregularities can be detected immediately and adjustable thresholds trigger an alarm. Through this statistics function the data are available to the minute up to one year. Thus historic events, such as sporadic failures, can be tracked at any time and used for cause study.

Network data

The user interface is arranged so as to make it easy for the user to find information. It can be tailored to meet your needs and you can use two screens. The graphical display provides a comparison of several parameters and can handle several devices, e.g. you can correlate parameters such as device temperature and device failures of different devices so as to be able to identify the cause of disturbances.

Chronicle

The chronicle of the network provides rapid information which is easy to read on current network status, periods of time in which your network operates free of errors and point in time when disturbances occured (with time stamp).

Event messages

Integrated management of threshold values allows the user to specify the limiting values for network parameters. As soon as these threshold values are reached, an entry complete with time stamp is written automatically into the event log. Just one click is needed to retrieve network disturbances from the event log.

Alerting

The implemented alarm management System provides automated message forwarding. The user selects the desired medium (email, messaging services, OPC, SNMP) to transfer messages in a timely manner directly to the appropriate area of responsibility, thereby shortening action times and avoiding unnecessary plant breakdowns.

System requirements

Following operating systems are supported: Microsoft® Windows® XP Professional 32 Bit Microsoft® Windows® 7 32 Bit / 64 Bit Microsoft® Windows® 8, 8.1 64 Bit Microsoft® Windows® Server 2008 R2, 2012, 2012 R2

Depending on the number and extent of the attached devices apply to following system requirements:

Licence size	СРИ	RAM	Hard disk drive space required
up to 160 Ports	Dual Core (Intel® Core™ i3)	2 GB	50 GB
up to 480 Ports	Dual Core, Quad Core (Intel® Core™ i3, i5)	4 GB	100 GB
up to 960 Ports	Quad Core (Intel® Core™ i5, i7. Intel® Xeon®)	8 GB	200 GB (Server HDD recommended)



Network management software PROmanage® NT





Ordering details	Art. No.
PROmanage[®] NT 80 Ports *	117000032
PROmanage [®] NT 160 Ports *	117000033
PROmanage [®] NT 320 Ports*	117000034
PROmanage® NT 480 Ports *	117000035
PROmanage® NT 640 Ports *	117000036
Upgrade PROmanage® V23 to NT	117000040
OPC Server	112010006

Other licences on request.

* The licence defines the maximum number of network Ports or devices retrieved simultaneously. (Ethernet Switch: number of network port = number of licence port, 1 PN-INspektor® NT= 16 Ports, sonstiger INspektor® = 8 Ports)



Configuration example (Permanent network monitoring)



OPC Server - Field bus warning in the control system

Function

In connection with the network monitoring software PROmanage® NT the **OPC server** makes it possible to automatically integrate fieldbus warnings into a higher-level control system and thus fits the last link in the alarm chain up to the highest control level. Communication errors of fieldbus systems (PROFIBUS, PROFINET, CAN, ASi, Ethernet) are displayed on the control level in a timely manner thus warning the operator of imminent plant shutdowns. Information on the kind of fault can be gathered from the message received and web-based from PROmanage® NT.

Application

Through decentralized data collectors (INspektors[®] and switches) PROmanage[®] NT analyzes the fieldbus systems permanently for communication errors, such as error telegrams, telegram repetitions, device diagnoses and device failures. The collected data are analyzed by a threshold and alarm management and as soon a set trigger has been activated an entry is made in the signal/alarm list.

The OPC server gets permanent access to the signal/alarm list and transmits the content of this list after a preceding inquiry by the control system, the OPC client. The messages are then further processed by the control system which can be freely configured by the end user depending on its needs.

General data

- High-performance OPC server
- Configurable as Windows service
- Configuration can be changed to running time
- OPC DataAccess 1.0a, 2.0, 2.05a, 3.0, DDE
- Communication according to Ethernet and serial interfaces (modem)
- Detailed logging, configurable
- Operation system: Windows 2000, Server2003, XP, Vista, Server 2008

Scope of delivery

- Software
- Manual



OPC scheme with field level -PROmanage[®] NT - OPC Server - OPC Client (PROmanage[®] NT)



Configuration interface OPC Server

Ordering details	Art. No.
DPC Server	112010006



Infrastructure components PROFIBUS DP/PA

Measuring points	49
Active measuring point PBMA IP20	49
Intelligent measuring point iPBMA IP20	50
Active measuring point PBMB IP20	51
Active measuring point PAMA IP20	52
Active measuring point PBMX IP67	53
Active measuring point PBMS IP64	54
Retrofit Kit PBMF PB Interface electronics	55
Measuring point PAMA IP67	56
Active cables	57
Active programming cable APKA	57
Active programming Cable APKA II	58
Active stub line ASTL	59
Connector	60
Connector overview	60
Diagnostic connector PG/90° screw terminal	61
Connector PG/90° screw terminal	62
Connector PG/35° screw terminal	63
SConnector axial screw terminal	64
Diagnostic connector PG/90° Fast Connect	65
Diagnostic connector PG/45° Fast Connect	66
Diagnostic connector axial Fast Connect	67
Connector PG/90° Fast Connect	68
PB connector with PG 90° standard	69
M12 circular connector FC Plug PRO self-made up (B-coded)	70
M12 terminator socket (B coded)	71
Repeater	72
Built-in repeater DLP30	72
INBLOX [®] Modular Diagnosis Repeater	73
INBLOX [®] DP Basic Rep	74
INBLOX [®] Ethernet head module	75
INBLOX [®] DP Diag+ Rep	76
INBLOX [®] Extension Module Diag Rep X1	77
INBLOX [®] Extension module Diag Rep X2	78
INBLOX [®] Extension module Diag Rep X4	79
INBLOX [®] Alarm module	80
MULTIrep family - The compact multiple repeater	81
Compact repeater REpeato	82
Repeater IP67 MR (rough conditions)	83

BLUambas® PROFIBUS	84
Cables and accessories	85
PROFIBUS cable solid	85
PROFIBUS cable flexible	86
PROFIBUS cable drag chain capable	87
PROFIBUS cable +FE solid	88
PROFIBUS cable *FE flexible	89
M12 Bus termination (B coded) IP67	90
Control cabinet bushing M12 (B coded)	91
T piece M12	92
T piece M12 compact	93
T piece M12 (PROFIBUS PA)	94
Active stub line "ASTL" MIYATCHI	95



Active measuring point PBMA IP20

Function

For the purpose of physical determination of the signal-to-noise ratio of the PROFIBUS communication non-interacting measuring points are required in every segment of a master system. These measuring points should be accessible during operation. To get optimal information on the physical transmission quality, the measuring points have to be provided at the two ends of a segment.

The PBMA type meets not only the requirements of a non-interacting measuring point but also fulfils the requirements and the function of an active bus termination. The Power LED signals the 24 V power supply required for the terminating resistor.

Diagnostic tools are connected according to the PG / diagnosis interface of the PROFIBUS connector. For a non-interacting connection of a programming device (laptop / field PG) the use of an active programming cable APKA or APKA II is basically recommended.

Bus connection

- Connection according to IDC terminal for Fast Connect PROFIBUS line (Art. No.: 110080001)
- Connection according to screw terminal technique (Art. No.: 110080003)
- 90° cable outlet

Electrical parameters

- Baud rate:
- 9,6 kbps to 12 Mbps
- Input voltage:Output voltage:
- 24 VDC (20-28 V, pole-proof)
- 5 VDC / 200 mA short-circuit proof Pin 5 (GND) 6 (+) Type 30 mA
- Current drain:
- Voltage supply through screw terminals
- Integrated terminating resistor, switching according to a sliding switch of the connector from outside

The connection of functional earth is absolutely necessary for the functioning of the PROFIBUS shield!

Ambient conditions

- Operation temperature: 0 °C to +70 °C
- Protective system:

IP20

Design

- Dimension (H x W x D): PBMA approx. 82 x 22,5 x 74 mm PBMB approx. 82 x 22,5 x 40 mm
 Weight: Approx. 116 g
- Casing: Active adapter (PBMB) of plastic materials
- Diagnostic plug Fast Connect: Zinc die casting
- Diagnostic plug screw terminal: Plastic materials metallised
- Fastening: Snapped on the DIN rail according to EN 50022

Ordering details	Art. No.
PBMA (PBMB + Diagnoseconnector Fast Connect)	110080001
PBMA (PBMB + Diagnoseconnector Screw terminal)	110080003
Diagnoseconnector PG/90° Fast Connect	110050006
Diagnoseconnector PG/90° Screw terminal	110050009



Active measuring point PBMA IP20 (incl. active adapter PBMB)



Example of use



Engineering drawing

Intelligent measuring point iPBMA IP20

Function

The intelligent PROFIBUS measuring point detects logical errors in data communication and disturbances in signal transmission that are signaled by various light-emitting diodes. This simple analysis allows the network operator to detect communication deterioration early and take troubleshooting measures. To get optimal information on the physical transmission quality, the measuring points have to be provided at the two ends of a segment.

For the purpose of detailed analysis of PROFIBUS communication quality an additional sub-D socket is available for the use of appropriate diagnostic tools. For a non-interacting connection of a programming device (laptop / field PG) the use of an active programming cable APKA or APKA II is basically recommended. The **iPBMA** type meets not only the requirements of a non-interacting measuring point and an integrated diagnosis but also fulfils the requirements and the function of an active bus termination.

Bus connection

- Connection according to screw terminal technique
- Shield with strain relief
- 90° cable outlet
- Integrated terminating resistor, switching according to a sliding switch of the connector from outside
- Baud rate: 9,6 kbps to 12 Mbps

Technical data

- Input voltage: • Output voltage:
- 24 VDC (20-28 V, pole-proof)
 - 9-pin sub-D: 5 VDC / 200 mA short-circuit proof pin 5 (GND) and 6 (+)
- Current drain: Type 30 mA • Voltage supply through screw terminals

The connection of functional earth is absolutely necessary for the functioning of the PROFIBUS shield!

35 mm DIN rail

75 x 55 x 42 mm

General data

- Fastening:
- Dimension (H x W x D):
- Protective system:
- IP20 • Operation temperature:
- Weight: • Casing:
- 0 °C to +70 °C 100 g Aluminum housing with plastic copings



Intelligent measuring point iPBMA IP20

Designation	Status	Description
Power	ON	Correct voltage supply
	OFF	Voltage supply error
Data	Flashing	Bus communication available
	OFF	No bus communication
Termination	ON	Internal termination active
	Flashing	Termination error
	OFF	Internal termination inactive
Bus Quality	ON	Error-free bus communication
	ON	Low signal level
	ON	Data communication error

Designation Status Description



iPBMA PROFIBUS connection

Ordering details	Art. No.
ірвма	110080015



Active adapter PBMB IP20

Function

For the purpose of physical determination of the signal-to-noise ratio of the PROFIBUS communication non-interacting measuring points are required in every segment of a master system. To get optimal information on the physical transmission quality, the measuring points have to be provided at the two ends of a segment.

For connecting of a PROFIBUS line it is necessary to add a PROFIBUS connector (see Active measuring point PBMA) to the PBMB.

As type PBMA it meets not only the requirements of a non-interacting measuring point but also fulfils the requirements and the function of an active bus termination. The Power LED signals the 24 V power supply required for the terminating resistor.

Diagnostic tools are connected according to the PG / diagnosis interface of the PROFIBUS connector. For a non-interacting connection of a programming device (laptop / field PG) the use of an active programming cable APKA or APKA II is basically recommended.

Electrical parameters

- Baud rate:
- 9,6 kbps to 12 Mbps 24 VDC (20-28 V, pole-proof)
- Input voltage: • Output voltage:
 - 5 VDC / 200 mA short-circuit proof Pin 5 (GND) 6 (+)
- Current drain:
- Type 30 mA (incl. diagnostic connector) • Voltage supply through screw terminals

The connection of functional earth is absolutely necessary for the functioning of the PROFIBUS shield!

Ambient conditions

- Operation temperature: 0 °C to +70 °C IP20
- Protective system:

Design

• Dimensions (H x W x D):

• Weight:

• Casing:

0

(/

• Fasting:

Approx. 82 x 22,5 x 40 mm Approx. 33 g Active adapter of plastic materials Snapped on the DIN rail according to EN 50022



Active adapter PBMB IP20



Example of use



Engineering drawing

rdering details	Art. No.
BMB IP20 Active adapter)	110080012

Measuring point PAMA IP20

Function

The passive **PAMA IP20** PROFIBUS measurement point can be installed to evaluate the PROFIBUS PA communication. To do this, it provides two access points for the connection of PA measurement instruments during running operation.

The DM-AM Kit multitester is connected via the Measurement Point Signal Quality input to the PA master system by means of a measuring adapter. This allows for both physical and logical analysis of the PROFIBUS PA communication. The DM-AM Kit multitester is a comprehensive measuring device for the PA PROFIBUS and is perfectly suitable for both commissioning and quick fault analysis and remedy.

The actual PA current is measured at the Supply Current Measurement Point by means of a DC meter in combination with a multimeter. This facilitates a nonreactive analysis of all system-relevant parameters during running operation.

For integration into the PA system wiring, the PAMA IP20 is connected to the PA IN and PA OUT sockets.

Environmental conditions

- Operating temperature: 0 °C to +70 °C
- Protection class:

IP20

Design

- Dimensions (H x W x D): Ca. 75 x 55 x 65 mm
- Weight:
- Housing:
- Mount:
- Ca. 33 g Measuring point made of aluminium and plastic Snaps on to DIN rail EN 50022

Ordering details	Art. No.
PAMA IP20	110080016
DM-AM-Kit	110010002



Measuring point PAMA IP20



Connection universal tester "DM-AM-Kit"



Connection direct current measuring device with multimeter



Active measuring point PBMX IP67

Function

For the purpose of physical determination of the signal-to-noise ratio of the PROFIBUS communication feedback-free measuring points are required in every segment of a master system. To get optimal information on the physical transfer quality, the measuring points have to be provided at the two ends of a segment

As PBMX type with the protective system IP 67 it can be used without protective casing in a rough production environment. The PBMX meets not only the requirements of a feedback-free measuring point but also fulfils the requirements and the function respectively of an active bus termination.

The 24V connection ensures the 5 V voltage supply for the terminating resistor according to an internal DC/DC transformer.

The diagnostic tools are connected according to the free M 12 measuring socket.

Bus connection

- Power: M12 - Connection D (A-coded, dowel)
- Bus: M12 - Connection A (B-coded, dowel) - "incoming"
 - M12 Connection C (B-codiert, socket) "outgoing"

• PG / Diagnosis: M12 - Connection B (B-coded, socket)

Electrical parameters

• Baud rate: 9,6 kbps to 12 Mbps 24 VDC • Rated voltage: • Rated current:

• Input voltage:

Output voltage:

Pin 2 / 4 0,25 A Pin 1 / 3 / 5 2,00 A 24 VDC (18 to 30 VDC, pole-proof) 5 VDC (100 mA) Pin 1/3 (5 V tapping at sockets B and C)

Ambient conditions

- Temperature range:
 - -20 °C to +80 °C
- Industrial protection:
- 3
- Degree of pollution:
- IP67

Design

- Casing:
- Input / Output:
- Outlet:
- Number of contacts:
- Weight: • Fastening:

nickel-plated zinc die cast EMV electromechanical screw-joint M12 plug-and-socket connector 5 gilt copper approx. 210 g M5 x 1 bolt (thread at the back)

Ordering details	Art. No.
PBMX-Set	110080005

The PBMX-Set compromises (ready-to-install items):

1 x active measuring adapter PBMX (bus termination)

- 1 x power cable M12 (female), standard length 3 m
- 1 x unilaterally converted PROFIBUS cable (female) 2 m
- 1 x M12 bus temination (male)
- 1 x M12 blind closure

PBMX-Single	110080004
Mounting panel for direct fixing for PBMX	110090017



Active measuring point PBMX IP67







Engineering drawing

A	Bus "coming"	1: not used 2: A-Line (green) 3: not used 4: B-Line (red) 5: shield
В	diagnostic and programmer interface	1:5 V 2: A-Line (green) 3: 0 V 4: B-Line (red) 5: shield
	Bus going	
D	Power (24 V DC)	1: 24 V (brown) 2: not used 3: 0 V (bue) 4: not used 5: not used

Active measuring point PBMS IP64

Function

The measuring and programming interface PBMS for front mounting in the control cabinets and terminal boxes provides for a simple and optimal access to the internal MPI or PROFIBUS interface. The integrated electronic system allows a feedback-free plugging of PROFIBUS analyzers while the system is running. To get an optimal anderstanding of the physical transfer quality, it is necessary to arrange the measuring points at the two ends of a segment. The PROFIBUS connector located on the rear side (inside the cabinet) meets the requirements and fulfils the function of an active bus termination. The diagnostic tool is connected according to the 9-pin sub-D PG / diagnosis interface at the front ander the cover. Depending on requirements the USB or RJ 45 type can be requested, too. For a feedback-free connection of a programming device (laptop / field PG) to the sub-D socket an active programming cable APKA is basically recommended.

The type PBMS-D (double) has a main socket-outlet next to the measuring socket. The socket is available in different versions depending on the local standard.

Bus connection

The connection to the PROFIBUS is executed through a commercially available PROFIBUS plug including a terminating resistor that can be switched on.

Electrical parameters

- Baud rate:
- e: 9,6 kbps to 12 Mbps
- Input voltage:Output voltage:

24 VDC (18 to 30 V, pole-proof) 5 VDC / 100 mA; short-circuit proof

- Pin 5 (GND); Pin 6 (+5V)
- Connections fed through screw-type terminals

Electrical parameters - Socket outlet

• Norm:	D VDE	USA NEMA	F UTE
• Rated voltage (max.):	250 V AC	125 V AC	250 V AC
• Frequency:	50 Hz	60 Hz	50 Hz
• Rated current (max.):	16 A	15 A	16 A

• Further on request

Ambient conditions

• Industrial protection: IP64

Design

```
    Dimensions (H x W x D): PBMS-E 115 x 65 x 38 mm (single)
PBMS-D 115 x 130 x 78 mm (double)
    Weight: PBMS-E = 340 g
PBMS-D = 800 g
    Frame: metal
```

• Cap: metal, black coat

Ordering details	Art. No.
PBMS-E black (single)	110080008
PBMS-D black (double, with german socket)	110080009
PBMS-B black international (double)	110080010
PBMF PB interface electronics (retrofit kit)	110080007



PBMS



Engineering drawing

The local type of socket must be indicated separately in the order (PBMS black "International"):



To avoid reflections, we recommend to connect PG / PC devices alway according to active programming cables APKA.

Accessories

Active programming cable APKA	110040000
Active programming cable APKA II	110040001



Retrofit Kit PBMF PB Interface electronics

Function

The **retrofit kit PBMF** is the electronic unit of the measuring and programming interface PBMS IP64 - active termination. This kit must always be installed with a specially developed metal frame for use in control cabinets and terminal boxes.

By this electronic unit the requirements of a feedback-free measuring point and the requirements and function resp. concerning an active bus termination are met.

The connection to the PROFIBUS DP/MPI on the rear side is rendered by a commercially available PROFIBUS connector with a selectable terminating resistor. The diagnostic tools are connected according to the 9-pole sub-D socket.

For the feedback-free connection of a programming cable (laptop / field PG) to the sub-D receptacle an active programming APKA is basically recommended.

Bus connection

The connection to the PROFIBUS is rendered through a commercially available PROFIBUS connector with selectable terminating resistor.

Electrical parameters

- Baud rate:
- Input voltage:
- Output voltage:

9,6 kbps to 12 Mbps 24 VDC (18 to 30 V, pole-proof) 5 VDC / 100 mA short-circuit proof

• Connection:

Pin 5 (GND); Pin 6 (+5V) screw terminal

48 g

Design

- Dimensions (H x W x D): 89 x 50 x 27 mm
- Weight:



PBMF – front view



PBMF - back view

Ordering details	Art. No.
Retrofit Kit PBMF PB interface electronics	110080007
To avoid reflections, we recommend to connect PC /	C dovicos alway

To avoid reflections, we recommend to connect PG / PC devices alway according to active programming cables APKA

Accessories	
Active programming cable APKA	110040000
Active programming cable APKA II	110040001

Measuring point PAMA IP67

Function

A physical determination of the signal-to-interference ratio of the PRO-FIBUS PA communication requires for each segment of a master system non-reactive measuring points. The PAMA variant meets the requirements of a non-reactive measuring point. The diagnostic tool is connected according to the M12 connector of the measuring point.

Electrical parameters

• Baud rate:	31,25 kbps
• Connection:	insulation displacement connector
	technology
• Shock stress:	30 g / 11 ms
 Vibration stress: 	10 to 58 Hz, 0,075 mm Amplitude

Ambient conditions

Temperature range:Protective system:

m: IP67 (Only if all outlets are correctly loaded)

-40 °C to +85 °C

Design

- Dimensions (H x W x D):
- Weight:
- 56,5 x 85 x 62 mm
- Casing:Measuring point:
- Fastening:
- 169 g PBT with 10 % GF + 10 % CF M12 - socket as measuring point By clip on DIN rail or on the wall



Measuring point PAMA IP67





Pin 1: Signal B Pin 2: Not used Pin 3: Signal A Pin 4: Shield

Engineering drawing

Ordering details	Art. No.
Measuring point PAMA IP67	110080011



Active programming cable APKA

Function

By the repeater integrated in the plug, the active programming cable APKA facilitates a reactionless plugging on the PROFIBUS to program and check the logic communication quality. The 5 V supply required for repeater operation shall be made available through the pin 5 (GND) and the pin 6 (+5 V) of the contacted 9-pin sub-D socket. It can be basically assumed that all slaves of the PROFIBUS norms support the relevant pin assignment.

Application instruction

The connector X1 with repeater function has to be plugged on the PRO-FIBUS and MPI interface respectively.

Important:

The active programming cable can not be used for connecting a bus user through a stub line. For this purpose the active stub line ASTL is to be used.

Connection

- 9-pin sub-D plug with integrated repeater (cable outlet 70°)
- 9-pin sub-D plug (axial cable outlet)

Electrical parameters

• Baud rate: • Supply voltage: 9,6 kbps to 12 Mbps 4.75 - 5.25 VDC has to be provided by each PROFIBUS user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)

Design

- Weight:
- Length: • Operating temperature:

Approx. 230 g 3 m

0°C to 60°C

-25°C to 75°C

 Transport and storage temperatur:

• Industrial protection:

Pin assignment

Connector X1, connection measuring (repeater function)

IP20

Pin	Function	Note
1	not used	
2	M24	connects to X2 Pin 2
3	В	RS 485 data
4	RTS - AS	connects to X2 Pin 4
5	GND	connects to X2 Pin 5
6	VCC	supply voltage +5V
7	P24	connects to X2 Pin 7
8	A	RS 485 data reversed
9	not used	

Connector X2, connection slave

Pin	Function	Note
1	not used	
2	M24	connects to X1 Pin 2
3	В	RS 485 data
4	RTS - AS	connects to X2 Pin 4
5	GND	connects to X1 Pin 5
6	not used	
7	P24	connects to X1 Pin 7
8	A	RS 485 data reversed
9	RTS - RG	used for switching between send / receive







Engineering drawing



Example of use

Ordering details	Art. No.
Active programming cable APKA	110040000

Active programming cable APKA II

Function

By the repeater integrated in the plug, the active programming cable APKA II faciliates a reactionless plugging on the PROFIBUS to programm and check the logic communication quality. The 5 V supply required for repeater operation shall be made available through the pin 5 (GND) and the pin 6 (+5 V) of the contacted 9-pin sub-D socket. It can be basically assumed that all the slaves of the PROFIBUS norms support the relevant pin assignment.

Application instruction

The connector X1 with repeater function has to be plugged on the PRO-FIBUS and MPI interface respectively.

Important: The active programming cable cannot be used for connecting a bus user through a stub line. For this purpose the stub line ASTL is to be used.

Connection

- 9-pin sub-D plug with inplemented repeater (cable outlet 35°)
- 9-pin sub-D plug (axial cable outlet)

Electrical parameters

Baud rate:Supply voltage:

9,6 kbps to 12 Mbps 4,75 to 5,25 VDC has to be provided by each PROFIBUS user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)

Design

- Weight:
- Length:Operating temperature:

temperatur:

approx. 230 g 3 m 0°C to 60°C

Transport and storage

- -25°
- Industrial protection:

0°C to 60°C -25°C to 75°C IP20

Pin assignment

Connector X1, connection measuring (re	epeater function)
--	-------------------

Pin	Function	Note
1	not used	
2	M24	connects to X2 Pin 2
3	В	RS 485 data
4	RTS - AS	connects to X2 Pin 4
5	GND	connects to X2 Pin 5
6	not used	
7	P24	connects to X2 Pin 7
8	A	RS 485 data reversed
9	not used	

Connector X2, connection slave

Pin	Function	Note
1	not used	
2	M24	connects to X1 Pin 2
3	В	RS 485 data
4	RTS - AS	connects to X1 Pin 4
5	GND	connects to X1 Pin 5
6	VCC	supply voltage +5 V
7	P24	connects to X1 Pin 7
8	A	RS 485 data reversed
9	RTS - RG	used for switching between send/receive







Engineering drawing



Example of use

Ordering details	Art. No.
Ative programming cable APKA II	110040001



Active stub line ASTL

Function

The ASTL allows the feedback-free connection of a device as an active stub line. This is possible because of the integrated repeater function in the connector. The 5 V supply required for repeater operation shall be made available through the pin 5 (GND) and the pin 6

(+5 V) of the contacted 9-pin sub-D socket. It can be basically assumed that all slaves of the PROFIBUS norms support the relevant pin assignment. It can be basically assumed that all slaves of the PROFIBUS norms support the relevant pin assignment.

Connection

- 9-pin sub-D plug with integrated repeater (X1 cable outlet axial)
- 9-pin sub-D plug (X2 outlet axial 35°)

Electrical parameters

• Baud rate:

Supply voltage:

9,6 kbps to 12 Mbps 4.75 to 5.25 VDC has to be provided by each PROFIBUS user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)

Konstruktiver Aufbau

- Weight:
- Length:

Approx. 290 g 3 m and 10 m

Ambient conditions

 Operating temperature: Transport / 	0 °C to +60 °C
storage temperature:	-20 °C to +60 °C
• Industrial protection:	P20
• Relative humidity:	max. 75 % (non-condensing)

Pin assignment

Connector X1, connection measuring (repeater function)

Pin	Function	Note
1	not used	
2	M24	connects to X2 Pin 2
3	В	RS 485 data
4	not used	
5	GND	connects to X2 Pin 5
6	VCC	supply voltage +5V
7	P24	connects to X2 Pin 7
8	A	RS 485 data reversed
9	not used	

Connector X2, connection slave

Pin	Function	Note
1	not used	
2	M24	connects to X1 Pin 2
3	В	RS 485 data
4	RTS - AS	directional control from slave
5	GND	connects to X1 Pin 5
6	not used	
7	P24	connects to X1 Pin 7
8	A	RS 485 data reversed
9	not used	

Ordering details	Art. No.
Active stub line ASTL	110040005







Engineering drawing



Example of use

Infrastructure components PROFIBUS DP

PROFIBUS connector overview

Termination technique	Orientation	with PG	Product image	Art. No.	Catalogue page
	Diagnostic 90°	*		110050009	61
	90°	X		110050001	62
terminal	90°	*		110050002	62
Screw	35°	X		110050003	63
	35°	*		110050004	63
	axial	X		110050005	64
	Diagnostic 90°	*		110050006	66
onnect	Diagnostic 45°	*	<u>I</u>	110050007	66
Fast Co	Diagnostic axial	X		110050008	67
	90°	*		110050010	69
12	self-made-up (B-coded)	X	S S	110050024 110050025	70
Ϋ́	terminator socket	X		110050019	70



Diagnostic connector PG/90° screw terminal

Function

The PG/Service interface serves as feedback-free measuring point for measurements with PROFtest II XL/PROFI-TM Professional and PB-INspektor® NT can also be used as programming interface. The plug is completely shielded by the metal-coated casing. The plug for the terminating resistor that is accessible from outside, disconnects the outgoing segment when being in ON position.

The integrated three LEDs are used for the quick diagnosis of the bus status.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Screw terminal connection
- 90° cable outlet

Electrical parameters

• Terminating resistor:	integrated, can be switched with a sliding switch from outside
• Baud rate:	9.6 kbps to 12 Mbps
 Supply voltage: 	4.75 to 5.25 VDC
	has to be provided by each PROFIBUS user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)
• Current drain:	35 mA
• Diagnostic display through	LED status

Ambient conditions

Operating temperature: -25°C to +85°C
Transport / storage temperature: -25°C to +85°C

temperature: -25°C to

Relative humidity: Industrial protection:

-25°C to +85°C max. 75 % at a temperature of +25 °C IP20

- Design
- Dimensions (H x W x D):
 - 9-pin sub-D
- Interface:Weight:
- 9-pin sub-D approx. 40 g plastic materials metallized

64 x 17 x 40 mm

• Casing:

Status display for diagnostic function

Switch ON/OFF	PWR Green			ERR Yellow	
×	•	x	x	x	Power is OK (+5V ±5%)
x	₽	x	x	x	Power is out of (+5V ±5%)
x	₽	x	x	₽	Short-circuit of bus wire possible
х	х	0	х	х	No bus activity of participant
х	х	₽	Х	х	Bus activity of participant
х	х	•	х	х	Bus activity, RTS (pin 4) of RS485 is not connected
OFF	х	х	0	х	Termination is switched off
OFF	х	х	₽	х	Internal terminating resistor faulty
ON	х	х	•	х	Termination is activated
х	х	Х	х	0	No errors detected
OFF	Х	₽	0	•	Bus is not terminated
OFF	Х	0	0	•	Bus is open



Ordering details	Art. No.
Diagnostic connector PG/90° screw terminal	110050009



Diagnostic connector PG/90° screw terminal







Functional diagram

Connector PG/90° Screw terminal

Function

The PG/Service interface serves as feedback-free measuring point for measurements with PROFtest II XL/PROFI-TM Professional and PB-INspektor® NT can also be used as programming interface. The plug is completely shielded by the metal-coated casing.

The plug for the terminating resistor that is accessible from outside, disconnects the outgoing segment when being in ON position. When using the screw terminal all commercially available line types can be connected, so the plug can be used variously.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Screw terminal connection
- 90° cable outlet

Electrical parameters

• Terminating resistor:	integrated, can be switched with a sliding switch from outcide
Paud rate:	0.6 kbps to 12 Mbps
• Dauu Tale:	are knhz to is winhz
 Supply voltage: 	4.75 to 5.25 VDC
	has to be provided by each PROFIBUS
	user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)
• Current drain:	12,5 mA

Ambient conditions

 Operating temperature: Transport / 	-25°C bis +85°C
storage temperature:: • Relative humidity: • Industrial protection:	-25°C to +85°C Max. 75 %, bei +25 °C IP20

Design

• Dimensions (H x W x D):	64 x 17 x 40 mm
• Interface:	9-pin sub-D
• Weight:	approx, 40 g

• Casing:

plastic material metallized

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

82	
	Lott
	101

Connector PG/90° Screw terminal







Functional diagram

Ordering details	Art. No.
Connector without PG/90° Screw terminal	110050001
Connector PG/90° Screw terminal	110050002



Connector PG/35° Screw terminal

Function

The PG/Service interface serves as feedback-free measuring point for measurements with PROFtest II XL/PROFI-TM Professional and PB-INspektor[®] NT can also be used as programming interface. The plug is completely shielded by the metal-coated casing.

The plug for the terminating resistor that is accessible from outside, disconnects the outgoing segment when being in ON position. When using the screw terminal all commercially available line types can be connected, so the plug can be used variously.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Screw terminal connection
- 35° cable outlet

Electrical parameters

 Terminating resistor: 	integrated, can be switched with a
	sliding switch from outside
 Baud rate: 	9.6 kbps to 12 Mbps
 Supply voltage: 	4.75 to 5.25 VDC
	has to be provided by each PROFIBUS
	user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)

Ambient conditions

- -25 °C bis +85 °C • Operating temperature: • Transport / storage temperature: -25 °C to +85 °C • Relative humidity:
- Industrial protection:

max. 75 % at a temperature of +25 °C

IP20

Design

- Dimensions (H x W x D): • Interface:
 - 54 x 17 x 40 mm
- Weight: • Casing:
- 9-pin sub-D approx. 35 q
- plastic material metallized

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

Ordering details	Art. No.
Connector without PG/35° Screw terminal	110050003
Connector PG/35° Screw terminal	110050004









Engineering drawing



Functional diagram

Connector axial Screw terminal

Function

The axial fieldbus connector is used to connect a PROFIBUS device with a PROFIBUS line. The plug is shielded by a metal housing.

The plug for the terminating resistor that is accessible from outside, disconnects the outgoing segment when being in ON position. When using the screw terminal all commercially available line types can be connected.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Screw terminal connection
- Axial cable outlet

Electrical parameters

• Terminating resistor:	integrated, can be switched with a sliding switch from outside
• Baud rate:	9.6 kbps to 12 Mbps
 Supply voltage: 	4.75 to 5.25 VDC
	has to be provided by each PROFIBUS user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)
• Current drain:	12,5 mA

Ambient conditions

 Operating temperature: Transport / 	-25 °C to +85 °C
storage temperature:	-25 °C to +85 °C
• Relative humidity:	max. 75 % at a temperature of +25 °C
• Industrial protection:	IP20

Design

- Dimensions (H x W x D):
- Interface: • Weight:

41 x 17 x 67 mm 9-pin sub-D approx. 30 g

• Casing:

plastic material metallized

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.





Width: 17 mm

Engineering drawing



Functional diagram

Ordering details	Art. No.
Connector axial Screw terminal	110050005



Diagnostic connector PG/90° Fast Connect

Function

The PG/Service interface serves as feedback-free measuring point for measurements with PROFtest II XL/PROFI-TM Professional and PB-INspektor[®] NT can also be used as programming interface. The plug is completely shielded by the metal-coated casing. The plug for the terminating resistor that is accessible from outside, disconnects the outgoing segment when being in ON position. The design meets the Fast Connect requirement.

The integrated 4 LEDs (Power, TxD, Termination, Error) allow a quick diagnosis of the bus status. With the Error LED, for example reflections and missing terminating resistors are signalled.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Insulation piercing terminal (suitable for Fast Connect cable)
- 90° cable outlet

Electrical parameters

• Terminating resistor:	integrated, can be switched with a
	sliding switch from outside
 Baud rate: 	9.6 kbps to 12 Mbps
 Supply voltage: 	4.75 to 5.25 VDC
	has to be provided by each PROFIBUS
	user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)
• Current drain:	10 30 mA

• Diagnostic display through LED status

Ambient conditions

- -20 °C to +75 °C • Operating temperature: IP20
- Industrial protection:

Design

- Dimensions (H x W x D):
- Interface: • Weight:

9-pin sub-D approx. 80 q zinc die cast

0,02 Nm

66 x 15,8 x 40 mm

- Casing:
- Max. fastening torque:

Status display for diagnostic function

Switch ON/OFF	PWR Green	TxD Green	Term Green	ERR Yellow	Description
x	•	x	x	х	Power is OK (+5V ±5%)
x	¢	x	x	x	Power is out of (+5V ±5%)
×	¢	x	x	¢	Short-circuit of bus wire possible
x	х	0	Х	х	No bus activity of participant
x	х	₽	х	х	Bus activity of participant
x	х	•	Х	х	Bus activity, RTS (pin 4) of RS485 is not connected
OFF	х	х	0	х	Termination is switched off
OFF	х	x	¢	х	Internal terminating resistor faulty
ON	х	х	•	х	Termination is activated
x	х	х	х	0	No errors detected
OFF	х	₽	0	•	Bus is not terminated
OFF	Х	0	0	•	Bus is open
0N: ● 0FF: ○ flashing (5Hz): ☆ extraneous: x					

CE mark

Plugs are passive components and are subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.



Diagnostic connector PG/90° Fast Connect



Engineering drawing



Functional diagram

Ordering details	Art. No.
Diagnostic connector PG/90° Fast Connect	110050006

Diagnostic connector PG/45° Fast Connect

Function

The PG/Service interface serves as feedback-free measuring point for measurements with PROFtest II XL/PROFI-TM Professional and PB-INspektor[®] NT can also be used as programming interface. The plug is completely shielded by the metal-coated casing.

The plug for the terminating resistor that is accessible from outside, disconnects the outgoing segment when being in ON position.

The design meets the Fast Connect requirement.

The integrated 4 LEDs (Power, TxD, Termination, Error) serve for a quick diagnosis of the bus status. With the Error LED, for example reflections and missing terminating resistors are signalled.

Because of the very space-saving routing of the PROFIBUS line (45° cable outlet) this connector can also be used in densely structured control cabinets.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Insulation piercing terminal (suitable for Fast Connect cable)
- 45° cable outlet

Electrical parameters

• Terminating resistor:	integrated, can be switched with a sliding switch from outside	
	stialing switch noni outside	
 Baud rate: 	9.6 kbps to 12 Mbps	
 Supply voltage: 	4.75 to 5.25 VDC	
	has to be provided by each PROFIBUS	
	user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)	
• Current drain:	10 30 mA	
 Diagnostic display through LED status 		

Ambient conditions

- Operating temperature: -20 °C to +75 °C IP20
- Industrial protection:

Design

• Dimensions (H x W x D):	61 x 15,8 x 53 mm
• Interface:	9-pin sub-D
• Weight:	approx. 80 g
• Casing:	zinc die cast

• Max. fastening torque: 0,02 Nm

Status display for diagnostic function

Switch ON/OFF	PWR Green	TxD Green	Term Green	ERR Yellow	Description
x	•	x	x	x	Power is OK (+5V ±5%)
x	⇔	x	x	x	Power is out of (+5V ±5%)
x	₽	x	x	₽	Short-circuit of bus wire possible
х	х	0	х	х	No bus activity of participant
х	х	₽	х	х	Bus activity of participant
х	х	•	х	х	Bus activity, RTS (pin 4) of RS485 is not connected
OFF	x	х	0	х	Termination is switched off
OFF	x	х	₽	х	Internal terminating resistor faulty
ON	x	х	•	х	Termination is activated
х	x	х	х	0	No errors detected
OFF	x	₽	0	•	Bus is not terminated
OFF	x	0	0	•	Bus is open
0N: •	OFF: fla	Ishina (5Hz):	extrane		



Diagnostic connector PG/45° Fast Connect



Engineering drawing



Functional diagram

CE mark

Plugs are passive components and are subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

Ordering details	Art. No.
Diagnostic connector PG/45° Fast Connect	110050007



Diagnostic connector axial Fast Connect

Function

The PG/Service interface serves as feedback-free measuring point for measurements with PROFtest II XL/PROFI-TM Professional and PB-INspektor® NT can also be used as programming interface. The plug is completely shielded by the metal-coated casing.

The plug for the terminating resistor is accessible from outside, disconnects the outgoing segment when being in ON position. The integrated 4 LEDs (Power, TxD, Termination, Error) serve for a guick diagnosis of the bus status. With the Error LED, for example reflections and missing terminating resistors are signalled. The design meets the Fast Connect requirement.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Insulation piercing terminal (suitable for Fast Connect cable)
- Axial cable outlet

Electrical parameters

• Terminating resistor:	integrated, can be switched with a sliding switch from outside
Baud rate:	9.6 kbps to 12 Mbps
• Supply voltage:	4.75 to 5.25 VDC
	has to be provided by each PROFIBUS
	user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)

10 ... 30 mA

- Current drain:
- Diagnostic display through LED status

Ambient conditions

- -20 °C to +75 °C • Operating temperature: IP20
- Industrial protection:

Design

- Dimensions (H x W x D):
- Interface: • Weight:

• Casing:

34 x 15,8 x 64 mm 9-pin sub-D approx. 80 q zinc die cast

0,02 Nm

• Max. fastening torque:

Status display for diagnostic function

Switch ON/OFF	PWR Green	TxD Green		ERR Yellow	
×	•	x	x	x	Power is OK (+5V ±5%)
×	¢	x	x	x	Power is out of (+5V ±5%)
×	₽	x	x	₽	Short-circuit of bus wire possible
x	x	0	х	х	No bus activity of participant
x	x	₽	х	x	Bus activity of participant
x	x	•	х	х	Bus activity, RTS (pin 4) of RS485 is not connected
OFF	x	х	0	х	Termination is switched off
OFF	x	х	₽	х	Internal terminating resistor faulty
ON	х	х	•	х	Termination is activated
x	x	х	х	0	No errors detected
OFF	х	₽	0	•	Bus is not terminated
OFF	x	0	0	•	Bus is open

CE mark

Plugs are passive components and are subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.



Diagnostic connector axial Fast Connect





Engineering drawing



Functional diagram

Ordering details	Art. No.
Diagnostic connector axial Fast Connect	110050008

Connector PG/90° Fast Connect

Function

The PG/Service interface serves as feedback-free measuring point for measurements with PROFtest II XL/PROFI-TM Professional and PB-INspektor® NT can also be used as programming interface. The plug is completely shielded by the metal-coated casing. The design meets the Fast Connect requirement.

The plug for the terminating resistor that is accessible from outside, disconnects the outgoing segment when being in ON position. The design meets the Fast Connect requirement.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Insulation piercing terminal (suitable for "Fast Connect" cable)
- 90° cable outlet

Electrical parameters

• Terminating resistor:	integrated, can be switched with a sliding switch from outside
• Baud rate:	9.6 kbps to 12 Mbps
 Supply voltage: 	4.75 to 5.25 VDC
	has to be provided by each PROFIBUS
	user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)
• Current drain:	12,5 mA
Ambient conditions	

Design	
storage temperature:Industrial protection:	-25 °C to +80 °C IP20
• Operating temperature: • Transport /	-20 °C to +75 °C
 Operating temperature: 	-20 °C to +75 °C

- Dimensions (H x W x D): • Interface:
- 65 x 16 x 41 mm 9-pin sub-D
- Weight:
- Casing:
- approx. 80 q
- zinc die cast

CE mark

Plugs are passive components and are subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.



Connector PG/90° Fast Connect



Engineering drawing



Functional diagram

Ordering details	Art. No.
Connector PG/90° Fast Connect	110050010



PB-Stecker interne Kabelkl. mit PG 90° Standard

Function

Die PG-/Service-Schnittstelle dient als rückwirkungsfreie Messstelle bei laufender Produktion für Messungen mit PROFtest II / PROFI-TM Professional/PB-INspektor[®] NT und kann darüber hinaus auch als Programmierschnittstelle verwendet werden. Der Stecker ist durch das Zinndruckguss-Gehäuse komplett geschirmt. Der von außen zugängliche Schalter für den Abschlusswiderstand trennt bei der Stellung "ON" das abgehende Segment.

Technische Merkmale

- Komplett geschirmtes Zinkdruckguss-Gehäuse für EMI/RFI-Sicherheit
- Kabelausgang: Compact: 90° zur D-Sub Steckrichtung
- Massiver Schalterhebel extern bedienbar zur Aktivierung der Bus-Terminierung
- Programmier- /Diagnoseoption mit 2tem D-Sub
- Verriegelung: Rändelschraube UNC 4-40

Technical data

Datenrate:

•

Max. 12 MBit/s

- Steckverbinder und Pinbelegung gemäß Profibus Spezifikation
- Profibus DP Schnittstelle:
- Profibus DP PG Schnittstelle:
- Profibus Kabel-Schnittstelle:
- Einzelader:
- Einzeladerquerschnitt:
- Schirmanschluss:
- Kabeldurchmesser:
- Busabschluss:
- Mechanische Lebensdauer:
- Temperaturbereich:
- Zulässige Feuchtigkeit:
- Schutzart:
- Gehäusewerkstoff:
- D-Sub Schraubverriegelung:

D-Sub, 9polig, Stift 9polig, Buchse/D-Sub Direkter Kabelanschluss Käfigzugfederklemme farbig: A grün; B rot 0,08 -0,5 mm² (AWG 28 - AWG 20) Interne Schirmklemme 8 - 9 mm Busabschluss-Widerstände über extern bedienbaren Schalter aktivierbar Min 200 Steckzyklen - 20° C bis 70° C Max. 75 % bei +25 °C, nicht kondensierend IP 30 Zinn-Legierung

UNC 4-40



PB-Stecker interne Kabelkl. mit PG 90° Standard







Technische Zeichnung

Bestellangaben	ArtNr.
PB-Stecker interne Kabelkl. mit PG 90° Standard	110050013

M12 Circular connector FC Plug PRO self-made up (B-coded)

Application / Installation

PROFIBUS machine installation without control cabinets in protection type IP65/67 demand compact sturdy M12 plug connectors. The PROFIBUS Fast Connect M12 Plugs (B-coded) ensure simple, fast and reliable installation due to their integral insulation-piercing design.

The 4-pole design with integral large surface area shield contacting via the metal housing means full compliance with the current specification of the PNO (PROFIBUS user organisation) installation guidelines.

The PROFIBUS Fast Connect Stripping Tool to prepare the end of the cable (strip the sheath and shield on the cable in one operation) ensures easy handling and fast, error-free contacting of the cable on the plug connectors. Since the plug connectors consist of just two housing parts, they can be assembled easily even in difficult conditions. The side handling surfaces allow the use of an open-ended spanner and make screwing the plug halves easy during the finishing operation.

Bus connection

- M12 (B-coded)
- Fast Connect
- Axial outgoing cable
- Transfer speed:

9.6 kbps to 12 Mbps

Electrical values

- Rated current / Contact:
- Rated voltage / Contact:

4 A (IEC 60512- 3) 30 VAC, 36 VDC (VDC 0110)

Ambient conditions

- Operating temperature:
- Protection type:

-40°C to +85°C IP65/67 when connected and screwed (DIN VDE 0470)

Constructive design

- Weight:
- Housing:
- Dimensions (WxHxD):
- Contact surface:
- Connection cross-section:

19 x 19 x 73 mm Brass alloy (CuSnZn) max. 0.75 mm²

Metal

Straight: 40 g

CE mark / UL approval

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

The M12 round plug connector FC Plug PRO (B-coded) is a coordinated system of PROFIBUS Fast Connect plug connectors and an extensive range of Fast Connect cables with the appropriate UL approvals.

Ordering details	Art. No.
M12 round plug connector FC Plug PRO (B-coded) connector	110050024
M12 round plug connector FC Plug PRO (B-coded) socket	110050025





Sample application (side view)



Sample application (view from above)

M12 x 1 pin

M12 x 1 socket





Pin 1: Not used Pin 2: A cable (green) Pin 3: Not used Pin 4: B cable (red)



M12 terminator socket (B-coded)

Function

In PROFIBUS networks require the bus termination with termination resotors accoeding to the PROFIBUS specificatin for the first bus participant on the input side and for the last bus participant on the output side. One solution, even under harsh conditions, for PROFIBUS components with M12 interfaces is the socket-type M12 terminator for the cable outlet.

Shielding and a safe use even under rough conditions are ensured by an impact- and shock-resistant all-metal housing.

Bus connection

• M12 (B-coded)

Electrical parameters

Current rating: Operation voltage:

4 A 24 VDC

Ambient conditions

- Temperature range:Industrial protection:
- IP67 (EN 60529)

Design

- Dimensions (Length x cross-section): 53,2 mm x 16 mm²
- Materials:
 Torque:
 Verriegelung der Steckplätze:

Zinc die casting, matt nickelplated 0,6 Nm Screw thread M12 × 1 mm self-locking

-25 °C to +85 °C

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

Ordering details	Art. No.
M12 terminator socket (B-coded)	110050019







Engineering drawing



Pin 1: Not used Pin 2: A cable (green) Pin 3: Not used Pin 4: B cable (red) Pin 5: Not used

Built-in repeater DLP30

Function

The built-in repeater DLP30 is a RS 485 repeater for feedback-free connection of a PROFIBUS slave as an active spur.

The main field of application of this product is instrument manufacture. It may happen that the internal PROFIBUS interfacing has to be installed at a certain distance from the PROFIBUS module location proper. Often the connection is rendered through a line section which from a length of >10 cm as passive spur line has a negative impact on the data communication quality.

If several of these devices are in one segment, the lengths of the internal spurs must be added together.

Although according to PNO the sum of spur lines in the PROFIBUS of 6.6 m is admissible with a Baud rate of up to 1.5 Mbps, passive spur lines of any length should not be used for the sake of a long-term, safe and reliable data communication.

Installation recommendation

The external PROFIBUS connection is rendered through a relevant casing cut-out for a 9-pin sub-D connector. Should an additional mechanical protection be needed, a suitable guard plate can be provided.

Bus connection

- 9-pin standard PROFIBUS connector
- The slave is connected via a 10-pin ribbon cable.
- Total length 20 m must not be exceeded.
- A shielded type is recommended from a length of 0.3 m.
- The internal connecting cable is not included in the scope of supply.

Upon request delivery/assembly will be customized (line lengths and connector design).

Electrical parameters

- +5 V and RTS signal must be available at slave
- Baud rate:

t be available at slave 9.6 kbps to 12 Mbps

Ambient conditions

 Operating temperature: Transport / storage temperature: Relative humidity: Protective system: 	0 °C to +60 °C -20 °C to +60 °C max. 75 % (non-condensing) IP20

Testing

It is recommended to test the proper function after installation by measurements.

Ordering details	Art. No.
Build-in repeater DLP30	110030005



Built-in repeater DLP30



Engineering drawing

Connector X1 (sub-D), connection measuring (repeater function)

Pin	Function	Not
1	not used	
2	M24	connects to X2 Pin 3
3	В	RS-485 Daten
4	not used	
5	GND	connects to X2 Pin 9
6	VCC	supply voltage +5V
7	P24	connects to X2 Pin 4
8	A	RS-485 data reversed
9	not used	

Connector X2 (ribbon cable connector), connection slave

Pin	Function	Note
1	not used	
2	VCC	supply voltage +5V
3	M24	connects to X1 Pin 2
4	P24	connects to X1 Pin 7
5	В	RS-485 datan
6	A	RS-485 data reversed
7	RTS-AS	connects to X1 Pin 7
8	not used	
9	GND	connects to X2 Pin 5
10	not used	


INBLOX® Modular Diagnosis Repeater

Function

The **Modular Diagnosis Repeater** of the INBLOX[®] series is based on a modular extensible repeater with up to maximally 25 isolated bus segments. In addition to the repeater function every bus outlet has a diagnostic function. Besides the known repeater function the bus diagnosis of all outlets is based on the logic and physical data traffic. The parameters in the form of firmly set triggers are repeat telegrams and restarts of devices or quality characteristics, edge steepness, level and glitches. Using the smart head module, E-head, these values can be set by the web interface and displayed as matrix.

Module combinations

Depending on the head module selected in combination with the individual extension modules you can opt between a logic and a physical diagnosis. For alarms you can choose based on the degree of intelligence, a simple LED, a floating contact through to a SNMP management solution.

There are two suggestions for combinations:

- managed (E head, DP Diag Rep, Diag+ Rep) and
- unmanaged (Basic Rep, DP Diag Rep)

These are examples of how to combine depending on the required level of comfort and degree of intelligence of the modules. All modules can be combined with each other in different variations depending on the requirement.

Why INBLOX®?

- The smart Modular Diagnosis Repeater is integrated in automation systems and is versatile thanks to its modularity.
- Depending on the user's requirements all modules can be combined in different variants.
- Depending on the head module selected alarms are given via a LED signal per segment or switching contact and email resp.

Ordering details	Art. No.
DP Basic Rep	124060007
INBLOX [®] Ethernet head module (E head)	124060000
INBLOX® Extension module DP Diag+ Rep	124060010
INBLOX® Extension module DP Diag Rep X1	124060013
INBLOX® Extension module DP Diag Rep X2	124060012
INBLOX® Extension module DP Diag Rep X4	124060009
INBLOX° alarm module	124060006



INBLOX[®] Modular diagnosis repeater

Declaration backplane bus

as modular INspektor®

CP Dag Rep X2 DP Dag Rep X2 DP Dag Rep X2 DP Dag Rep X2 DP Dag Rep X2





as repeater

INBLOX® DP Basic Rep

Function

The **DP Basic Rep** is the head module of a multiple repeater that can be extended by up to five extension modules. It has no higher intelligence and serves primarily as repeater with an extended diagnosis via LED.

The coming PROFIBUS has got a 9-pin D-subminiature connector. Four terminal connections provide for the PROFIBUS outlets and thus five segments can be built.

By the extension modules each having four segments it is possible to create up to 25 segments. The LEDs provide for a simple diagnosis.

24 VDC ± 20 %

Technical data

- Voltage supply:
- Power supply:
- Connection:

0,3 A 9 pole sub-D - IN 4 screw terminals - OUT (Assignment: shield / B / A / shield) 9,6 kbps to 12 Mbps

• Baud rate:

General data

- Installation:
- Dimensions (H x W x D): 114,5 x 45,2 x 99 mm
- Protective system:
- Operating temperature:
- Storage temperature:
- PROFIBUS-Types:
- Extension:

5 °C to 55 °C -20 °C to 70 °C DP, DP-V1, FMS, MPI

35 mm DIN top-hat rail

DP Diag Rep (till 5 pieces)

IP20

Terminal configuration



Ordering details	Art. No.
INBLOX® DP Basic Rep	124060007

Power LED Green: 24V connected **RUN LED:** BUS LED for channel 1

Bus (Fieldbus-Quality)

Data (Fieldbus-Activity)

Fieldbus LED Green:

Everthing o.k.

Data LED Green:

Data traffic exists

DP1 DP2 DP3 DP4 $\bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc$

BUS-LED red: Error detected f.e.

- Error telegrams,
- Repeat telegrams,
- Device failures,
 - Diagnostic messages,
 - Noise failure

LED Diagnosis



Sample configuration



INBLOX[®] DP Basic Rep



INBLOX[®] Ethernet head module

Function

The **Ethernet head module** is the basis of the premium and comfort version of the INBLOX[®] series. In addition to its 24 V supply voltage connection it has got a LAN connection for the integrated web server. The head is the core of the smart INBLOX[®] series and can be extended to max. 20 segments and five segments resp. by Diag Rep modules and Diag+ Rep modules. An alarm module can be connected in place of a fifth extension module. Event alarms are then given by switching contacts.

The E-head is provided with an extended logic and alarms are shown on the web screen as known from the INspektor[®]. For every extension module a device matrix with certain colours for relevant events can be displayed and the alarms stored as snapshots (up to 100 per extension module).

The head has different options to alert the user in case of network deterioration. It is possible to send an email, an SNMP trap or the IN-BLOX[®] can be integrated in a network monitoring software, such as PROmanage[®] NT.

24 VDC

0,3 A

Technical data

•	Voltage	supply:
---	---------	---------

- Power supply:
- Connection:
- Baud rate:
- Ethernet:
- Baud rate:
- Connection:
- Protocols:
- Time server:
- 100 Mbps / 10 Mbps RJ45 IPv4 via DHCP or manual NTP-time synchronizing

35 mm DIN top-hat rail

9,6 kbps to 12 Mbps

screw terminal for 24 V voltage supply

LAN-Connection for Web interface

General data

- Installation:
- Dimensions (H x W x D): 114,5 x 22,5 x 99 mm
- Protective system:
- Operating temperature:
- Storage temperature:
- PROFIBUS types:

• Automatic alarm:

• Extension:

II4,5 X 22,5 X 99 IIIII IP20 5 °C to 55 °C -20 °C to 70 °C DP, DP-V1, FMS, MPI DP Diag Rep, DP Diag+ Rep, alarm module PA Diag+, DP-Master Email SNMP-Trap SNMP-request with PROmanage® NT

LED





Power: lights up green, if 24 V is connected

Run: blinks green at 1 Hz, rate if everything is o.k.

Ordering details	Art. No.
INBLOX [®] Ethernet head module (E head)	124060000



INBLOX[®] Ethernet head module



Sample configuration Comfort-Line



Sample configuration Premium-Line

INBLOX[®] DP Diag+ Rep

Function

The extension **DP Diag+ Rep module** is simply connected to the IN-BLOX[®] head module and is coupled with the backplane bus directly. The data exchange and power supply for this module takes place via the backlplane bus. This expansion module has an integrated PROFIBUS analysis, which monitors and assesses the whole telegram communication logical and physical. The determined state of network quality can be always requested via the web interface of the INBLOX[®] Ethernet head module or directy via the status LEDs.

The extension DP Diag+ Rep provides a PROFIBUS interface for connection of a PROFIBUS connector via SUB-D socket. The PROFIBUS network can be expanded by another segment or analysed by a further PROFIBUS master system per extension module, according to configuration of the INBLOX® Ethernet head module.

Technical data

- Voltage supply:
- Power supply:
- Connection:
- Baud rate:

24 VDC with a backplane bus 0,3 A with a backplane bus 9-pole sub-D PROFIBUS-connection 9,6 kbps to 12 Mbps

General data

- Installation:
- Dimensions (H x W x D):
- Protective system:
- Operating temperature:

Storage temperature:

- PROFIBUS-types:
- Characteristics:

IP20 5 °C to 55 °C -20 °C to 70 °C DP, DP-V1, FMS, MPI card slot for SD/MMC memory cards

35 mm DIN top-hat rail

114,5 x 22,5 x 99 mm

LED



Alarm: signal lights red, when alarm is lying ahead

Run: lights up green, if everthing is o.k.





Slot for SD or MMC Memory card, to save up to 100 snapshots

PROFIBUS DP connector for SUB-D Connector



Ordering details	Art. No.
INBLOX [®] DP Diag+ Rep	124060010



INBLOX® Extension module Diag Rep X1

Function

The extension DP Diag Rep X1 module is simply connected to the IN-BLOX[®] head module and is coupled with the backplane bus directly. The data exchange and power supply for this module takes place via the backlplane bus. Each of these extension modules has an integrated PROFIBUS analysis, which monitors and assesses the whole telegram communication logical and physical. The determined state of network quality can be always requested via the web interface of the INBLOX® Ethernet head module or directy via the status LEDs.

The extension DP Diag Rep X1 provides a PROFIBUS interface for connection of a PROFIBUS connector via SUB-D socket. The PROFIBUS network can be expanded by another segment or analysed by a further PROFIBUS master system per extension module, according to configuration of the INBLOX[®] Ethernet head module.

If a segment ends or begins immediately on a connection of the extension module, the bus termination resistor should be activated directly on the connector. The PG socket of the connector can be used as online measuring point for suitable diagnostic tools.

Technical data

•	Voltage	supply:	
---	---------	---------	--

- 24 VDC with a backplane bus 0,3 A with a backplane bus
- Power supply:
- Connection: • Baud rate:

9-pole sub-D PROFIBUS-connection

9,6 kbps to 12 Mbps

General data

- Installation: 35 mm DIN top-hat rail
- Dimensions (H x W x D):

• Protective system: • Operating temperature:

5 °C to 55 °C

• Storage temperature:

• PROFIBUS-types:

114,5 x 22,5 x 99 mm IP20 -20 °C to 70 °C DP, DP-V1, FMS, MPI

LED

Bus: Bus health per channel

	Green:	Everything is okay
	💿 Red:	Error telegram, telegram repetition, diagnostic messages, node failure
Data:	o Green:	Bus activity on the channel
	💿 Red:	Configuration problems in PB
	○ 0ff:	No bus activity

Ordering details	Art. No.
INBLOX® Extension module DP Diag Rep X1	124060013



INBLOX[®] Extension module Diag Rep X1



Connection diagram



Sample configuration

INBLOX[®] Extension module Diag Rep X2

Function

The extension DP Diag Rep X2 module is simply connected to the IN-BLOX[®] head module and is coupled with the backplane bus directly. The data exchange and power supply for this module takes place via the backlplane bus. Each of these extension modules has an integrated PROFIBUS analysis, which monitors and assesses the whole telegram communication logical and physical. The determined state of network quality can be always requested via the web interface of the INBLOX® Ethernet head module or directy via the status LEDs.

The extension DP Diag Rep X2 provides a PROFIBUS interface for connection of a PROFIBUS connector via SUB-D socket. The PROFIBUS network can be expanded by another segment or analysed by a further PROFIBUS master system per extension module, according to configuration of the INBLOX[®] Ethernet head module.

If a segment ends or begins immediately on a connection of the extension module, the bus termination resistor should be activated directly on the connector. The PG socket of the connector can be used as online measuring point for suitable diagnostic tools.

Technical data

• Voltage supply:

24 VDC with a backplane bus 0,3 A with a backplane bus

- Power supply:
- Connection:

2 x 9-pole sub-D PROFIBUS-connection

• Baud rate:

9,6 kbps to 12 Mbps

General data

• PROFIBUS-types:

- Installation: 35 mm DIN top-hat rail 114,5 x 45 x 99 mm
- Dimensions (H x W x D): • Protective system:

• Operating temperature:

IP20 5 °C to 55 °C

• Storage temperature:

-20 °C to 70 °C DP, DP-V1, FMS, MPI

LED

Bus: Bus health per channel

Green:	Everything is okay
💿 Red:	Error telegram, telegram repetition, diagnostic messages, node failure
Data: 💿 Green	Bus activity on the channel
💿 Red:	Configuration problems in PB
○ 0ff:	No bus activity



INBLOX[®] Extension module Diag Rep X2



Channel 1 and 2 SUB-D Buchse





Ordering details	Art. No.
INBLOX® Extension module DP Diag Rep X2	124060012



INBLOX[®] Extension module DP Diag Rep X4

Function

The extension **DP Diag Rep X4** is provided with four terminals and is able to open four segments in each case.

It is simply connected to the head and is coupled with the backplane bus directly. It obviates the need of a separate voltage supply.

Up to five extension modules can be connected to every head, whereby it is possible to create up to 25 segments (Basic Repeater) or 20 segments (E head) per network.

The PROFIBUS can be converted from its original line topology to a star topology and spur lines designed without reservation. The applied LEDs ensures for a first simple diagnosis and monitoring. The diagnosis is also possible via the websurface, when its connected to the E-head.

Technical data

- Voltage supply:
- Power supply:
- Connection:

24 V with a backplane bus 0,3 A with a backplane bus 4 screw terminals – OUT (assignment: shield/B/A/shield) 9,6 kBit/s to 12 MBit/s

• Transmission rate:

General data

- Installation:
- Dimensions (H x W x D):
- Protective system:
- Operating temperature:
- Storage temperature:
- PROFIBUS types:

IP20 5 °C to 55 °C -20 °C to 70 °C DP, DP-V1, FMS, MPI

35 mm DIN top-hat rail

114,5 x 22,5 x 99 mm

Terminal configuration



Ordering details	Art. No.
INBLOX [®] Extension DP Diag Rep X4	12406000



INBLOX° Extension module DP Diag Rep X4



Extensions 0000 51 211 DP Diag X4 DP Diag X4 DP Diag X4 0 0 0 CH 3 CH 3 C C C - 4 0000 00000 Ch 1 00000 Ch 2 ъ 00000 Ch 1 00000 Ch 2 00000 Ch 1 00000 Ch 2 00000 Ch 3 00000 Ch 4 00000 Ch 3 00000 Ch 4 00000 Ch 3 00000 Ch 4 Indu Sol Indu Sol Indu Art.-Nr.: 1240600 Shield Ð Connection via LAN Signal line B to the websurface Signal line A

Sample configuration

Shield

INBLOX[®] Alarm module

Function

The alarm module comes with four terminals and is capable of monitoring one INBLOX® module per terminal. If available, it is always the last module to be connected and is coupled directly via a backplane bus. Therefore no separate voltage supply is needed. Every terminal/channel has got a switching output for alarms and a reset input. The alarm module can be installed in connection with the E-head only.

In case of alarm the alarm LED lights up until it is cleared manually via the web interface or the reset input is actuated. The different alarm LEDs show which INBLOX® module is affected. The web interface of the E-head is used to select the relevant module to show the relevant device and detailed information.

Technical data

• Connection:

4 screw terminals

• Voltage supply: • Power supply:

24 V with a backplane bus 0,3 A with a backplane bus

- **General data**
- Installation:
- 35 mm DIN top-hat rail 114,5 x 22,5 x 99 mm

5 °C to 55 °C

IP20

- Dimensions (H x W x D):
- Protective system:
- Operating temperature:
- Storage temperature:
 - -20 °C to 70 °C

Terminal configuration



[NBLOX® Alarm	module		



INBLOX® Alarm module



Extensions 1 to 4, inter-combinable



124060006



MULTIrep family – The compact multiple repeater

Function

Using a repeater allows an enlargement of your PROFIBUS network until up to 126 devices and to create higher line lengths depending on the fieldbus transmission speed. Per segment a maximum of 32 devices (31 + repeater) is acceptable. The **MULTIrep** produces a voltage signal in two, five or even seven directions and raises the signals to the PROFIBUS standard level.

From the physical point of view the MULTIrep provides up to seven isolated segments. The integrated diagnosis via LED allows a simple troubleshooting in each segment.

Instruction for use

Using the MULTIrep creates up to seven galvanically isolated segments. For the purpose of diagnostic measurements a measuring point should be provided at the beginning and end of every segment. Therefore the PG interfaces at the 9-pin sub-D plugs can be used as measuring points.

If a segment ends or begins directly at the connections of the repeater, it is necessary to activate the bus terminating resistors at the plugs.

Fieldbus connection and termination

PROFIBUS is connected by a 9 pin sub-D socket (according to PROFIBUS guideline). If the segment ends or starts directly at repeater terminals, bus termination resistors have to be activated directly at the plugs.

Technical data

- Voltage supply:
- 24 VDC ±20%
- Power supply:Connection:
- 2-7 x 9-
- Baud rate:
- 0,3 A 2-7 x 9-poliger Sub-D 9,6 kbps to 12 Mbps

General data

- Installation:
- Dimensions (H x W x D):

35 mm DIN top hat rail MULTIrep X2 - 105 x 75 x 40 mm MULTIrep X5 - 105 x 145 x 40 mm MULTIrep X7 - 105 x 212 x 40 mm IP20

- Protective system:
- Operating temperature: +5 °C to +55 °C
- Storage temperature: -20 °C to +70 °C
- PROFIBUS types: DP, DP-V1, FMS, MPI

Status LED

Bus: Status of the fieldbus per channel

	Green:Red:	Okay Error telegram, telegram repetition, diagnostic message, device failure
Data:	Green:	Fieldbus activity on the channel
	💿 Red:	Configured problems in PROFIBUS
	O OFF:	No fieldbus activity



MULTIrep family



Example of use MULTIrep X5

Ordering details	Art. No.
MULTIrep X2	110030010
MULTIrep X5	110030009
MULTIrep X7	110030011

Compact repeater REpeato

Function

The Compact repeater REpeato is the smallest repeater of the PROFI-BUS world but despite its smallness it can keep up with the big ones. It regenerates the signals in edge steepness, level and duty factor. The repeater is capable of supplying 32 devices over the full line distance as permitted by directive up to a max. transfer rate of 12 Mbps. Instead of the standard PROFIBUS connector plug it is installed by direct plugging on the D-subminiature connector of a PROFIBUS device configured in the network.

Should the required place of installation be freely selectable, the PBMB module specifically developed for this purpose must be used. The voltage supply (+24 V) is converted internally through a DC/DC transformer to +5 V and directly fed to the repeater by a standard pin assignment 5 and 6.

Instruction for use

The implementation of active spur lines is seen as a main field of use. Functions and operating states of the repeater are signalled by the integrated LED displays.

Electrical parameters

• Voltage supply:	+5 VDC realized via PIN 5 and 6 directly from the slave or additional module PBMB
• Baud rate:	9,6 kbps to 12 Mbps (automatic recognition)
• Power input:	Approx. 100 mA
• Connection:	Insulation displacement connector technology (segment 1 and 2)
• Connection:	Via sub-D switch (segment 1)

Ambient conditions

- Operation temperature:
- 0 °C to +60 °C
- Storage temperature: • Protective sytem:

-25 °C to +75 °C

IP20

Design

•	Dimensions (H x W x D):	64 x 17 x 40 mm
•	Weight:	Approx. 40 g
•	Material casing:	Metallised plastic casing

Status-LED

Power	Blue	Flashing Repeater is detecting transfer rate, "R" OFF	
		Steady light	Transfer rate was detected, "R" OFF
	Green	Flashing	Repeater is detecting transfer rate, "R" ON
		Steady light	Transfer rate was detected, " R " ON
Error	Red	Failing data are recognized on segment 2. Frequency of flashing depends on number of error telegrams (permanent lightning possible).	
BUS	Yellow	Data traffic on segment 2. Frequency of flashing depends on the baud rate and number of devices	

on the port (permanent lightning possible).

Ordering details	Art. No.
Compakt repeater REpeato	110030004



Compact repeater REpeato



Example of use



Interface diagram



Repeater IP67 MR (rough conditions)

Function

The Repeater IP67 enables an expansion of a PROFIBUS network to a maximum of 126 nodes and a speeddependent cable length. Per segment are maximum 32 users (31 + repeater) permitted. By using repeaters, the voltage signal is regenerated into two directions and is raised into a PROFIBUS stadard level.

Instructions for use

With the Repeater IP67 it is possible to build up two galvanically separated segments. For diagnostic measurements should be noted that a measuring point should be exist at the beginning and end of the seqment as possible. The Repeater provides a glass-fiber reinforced housing acording to protection class IP67 for rough conditions.

Busanschluss and Terminierung

The PROFIBUS DP is connected via B-coded M12 plug connection (according to PROFIBUS guideline). If the segment ends or begins directly at the connections of the repeater, the unused PROFIBUS connections must be terminated by a M12 terminating resistor.

Technical data

- Supply voltage:
- Power supply: • Connection:

24 VDC ± 25% < 60 mA 1 x 7/8" (Power)

• Transmission rate:

4 x M12 B coded (PROFIBUS) 9,6 kBit/s to 12 MBit/s

General data

- Installation:
- Dimensions (H x W x D):
- Industrial protection:

0 °C to +55 °C • Operating temperature: • Storage temperature: -25 °C to +70 °C

• PROFIBUS types:

3 mounting holes Ø 5,4 mm 148,1 x 60,4 x 27 mm IP67 DP, DP-V1, FMS, MPI

Status LED

• LED BUS	•	yellow red	on on off	PROFIBUS online PROFIBUS offline no communication
• LED PWR	•	green	flashing on	baud rate detection active ready

Ordering details	Art. No.
Repeater IP67 MR (rough conditions)	110030001
Accessories	
Power supply connector 7/8 IP67 repeater	110120010
M12 terminating resistor (B coded) IP67	110100000



Repeater IP67 MR (rough conditions)





Power supply connector 7/8 IP67 repeater



Engineering drawing

BLUambas® PROFIBUS

Function

The wireless system **BLUambas**® provides wireless data transmission in the fieldbus system PROFIBUS. Herewith mobile plant components or machines can be integrated simply into the system communication. For this reason BLUambas® is the perfect alternative for slip rings and trailing cables but without mechanic wear. As seen from the perspective of the controller the wireless system acts like a cable.

Instructions for use

BLUambas® for PROFIBUS ensures a transmission speed of up to 1,5 Mbps. To build up a PROFIBUS radio link one BLUambas® master module and at least one BLUambas[®] slave module are required. The maximum number of slave modules and PROFIBUS devices depends on the BLUambas[®] types.

BLUambas® is available with protection class IP20 or IP65 and can be freely selected within a radio link.

Variants

BLUambas® PROFIBUS Classic

A PROFIBUS radio link can be established between a master module and a maximum of one slave module. A maximum of four PROFIBUS devices can be installed behind the radio link and with up to 1.5 Mbps.

BLUambas® PROFIBUS Comfort

A PROFIBUS radio link can be established between a master module and a maximum of four slave modules. A maximum of four PROFIBUS devices can be installed behind the radio link and with up to 1.5 Mbps.

BLUambas® PROFIBUS Premium

A PROFIBUS radio link can be established between a master module and a maximum of eight slave modules. A maximum of four PROFIBUS devices can be installed behind the radio link and with up to 1.5 Mbps. In addition PROFIsafe communication can be transmitted.

Technical data

BLUambas® PROFIBUS (master+slave module):

 Transmission standard: 	IEEE 802.15.1 (Bluetooth)
• Transmission frequency:	2,4-2,4835 GHz
Range indoor:	100m (depending on antenna)
Range outdoor:	300m (depending on antenna)
Antenna connection:	SMA socket
• PB- refresh rate:	9,6kBit/s - 1,5MBit/s
 Temperature range: 	-20°C to 60°C
PROFIBUS protocols:	RS485 DPV0, DPV1
·	

Version protection class IP 20:

• Installation:

To • Housing (H x W x D): 1(• Voltage supply: 24 te • PROFIBUS interface: 9

Version protection class IP 65:

- Installation:
- Housing (H x W x D):
- Voltage supply:
- PROFIBUS interface:

op-hat rail	
05 x 23 x 125	mn
4 V DC, 2 W,	
erminal	
pole Sub-D	

4 holes screw fastening 121 x 88 x 42 mm 24 V DC, 2 W, M12 A coding M12 D coding



BLUambas® PROFIBUS IP20



BLUambas® PROFIBUS IP65

Ordering details	Art. No.
BLUambas® PROFIBUS Classic master module IP20	125100100
BLUambas® PROFIBUS Classic master module IP65	125100101
BLUambas® PROFIBUS Classic slave module IP20	125100102
BLUambas® PROFIBUS Classic slave module IP65	125100103
BLUambas® PROFIBUS Comfort master module IP20	125100104
BLUambas® PROFIBUS Comfort master module IP65	125100105
BLUambas® PROFIBUS Comfort slave module IP20	125100106
BLUambas® PROFIBUS Comfort slave module IP65	125100107
BLUambas® PROFIBUS Premium master module IP20	125100108
BLUambas® PROFIBUS Premium master module IP65	125100109
BLUambas® PROFIBUS Premium slave module IP20	125100110
BLUambas® PROFIBUS Premium slave module IP65	125100111

Accessories/antennas on request!



PROFIBUS cable solid

Function

The **PROFIBUS cable solid** is intended for a firm installation in dry and wet rooms. The double shielding makes the line suitable for use in an electromagnetic environment. This line is used for field bus systems, such as PROFIBUS DP; PROFIBUS FMS, Siemens SIMATEC NET which are all in accordance with DIN 19245, section 3 and EN 50170 cable type A as well as for the high-performance network bus line that has a rated impedance of 150 ohm. The fieldbus line is rated for transmission speeds of up to 12 Mbps. This line type is designed for a routed line laying either in dry or damp locations. The dual-shielding makes this line particulary suitable for use in electromagnetically loaded areas.

Application instruction

The standard field bus line is suitable for applications where the mechanical/chemical loads are low. It is also designed for system-related transmission rates between 1.5 Mbps and 12 Mbps. The transfer characteristics are system-confirming and thus ensure a high secure of data transmission. Together with the FastConnect stripping tool it can be used for rapid contacting. The line end can be prepared for a ready-to plug connection in one work step, particulary for the IDC (Insulattion Displacement Connector) method of termination.

Cable type A

FS-PF

AWG 22/1, bare

2,50 ±0.05 mm

Special PVC

7,8 mm ±0,2 mm Violett, RAL 4001

Nom. 30nF/km

< 9,5 m0hm/m

1000 V/DC 125 V

Copper, wire 0,10 vz Optical coverage >85%

Plastic laminted Aluminium foil

Max. 150 Ohm/km according to VDE 0812

Standards

- IEC 61158-2; DIN 19245 T3; EN 50170
- EN 60332-1-2

Chemical data

• RoHS 2002/95/EG

Construction

- Cable:
- Conductor:
- Insulation:
- Diameter:
- Shielding total:Shielding:
- Silletuniy.
- Jacket:
- Diameter:
- Colour:

Electrical data

- Loop resistance:
- Insulation resistance:
- Operating capacity:
- Test voltage:
- Work voltage:
- Screen resistance:Transfer impedance:
- mansier impedance.

Mechanical data

• Bending radius:

 Temperatur range: fixed: moved:
 Max. tractive force: 12 x diameter during installation 6 x diameter fixed -5°C to +70°C

< 20 m0hm/m at 10 MHz

Min. 5 GOhm x km at +20°C

-30°C bis +80°C 100 N



PROFIBUS cable solid



Ordering details	Art. No.
PROFIBUS cable solid	110070000
Accessories	
PROFIBUS Fast Connect Stripping Tool	110020032

PROFIBUS cable flexible

Function

The PROFIBUS cable flexible is used for highly flexible energy chains and constantly moving machine parts. The dual shielding mades this line type perfectly for electromagnetically loaded areas.

Application instruction

Highly flexible bus lines used for the PROFIBUS standard according to DIN 19249, section 3 and EN 50170 as well as high-performance data networks with a rated impedance of 150 W. This field bus line is rated for transmission rates of up to 12 Mbps.

AWG 24/7, bare

2,50 ±0,05 mm

Copper, wire 0,10 vz

Optical coverage >80%

Plastic foil

Special PVC

7.8 mm ±0.2 mm

Violett, RAL 4001

FS-PE

Standards

- IEC 61158-2; DIN 19245 T3; EN 50170
- EN 60332-1-2

Chemical data

• RoHS 2002/95/EG

Construction

- Conductor:
- Insulation:
- Diameter:
- Winding:
- Inner jacket:
- Shielding total:
- Shielding:
- Jacket: • Diameter:
- Colour:

Electrical data

• Test voltage:

• Work voltage:

- Loop resistance:
- Insulation resistance: • Operating capacity:
- Min. 5 GOhm x km at +20°C Nom. 30nF/km 1000 V/DC 100 V

Plastic laminted Aluminium foil

- Transfer impedance:

Mechanical data

• Screen resistance:

- Bending radius:
- Temperatur range: fixed: moved:

• Max. tractive force:

< 14,0 m0hm/m < 30 m0hm/m at 10 MHz

Max. 175 Ohm/km according to VDE 0812

20 x diameter during installation 10 x diameter fixed

-5°C to +70°C -30°C bis +80°C 100 N

Ordering details	Art. No.
PROFIBIIS cable flexible	110070001
	1100/0001
Accessories	
DDOFTDUC Fact Compact Stringing Teel	110020022
PRUFIBUS Fast Connect Stridding Tool	110020032









PROFIBUS cable drag chain capable

Function

The PROFIBUS cable drag chain capable has a very high abrasive resistance accompanied by an almost unlimited oil resistance. The data transmission reliability is guaranteed by the special overall braided screen.

Instructions for use

The PROFIBUS Line drag chain capable meets highest damands when it comes to laying. The extremely high bending resistance of both the conductor material and braided screen provide for optimal and reliable use in energy chains.

Its resistance to oils, fats and coolants makes this line type also ideal for permanent installation in machine tool workshops.

AWG 24/19, bare

2,50 ±0,05 mm

Copper, wire 0,10 vz Optical coverage >85%

8,0 mm ±0,2 mm

Violett, RAL 4001

Plastic laminted Aluminium foil

FS-PE

PUR FHF

Standards

- IEC 61158-2; DIN 19245 T3; EN 50170
- EN 60332-1-2; IEC 60754-2; UL AWM 21586

Chemical data

• RoHS 2002/95/EG; IEC 69811-2-1 (IRM 902, 4h at 70°C) UV resistant

Construction

- Conductor:
- Insulation:
- Diameter:
- Shielding total:
- Shielding:
- Jacket:
- Diameter:
- Colour:

Electrical data

- Loop resistance:
- Insulation resistance:
- Operating capacity:
- Test voltage:
- Work voltage:
- Screen resistance:
- Transfer impedance:

Mechanical data

- Bending radius:
- Temperatur range: fixed: moved:
- Radius:
- Bbending cycles:
- Max. tractive force:

- Max. 150 Ohm/km according to VDE 0812 Min. 5 GOhm x km at +20°C Nom. 30nF/km 1000 V/DC 100 V <14,0 m0hm/m <30 m0hm/m at 10 MHz
- 4 x diameter fixed -30°C to +80°C -10°C bis +50°C 8 x diameter
- 8 x diameter during installation

>4 Mio. 100 N







Ordering details	Art. No.
PROFIBUS cable drag chain capable	110070002
Accessories	
PROFIBUS Fast Connect Stripping Tool	110020032

PROFIBUS cable +FE solid

Function

The PROFIBUS cable +FE solid is a solid data cable for transmission of analog and digital signals on cabling according to PROFIBUS standard in mechanical engineering. The inner jacket as fast connect version and the double shield braiding ensures maximum shielding values.

AWG 24/1, bare

2,50 ± 0,05 mm

Copper, wire 0,10 Optical coverage > 80%

Plastic laminted Aluminium foil

Shielding braid of V2A on request

Special PVC

> 1,5 mm²

max. 10 A

Special PVC

8,2 ± 0,2 mm

nom. 30nF/km 1000 V/DC

< 9,5 m0hm/m

< 15 m0hm/mat 10MHz

100 V

Violett, RAL 4001

FS-PE

Standards

- IEC 61158-2; DIN 19245 T3; EN 50170
- EN 60332-1-2

Chemical data

• RoHS 2002/95/EG

Construction

- Conductor:
- Insulation:
- Diameter:
- Inner jacket:
- Shielding total:
- Inner/outer screen:
- Screen section:
- Carrying capacity:
- (outer screen): • Jacket:
- Colour:
- Diameter:

Electrical data

- Loop resistance:
- Insulation resistance:
- Operating capacity:
- Test voltage:
- Work voltage:
- Screen resistance:
- Transfer impedance:

Mechanical data

- Max. tractive force:
- Bending radius:

• Temperatur range: fixed: moved:

max. 115 Ohm/km according to VDE 0812

min. 5 GOhm x km at +20°C

Ordering details	Art. No.
PROFIBUS cable +FE solid	110070017
PROFIBUS cable *FE solid V2A	On request



PROFIBUS cable +FE solid



Cross section PROFIBUS cable +FE solid



PROFIBUS cable *FE flexible

Function

The **PROFIBUS cable +FE flexible** is a flexible data cable for transmission of analog and digital signals on cabling according to PROFIBUS standard in mechanical engineering. The inner jacket as fast connect version and the double shield braiding ensures maximum shielding values.

AWG 24/7, bare

2,50 ± 0,05 mm

Copper, wire0,10 Optical coverage > 80%

Plastic laminted Aluminium foil

Special PVC

> 1,5 mm²

max. 10 A

Special PVC Violett, RAL 4001

8,2 ± 0,2 mm

nom. 30nF/km

< 14,0 m0hm/m

< 20 m0hm/mat 10MHz

1000 V/DC

100 V

FS-PE

Standards

- IEC 61158-2; DIN 19245 T3; EN 50170
- EN 60332-1-2

Chemical data

• RoHS 2002/95/EG

Construction

- Conductor:
- Insulation:
- Diameter:
- Inner jacket:
- Shielding total:
- Inner/outer screen:
- Screen section:
- Carrying capacity: (outer screen):
- Jacket:
- Colour:
- Diameter:

Electrical data

- Loop resistance:
- Insulation resistance:
- Operating capacity:
- Test voltage:
- Work voltage:
- Screen resistance:
- Transfer impedance:

Mechanical data

• Max. tractive force:

- Bending radius:
- Temperatur range: fixed: moved:

120 N 20 x diameter during installation 10 x diameter fixed

max. 175 Ohm/km according to VDE 0812

min. 5 GOhm x km at +20°C

-30°C to +80°C -5°C to +70°C

Ordering details	Art. No.
+FE PROFIBUS cable flexible	110070018



PROFIBUS cable +FE flexible



Cross section PROFIBUS cable +FE flexible

M12 Bus termination (B-coded) IP67

Function

The **Bus termination IP67** is used to properly terminate a PROFIBUS DP segment. Because of its external voltage supply, as many users as required can be either connected or disconnected without creating any disturbances on the bus.

Elektrische Werte

- Operating voltage: Current/contact:
- 24 VDC Max. 4 A

Environmental conditions

• Operating temperature:

• Industrial protection:

-25 °Cto +85 °C IP67 (EN 60529) and NEMA 1, 3, 4, 6 P

- Design
- Bus connection:
- Casing:

Plug, M12x1 (B-encoded) Plastic M12 plug, oil-resisting M12 plug, PA6 (plastic mat

- Contact carrier:Contact material:
- M12 plug, oil-resisting M12 plug PA6 (plastic mat.) Gold-plated brass



M12 Bus termination (B-coded) IP67



Engineering drawing



Pin 1: 5 V Pin 2: A line (green) Pin 3: 0 V Pin 4: B line (red)

Pin assignment

Ordering details	Art. No.
M12 Bus termination (B- coded) IP67	110100000



Control cabinet bushing M12 (B-coded)

Function

The cable entry into switchgear cubicles or terminal box is rendered through a bushing. The bus lines are connected via B-encoded M12 plug-and-socket connectors.

Application instruction

The M12x1 bushing is designed for PROFIBUS lines to be laid in switchgear cubicals, terminal boxes etc. The connection is realised by B-encoded plug-and-socket connectors. Holes of 12.7 mm diagram are needed for the M12x1 bushings.

Ambient conditions

Operating temperature: Industrial Protection:

-40 °C to +80 °C IP67 and NEMA 1, 3, 4, 6

Design

• Casing for plug and socket connector:

• Contact carrier:

• Contact material:

Nickel-plated brass, creepage and clearance in air to VDE 0110, size C (250 V AC /300 VDC) PA6 (plastic) Gold-plated brass



Control cabinet bushing M12 (B-coded)



Engineering drawing

Pin assignment

Ordering details	Art. No.
M12 Control cabinet bushing M12 (B-coded)	110060000

T piece M12, fully shielded, 12Mbps

Function

The T piece M12 compact is used to connect PROFIBUS devices.

Ambient conditions

Operating temperature: Industrial protection:

-30°C to +90°C IP65, IP67, IP68

Design

- Contacts:
- Contact-carrier:
- Coupling nut:
- Case:
- Coding:
- Shield:

Gold-plated brass Plastic violet Nickel-plated brass Plastic black M12 B-coded 360°







winnig ulagram	Wiring	diagram
----------------	--------	---------

Ordering details	Art. No.
T piece M12	110100009



T pieces M12 compact

Function

The T piece M12 compact is used to connect PROFIBUS devices. Encoding turned by 90°

Technical data

 Encoding 	B - invers
 Rated current: 	(TU = 40 °C), 4 A
 Volume resistance: 	≤ 5 mΩ
 Rated transient voltage: 	1 kV
• Insulation resistance:	≥ 1 GΩ
• Pin diameter:	1 mm
 Category of overvoltage: 	II

• Category of overvoltage:

Ambient conditions

• Working temperature:

• Protective system:

• Pollution degree:

-25 °C to +80 °C IP68 3

4

Design

- Pole number:
- Operating voltage [V]:
- Contacts:
- Contact surface
- Contact carrier
- Body:
- Knurled screw:
- Sealing
- Mechanical life:
- 4-pol. 30 VAC CuSn Ni/Au PUR PUR Brass nickel-plated Viton Min. 100 plug cycles



T pieces M12 Compact



Engineering drawing



Pin 1: not used Pin 2: A line (green) Pin 3: not used Pin 4: B line (red)



Pin assignment



Wiring diagram

Ordering details	Art. No.
T-Stück M12 compact	110100002

T pieces M12 (PROFIBUS PA)

Function

T

T piece M12 (PROFIBUS PA) serves as connector of PROFIBUS PA devices.

echnical data
Rated current:
 Current carrying capacity:
 Insulation resistance:

Volume resistance:

Ambient conditions

- Ambient temperature:
- Protective system (Dummy):
- Protective system: (plug-in connector)

• Pollution degree:

IP67, only in mated condition 3/2

Max. 250 V 4 A ≥ 108 Ω

-30 °C to +90 °C

IP67, only with srwes

≤5 mΩ

Design

- Pole number:
- Plug-in connector:
- Handhold:
- Contact carrier
- Contacts:
- Union nut and screw:
- Sealing
- Mechanical life:

4 Coupler, 2x, M12x1, straight Plastic, PA 6, black Plastic, TPU, black Metal, CuZn, gold plate Metal, CuZn, nickel plate Plastic, FPM (Viton) Min. 100 plig cycles

CE mark

Connectors are passive devices and not subject to CE marking according to EU guidelines.



T pieces M12 (PROFIBUS PA)







nen



Wiring diagram

Ordering details	Art. No.
T pieces M12 (PROFIBUS PA)	110100003



Active stub line "ASTL" MIYATCHI

Function

The **ASTL** allows the feedback-free connection of a device as an active stub line. This is possible because of the integrated repeater function in the connector. The 5 V supply required for repeater operation shall be made available through the pin 5 (GND) and the pin 6 (+5 V) of the contacted 9-pin sub-D socket. It can be basically assumed that all slaves of the PROFIBUS norms support the relevant pin assignment. It can be basically assumed that all slaves of the PROFIBUS norms support the relevant pin assignment.

Connection

- 9-pin sub-D plug with integrated repeater (X1 cable outlet axial)
- 9-pin sub-D plug (X2 outlet axial 45°)

Electrical parameters

- Baud rate:
- Supply voltage:

9,6 kbps to 12 Mbps 4.75 to 5.25 VDC has to be provided by each PROFIBUS user (Pin 5 GND, Pin 6 +5V)

Design

• Length:

60 cm

Ambient conditions

 Operating temperature: Transport / 	0 °C to +60 °C
storage temperature:Industrial protection:Relative humidity:	-20 °C to +60 °C P20 75 % (non-condensing)

Pin assignment

Connector X1, connection measuring (repeater function)

Pin	Function	Note
1	not used	
2	M24	connects to X2 Pin 2
3	В	RS 485 data
4	not used	
5	GND	connects to X2 Pin 5
6	VCC	supply voltage +5V
7	P24	connects to X2 Pin 7
8	A	RS 485 data reversed
9	not used	

Connector X2, connection slave

Pin	Function	Note
1	not used	
2	M24	connects to X1 Pin 2
3	В	RS 485 data
4	RTS - AS	directional control from slave
5	GND	connects to X1 Pin 5
6	not used	
7	P24	connects to X1 Pin 7
8	A	RS 485 data reversed
9	not used	

Ordering details	Art. No.
Active stub line "ASTL" MIYATCHI	110040006









Example of use

Notizen

<u> </u>								 										
<u> </u>								 						 				



Infrastructure components Ethernet/PROFINET

Measuring points	98
Measuring point PNMA II	
Measuring point iPNMA	
Switches	100
Switches	
PROFINET Switch PROmesh P9	
BLUambas [®] PROFINET	101
Cable and accessories	102
PROFINET cable Cat 5, Typ A, solid	
PROFINET cable Cat 5, Typ B, flexible	
PROFINET cable Cat 5, Typ C, drag chain capable	104
PROFINET cable Cat 5, Typ A, solid +FE	105
PROFINET cable Cat 5, Typ B, flexible +FE	
Control cabinet bushing SSD EMC	
Control cabinet bushing SSD	108
Connector	109
Connector RJ45 Fast Connect Plug 180°/90°	
RJ45/8A Cat 6A Plug, configurable	110
Round plug connector IE Fast Connect Plug PRO M12	111

Mesasuring point PNMA II

Function

The PROFINET measuring adapter II (PNMA II) serves as an access point for feedback-free telegram recording in PROFINET networks and further ethernet-based networks ander production conditions. A permanent installation of the measuring adapter in the network connection between the automation device (SPC) and the first switch is recommended, because typically the greater part of the communication converges in this connection. Therefore two network sockets (network P1 and P2) are available at the unit.

To connect an analysis tool non-reactively (PN-INspektor[®] or laptop) two monitor sockets are provided (monitor M1 and M2). Thus it is possible to monitor in parallel both communication directions. An analysis tool is connected to the monitor sockets by two network lines. To analyse and evaluate the measuring results, the telegrams from both communication directions can be superimposed in terms of time. Error telegrams are not rejected by the PNMA II but forwarded.

Comparison: Telegram record during online mode

Recording by port mirroring at the switch

Advantages:
Disadvantages:

• No additional hardware required (no PNMA II)

- ages: Time-consuming set-up of the mirror port at the switch
 - High load of the switch by the mirror port
 - Package losses at high data rates
 - Bidirectional mirror port urgently required
 - Defective telegrams are not mirrored

Recording by PNMA II

 No vacant switch port required
• No efforts on connecting a measuring tool
• Unconditionally bidirectional up to 100 Mbps
 Additional hardware

Technical data

 Installation: Dimensions (H × W × D): Weight: Voltage input: Output voltage: Protective system: Connector: Delay time: Cable: Operating temperature: Storage temperature: Air humidity: 	35 mm DIN top-hat rail 105 x 38,9 x 75 mm 420 g 24 VDC (20-28 V, reverse polarity protected) 24 VDC (max. 1A) IP20 RJ45 Less than 1 Bps at 100 Mbps Cat 5 / Cat 5E, max. 100 m 0 °C to +50 °C -15 °C to +75 °C 10 to 90 % non-condensing
• Air humidity:	10 to 90 %, non-condensing

Information to connecting

To connect the PROFInet-INspektor[®] according to PNMA II two patch cables are required (crossover cable is not needed).

In case of a power supply failure of the PNMA II the PROFINET communication according to the PNMA II remains constant.

For power supply of additional analysing tools the port UOUT (24VDC) is provided for.

Ordering details	Art. No.
Measuring point PNMA II	114090100



Measuring point PNMA II



Example of topology - temporary telegram analysis



Example of connection



Intelligent Measuring Point iPNMA

Function

The intelligent PROFINET measuring point (iPNMA) combines the functions of a PROFINET measuring point with a simple PROFINET network analysis of the following quality parameters:

- Telegram jitter
- Telegram gaps
- Telegram overtakes
- Netload
- Update rate
- Device diagnostics
- Device failures / restarts
- Error telegrams

In this case, the evaluation of the recorded data does not take place on the device itself, but all data are gueried and processed by the PROmanage[®] NT software. We recommend installing the iPNMA permanently in the network connection between the automation device (controller) and the

first switch, because the major part of the communication typically passes through here. Two network jacks (Network P1 and P2) are available for this purpose.

For a more detailed network analysis, two monitor jacks (Monitor M1 and M2) are available for feedback-free connection of an analysis tool (e.g. PNINspektor[®] NT or laptop).

Specifications

•	Input voltage:	24V DC
•	Tolerance:	10%

- Tolerance:
- Max. power consumption: 150mA
- Max. power loss:
- Output voltage:
 - 24 V DC (max. 1A) Operating temperature: +5 °C to +55 °C
- Storage temperature:
 - -15°C to +75°C

RJ45

4W

- Air humidity:
- 10 to 90 %, non-condensing Dimensions (H x W x D): 105 x 49 x 92 mm, incl. top-hat rail mounting and connector terminals
- Mounting: Weight:
- TS35 DIN top-hat rail (EN 50022) 0.345 kg IP20
- Protection class:
- Network port:

Note on connection

To connect the PROFINET-INspektor® NT via an iPNMA, only patch cables are needed. In case of a power supply failure of the iPNMA, the PRO-FINET communication via the iPNMA remains intact. For power supply of additional analytic tools, the UOUT (24VDC) connector is available.

Note on the PROmanage® NT licence

For integrating the intelligent PROFINET measuring point into the PROmanage® NT software, 16 licensed ports are required for each iPNMA.



Intelligent Measuring Point iPNMA

Device ports

Ordering details	Art. No.
Intelligent Measuring Point iPNMA	114090200



PROFINET Switch PROmesh P9

Function

The Indu-Sol PROFINET Switch PROmesh P9 is the first Full-PROFINET Switch that is equipped for the increased performance requirements in the PROFINET and conforms to Conformance Class B requirements. This functionality makes it possible to integrate the switch into the automation system (Step7, TIA Portal) by an engineering tool in order to make a comprehensive network diagnostics feasible.

With its optimised shielding contacts in the RJ45 jacks and leakage current monitoring, the PROmesh series not only meets the requirements for PROFINET functionality but also fulfils highest demands for EMC resistance in the industrial environment. That is why is can also be employed in areas with heavy electro-magnetic loads.

In addition, many useful management functions such as IGMP snooping, VLAN, QoS, SNMP, bandwidth management and alerts via email or relay output can be used. The switch has 4 priority queues per port.

Technical data

- Input voltage:
- 24V DC +-20%, redundant power supply

• Max. Power consumption:

- Max. power loss:
- Dimensions (H x W x D):
- Weight:
- Casing:
- Storage temperature:
- Operating temperature:
- Protection class:
- Mounting:

800 mA 8 W 105 x 49 x 112 mm 490 q

aluminium, anodised -40°C to +85°C

0°C to +55°C

TP20

TS35 DIN top-hat rail

Features

• Network port: Technology:

Monitoring of

- 9 x 10/100Base-TX RJ45-Ports Store und Forward
- Sampling rate 25KHz
- leakage current: • Display of netload with millisecond accuracy
- Supported protocols:
- Port Mirror:
- Alert:
- Bandwidth control
- range 0 10A MRP-Master, MRP-Client, DCP, I&M, DHCP, IGMP, LLDP, PDEV, QoS, RSTP, STP, SMTP, SNMP, SNTP, VLAN
- only TX packets or TX and RX packets PN-RTA, SNMP, email, relay



PROFINET Switch PROmesh P9



Monitoring of leakage current





Ordering details	Art. No.
PROFINET Switch PROmesh P9	114110020



BLUambas® PROFINET

Function

The wireless system **BLUambas**[®] provides wireless data transmission in the fieldbus system PROFINET. Herewith mobile plant components or machines can be integrated simply into the system communication. For this reason BLUambas[®] is the perfect alternative for slip rings and trailing cables but without mechanic wear. As seen from the perspective of the controller the wireless system acts like a cable.

Instructions for use

PROFINET Wireless provides for all update rates starting with 1 ms. To build up a wireless PROFINET system one BLUambas® master module and at least one BLUambas® slave module are required. The maximum number of slave modules and PROFINET I/O devices depends on the BLUambas® types. Each BLUambas® PROFINET module can be configured as a master module as well as a slave module.

 $\mathsf{BLUambas}^{\circledast}$ is available with protection class IP20 or IP65 and can be freely selected within a radio link.

Variants

BLUambas® PROFINET Classic

A PROFINET radio link can be established between a master module and a maximum of one slave module. A maximum of four PROFINET IO devices can be installed behind the radio link.

BLUambas® PROFINET Comfort

A PROFINET radio link can be established between a master module and a maximum of four slave modules. A maximum of six PROFINET IO devices can be installed behind the radio link.

BLUambas® PROFINET Premium

A PROFINET radio link can be established between a master module and maximum four slave modules. A maximum of six PROFINET IO devices can be installed behind the radio link. In addition PROFIsafe communication is transmitted.

Technical data

BLUambas® PROFINET:

- Transmission standard:
- Transmission frequency:
- Range indoor:
- Range outdoor:
- Antenna connection:
- PN refresh rate:
- Temperature range:
- Protocols:

Version protection class IP 20:

- Installation:
- Housing (H x W x D):
- Voltage supply:
- PROFINET interface:

Version protection class IP 65:

- Installation:
- Housing (H x W x D):
- Voltage supply:
- PROFINET interface:

IEEE 802.15.1 (Bluetooth) 2,4-2,4835 GHz 100m (depending on antenna) 300m (depending on antenna) SMA socket ≥1ms -20°C to 60°C Ethernet 100 MBit

Top-hat rail 105 x 23 x 125 mm 24 V DC, 2 W, terminal 2 x RJ45

4 holes screw fastening 121 x 88 x 42 mm 24 V DC, 2 W, M12 A coding M12 D coding



BLUambas[®] **PROFINET** IP20



BLUambas® PROFINET IP65

Ordering details	Art. No.
BLUambas® PN Classic master/slave module IP20	125100200
BLUambas® PN Classic master/slave module IP65	125100201
BLUambas® PN Comfort master/slave module IP20	125100202
BLUambas® PN Comfort master/slave module IP65	125100203
BLUambas® PN Premium master/slave module IP20	125100204
BLUambas® PN Premium master/slave module IP65	125100205
Accessories	
Rod antenna	125100015
Dome antenna	125100032

Other antennas on request!

PROFINET cable Cat 5, type A, solid

Function

For a PROFINET network in an industrial environment only shielded cabling and connecting elements are permissible. Industry-suitable cables can be exposed to extremely mechanical load requiring a special structure. Plug-and-socket connectors and cables from a well-coordinated system. Only those elements that have proven their compatibility are called PROFINET units.

Wires

- Copper strand:
- PE insulation:
- Wire colours:

Ø 0,64 mm Ø 1,5 mm Yellow, orange, white, blue

- Shielding
- Shield braid made of tinned copper wires
- Aluminum foil overlapping

Electrical properties at 20°C

- Loop resistance per lenth:
- Signal term:

≤ 115 0hm/km ≤ 5,3 ns/m

• Insulation resistance:

• Char. impedance (1-100 MHz): • Transfer impedance (10 MHz):

- ≥ 500 M0hm *km 100 ±15 0hm
- ≤ 10 m0hm/m
- Test voltage (Wire/Wire/Screen rms 50 Hz 1 Min.): 2000 V
- Electrical requirements according to EN 50288-2-1

Mechanical and thermal data

• Diameter

- Inner conductor:	Ø 0,64 mm
- AWG cross section:	AWG22
- Core insulation:	Ø 1,5 mm
- Inner sheath of cable:	Ø 0,9 mm
- Cable sheath:	Ø (6,5 ± 0,2) mr

• Conductor material according to DIN EN 13602 Cu-ETP-A ...

30,4 kg/km

- Shield material according to DIN EN 13602 Cu-ETP-A ...- B
- Insulation material according to DIN EN 50290-2-23 (VDE 0819), table L/MD (HD 624,3)
- Jacket material according to DIN EN 50290-2-22 (VDE 0819), connection type TM52 (HD 624,2)
- Of low flammability according to IEC 60332-1-2; UL 1685 (CSA FT 4)
- UL-File E119100 Vol.1 Sec.12 Site 1; UL-File E352715 Vol.1 Sec. 1 S. 2 confirmed CAT 5E; UL-File E116441 Vol.1 Sec. 6 S. 8; UL-File E306668 Vol.1 Sec. 3 S. 1; UL-Style 21694

General data

- RoHS compliant (directive 2011/65/EG)
- Sunlight resistance according to UL 1581 Sec.1200
- Limited oil resistance

 Tractive force: 	≤ 150 N
 Temperature range: 	-40°C bis +75°C
- Storage:	-20°C bis +60°C
- Transport:	-40°C bis +75°C
Bending radius:	

- Bending radius for repeated usage: 7,5 $\times Ø$
- Bending radius for single usage: $3 \times \emptyset$
- PVC weight with Phthalat:
- PVC weight with Phthalat: 0,0 kg/km Ca. 66 kq/km
- Weight:



PROFINET Cable Cat 5, solid



Engineering drawing

Ordering details Art. No. PROFINET cable Cat 5, type A, solid* 114050010

*) length on request



PROFINET cable Cat5 type B, flexible

Function

For a PROFINET network in an industrial environment only shielded cabling and connecting elements are permissible. Industry-suitable cables can be exposed to extremely mechanical load requiring a special structure. Plug-and-socket connectors and cables from a well-coordinated system. Only those elements that have proven their compatibility are called PROFINET units.

Wires

- Copper strand:
- PE insulation:Wire colours:

7 x 0,25/Ø 0,75 mm Ø 1,5 mm Yellow, orange, white, blue

Shielding

• Signal term:

- Shield braid made of tinned copper wires
- Aluminum foil overlapping

Electrical properties at 20°C

• Loop resistance per lenth:

• Insulation resistance:

- ≤ 115 Ohm/km ≤ 5,3 ns/m
- ≥ 500 M0hm *km 100 ±15 0hm

 \leq 10 m0hm/m

2000 V

- Char. impedance (1-100 MHz):
- Transfer impedance (10 MHz):
- Test voltage (Wire/Wire/Screen rms 50 Hz 1 Min.):
- Electrical requirements according to EN 50288-2-1

Mechanical and thermal data

- Shield material according to DIN EN 13602 Cu-ETP-A ...- B
- Insulation material according to DIN EN 50290-2-23 (VDE 0819), table L/MD (HD 624,3)
- Jacket material according to DIN EN 50290-2-22 (VDE 0819), connection type TM52 (HD 624,2)
- Of low flammability according to UL 1685 (CSA FT 4)
- Oil-resistant according to IEC 60811-404 (4 hours/70°C)
- UL-File E119100 Vol.1 Sec.12 Site 1; UL-File E116441 Vol.1 Sec. 6 S. 8; UL-Style 21694

General data

• Sunlight resistance according to UL 1581 Sec.1200

•	Temperature range:	-40°C bis +75°C
	- Storage:	-20°C bis +60°C
	- Transport:	-50°C bis +80°C
•	Bending radius:	
	- Bending radius for repeated	usage: 7 x Ø

- Bending radius for single usage: $3 \times \emptyset$
- PVC weight with Phthalat: 30,9 kg/km
- PVC weight with Phthalat: 0,0 kg/km
- Weight: Ca. 68 kg/km

Ordering details	Art. No.
PROFINET cable Cat 5 type B, flexible*	114060001



PROFINET cable Cat5 type B, flexible



Engineering drawing

*) length on request

PROFINET cable Cat 5, type C, drag chain capable

Function

For a PROFINET network in an industrial environment only shielded cabling and connecting elements are permissible. Industry-suitable cables can be exposed to extremely mechanical load requiring a special structure. Plug-and-socket connectors and cables from a wellcoordinated system. Only those elements that have proven their compatibility are called PROFINET units.

Wires

 Copper strand: 	Fine wire conductors of bare
	copper wires (in according to
	EN 60228)
	4 x 0,38 /Ø 7 mm
 Aderisolation: 	Mechanically high-quality TPE
	mixture
 Wire colours: 	Yellow, orange, white, blue

Electrical data

- Char. impedance:
- Copper number:
- Nominal voltage:
- Test voltage:

100 Ohm ±15 Ohm, acc. to DIN EN 50289-1-11 35 kg/km 50 V 500 V (wire/wire), 500 V (wire/shield) acc. to DIN EN 50289-1-3 Ca. 53pF/m (bei 800 Hz), acc. to DIN EN 50289-1-5

• Operating capacity:

General data

• Shieled:

- For medium load requirements
- PUR outer jacketProtective conductor:

Without protective conductor Yes

- Oil-resistant according to DIN EN 50363-10-2
- Coolant-resistant:
- Notch toughness:
- PVC and halogen-free: Flame-retardant:
- Flame-relaruant:
- Hydrolysis resistance:
- Microbe resistance:
- Weight:
- Bending radius:
- Temperatu range:

363-10-2 Yes Yes Acc. to EN 50267-2-1 Acc. to IEC 60332-1, CEI 20-35, FT1, VW-1

Acc. to DIN VDE 0282 Teil 10-A Acc. to DIN EN 50396 Ca. 66 kg/km Mind. 6,8 x d -25°C to +80°C



PROFINET cable Cat5 type C, drag chain capable

Wire insulation

Mechanically high-quality TPE mixture

Conductor Fine wire conductors (specially bending of bare copper wires)

Shielding foil Metal laminated polymer tape

Banding Plastic foil

Stain relief Tensile core element

Total shield Bending braid of tinned copper wires

Total banding Synthetic fleece

Jacket Pressure extruded PUR blend bending

Engineering drawing

Ordering details

114070001

Art. No.

PROFINET cable Cat 5 type C, drag chain capable*

*) length on request



PROFINET cable Cat5 Typ A, solid +FE

Function

The +FE PROFINET cable is a flexible data cable for transmission of analog and digital signals on cabling according to PROFINET standard in industrial environments. The double shield braiding ensures maximum shielding values.

Standards

- EN 50288-2-1; EN 50173; ISO/IEC 11801 2. edition ; IEC 61156-5; **PROFInet Draft**
- EN 60332-1; UL 444 CMX/CMH

Application

• IEEE 802.3: Ethernet 10Base-T; Fast Ethernet 100Base-T; Gigabit Ethernet 1000Base-T

PF

Cu AWG 22/1, bare

Plastic laminted Aluminium foil

1,48 ± 0,02 mm

Copper, wire 0,10

Copper, wire 0,10 Opt. coverage > 85%

Sternvierer

Spezial PVC

 $> 1,5 \text{ mm}^2$

max. 10 A

Spezial PVC

6,9 ± 0,2 mm

Green, RAL 6018

• IEEE 802.5: ISDN; FDDI; ATM

Aufbau

- Conductor:
- Insulation:
- Diameter:
- Stranding:
- Inner jacket:
- Shielding total:
- Inner screen:
- Outer screen:
- Screen section:
- Carrying capacity: (outer screen):
- Jacket:
- Colour:
- Diameter:

Electrical data

- Loop resistance:
- Insulation resistance:
- Operating capacity: • Char. impedance at
- 1000 MHZ:
- Test voltage:
- Velocity of propagation:
- Signal term:
- Running time difference:
- Screen attenuation:
- Couling attenuation:
- Transfer impedance:

Min. 5 GOhm x km at +20°C Nom. 50nF/km 100 0hm ± 50hm 700 V/DC ca. 0,67 c max. 510 ns/100m < 25ns/100m > 85 dB

Max. 120 Ohm/km according to VDE 0812

- > 95 dB
 - < 10 m0hm/m at 1 MHz < 10 m0hm/m at 10 MHz
 - < 30 m0hm/m at 30 MHz

Mechanical and thermal data

• Max. tractive force:

• Bending radius:

120 N 10 x diameter during installation 5 x diameter fixed

- Temperatur range: fixed: during installation: 0°C to +50°C
- -30°C to +75°C



PROFINET-Cable Cat5 Typ A, solid +FE



Cross section PROFINET-Cable Cat5 Typ A, solid +FE

Ordering details	Art. No.
+FE PROFINET-Cable solid	114050011

PROFINET cable Cat5 type B, flexible +FE

Function

The +FE PROFINET cable is a flexible data cable for transmission of analog and digital signals on cabling according to PROFINET standard in industrial environments. The double shield braiding ensures maximum shielding values.

Standards

- EN 50288-2-2; EN 50173; ISO/IEC 11801 2. edition; IEC 61156-5; **PROFInet Draft**
- EN 60332-1; UL 444 CMX/CMH

Applications

• IEEE 802.3: Ethernet 10Base-T; Fast Ethernet 100Base-T; Gigabit Ethernet 1000Base-T

PE

Quad

• IEEE 802.5: ISDN; FDDI; ATM

Construction

- Conductor:
- Insulation:
- Diameter:
- Stranding:
- Inner jacket:
- Shielding total:
- Inner screen:
- Outer screen:
- Screen section:
- Carrying capacity: (outer screen):
- Jacket:
- Colour:
- Diameter:

Electrical data

- Loop resistance:
- Insulation resistance:
- Operating capacity: • Char. impedance at
- 1000 MHZ:
- Test voltage:
- Velocity of propagation:
- Signal term:
- Running time difference:
- Screen attenuation:
- Couling attenuation:
- Transfer impedance:

Min. 5 GOhm x km at +20°C Nom. 50nF/km 100 0hm ± 50hm 700 V/DC ca. 0,67 c max. 510 ns/100m < 25ns/100m > 85 dB > 95 dB

Max. 120 Ohm/km according to VDE 0812

- < 10 m0hm/m at 10 MHz
- < 30 m0hm/m at 30 MHz

Mechanical and thermal data

- Max. tractive force:
- Bending radius:

120 N 10 x diameter during installation 5 x diameter fixed

• Temperatur range: fixed: during installation: 0°C to +50°C

-30°C to +75°C



PROFINET-Cable Cat5 Typ B, flexible +FE



Cross section PROFINET-Cable Cat5 Typ B, flexible +FE

Ordering details	Art. No.
+FE PROFINET cable flexible	114060003

- - < 10 m0hm/m at 1 MHz

 $> 1,5 \text{ mm}^2$ max. 10 A Spezial PVC Green, RAL 6018 $7,0 \pm 0,2 \text{ mm}$

Cu AWG 22/7, tinned

Plastic laminted Aluminium foil

1,54 ± 0,02 mm

Copper, wire 0,10

Copper, wire 0,10 Opt. coverage > 85%

Spezial PVC



Control cabinet bushing SSD EMC

Function

With the **control cabinet bushing SSD EMC** for front mounting in control cabinets and terminal boxes you provide an easy and optimal access to your control cabinet by RJ 45. A 10cm flat belt (copper mesh tape) provides a better discharge of high-frequency shield currents in the range of 20-25 kHz. This guarantees a greater protection of devices against shield currents.

Environmental conditions

Industrial protection: Operating temperature:

IP65, IP67 -25 °C to +85 °C

50 V

Electrial data

- Rated voltage:
- Rated current:

• Transmission proterties:

1 A CAT5 (IEC 11801:2002), CAT5e (TIA 568B:2001)

Design

• Colour:

• Installation:

• Connector:

Silver	
Hole of Ø	17+0,1
RJ45 and	M12

Dimensions inside of control cabinet

•	Hoight	•
-	I I E I U I I L	

٠	Width:
•	Depth:

30	mт
33	mm
24	mm

~ ~



Control cabinet bushing SSD EMC



Functional diagram

Ordering details	Art. No.
Control cabinet bushing SSD EMC	114100001

Infrastructure components Ethernet/PROFINET

Control cabinet bushing SSD

Function

With the **SSD bushing** for front mounting in control cabinets and terminal boxes you provide an easy and optimal access to your control cabinet by RJ 45 or USB.

According to the Ethernet and USB interfaces SPC and measuring point (ETMA) can be easily accessed from outside.

Connections

The SSD control cabinet bushing is available in two versions with connection for:

- Version 1 2 x RJ45
- Version 2 USB ad RJ45

Electrical parameters

• Max. rated voltage / rated current:	RJ45 - 48 VAC/DC / 1 A	
	USB - 30 VAC/DC / 1 A	
 Interlocking type: 	RJ45 - locking hook	
	USB - snap-in	
 Specification: 	RJ45 CAT5e;	
	USB 2.0 / Type 2	

Electrial parameters - mains socket-outlet

• Norm:	D VDE USA NEMA	A F UTE
• Rated voltage (max.):	250 V AC 125 V AC	250 V AC
• Frequency:	50 Hz 60 Hz	50 Hz
• Rated current (max.):	16 A 15 A	16 A

• Others on request

Ambient conditions

• Industrial protection: IP64

Design

• Dimensions (H x W x D):	SSD-E: 113 x 66 x 35 mm (single)
	SSD-D: 113 x 130 x 35 mm (double)
• Frame:	Metal
• Lid:	Design: metal, black varnish

Ordering details	Art. No.
SSD-E RJ45 (single, 2 x RJ45)	110060005
SSD-D RJ45 (double with socket-outlet German, 2 x RJ45)	110060003
SSD-B RJ45 (double w. customized. mains socket-outlet, 2 x RJ45	110060002
SSD-E USB (single, 1 x USB + 1 x RJ45)	110060007
SSD-D USB (double w. socket outlet German, 1 x USB + 1 x RJ45)	110060004
SSD-B USB (double w. customized mains socket-outlet, 1 x USB + 1 x RJ45)	110060001



Control cabinet bushing SSD




Connector RJ45 Fast Connect Plug 180°/90°

Function

The RJ45 Fast Connect Plug 180°/90° Plug allows for the connection of different PROFINET components with each other or to end devices, e.g. a PROFINET station to a PROFINET cable. A single connection can be up to 100 m in length. The contact elements have colour markings to simplify connection and avoid mistakes. After connection, a visual check can be done. The plug is used for data transfer rates of up to 100 Mbps.

Application

The plug is available as a straight or elbow version. Thanks to the rugged metal housing and the RJ45 Fast Connector the plug is suitable for industrial use.

Technical data RJ45 Fast Connect Plug 180°

• Number of electrical connections:

	for IE FC TP lines -4
	for network components/devices - 1
 Wiring check: 	Visual
• Contact Elements:	Colour-coded, help to avoid connection
 Fast Connect: 	Yes
• For IE FC TP lines:	Integr. insulation displacement contacts
 For network/devices: 	RJ45-Connector
• Transmission with Cat5e:	100 MBit/s
 Transmission rate: 	Max. 100 Mbit/s
 Storage temperature: 	-40 to +80 °C
 Ambient temperature: 	-20 to +70 °C
 Permissible humidity 	Max. 95 %
• Housing:	Industrial-suited metal housing
• Weight:	Approx. 30 g
• Dimensions (H x W x D):	56,5 x 16,4 x 14,0 mm

IP20

- Dimensions (H x W x D):
- Industrial protection:

Technical data RJ45 Fast Connect Plug 90°

• Number of electrical connections:

	for IE FC TP lines -4
	for network components/devices - 1
 Wiring check: 	Visual
 Contact Elements: 	Colour-coded, help to avoid connection
	errors
 Fast Connect: 	Yes
 For IE FC TP lines: 	Integr. insulation displacement contacts
 For network/devices: 	RJ45-Connector
• Transmission with Cat5e:	100 MBit/s
 Transmission rate: 	Max. 100 Mbit/s
 Storage temperature: 	-40 to +80 °C
 Ambient temperature: 	-20 to +70 °C
 Permissible humidity: 	Max. 95 %
• Housing:	Industrial-suited metal housing
• Weight:	Approx. 35 g
• Dimensions (H x W x D):	43,5 x 40,5 x 16,2 mm
 Industrial protection: 	IP20

Ordering details	Art. No.
Connector RJ45 Fast Connect Plug 180°	114030003
Connector RJ45 Fast Connect Plug 90°	114030004



Connector RJ45 Fast Connect Plug 180°



Connector RJ45 Fast Connect Plug 90°

RJ45/8A Cat 6A Plug, configurable

Function

The **RJ45/8A Cat 6A plug** can be used for PROFINET applications and for transmission rates of up to 10 Gbps. The connector is equipped with insulation-displacement contacts, which means that no special tools are required for configuration. It can be used with PROFINET, Standard Ethernet and Ethernet Installation cables. The connector is fully shielded and suitable for industrial application in harsh conditions.

Technical data

 Transmission characteristics: 	Cat 6A according to ISO/IEC
	11801
 Protection class: 	IP20
• Stranded conductor core connection:	AWG 27/7 – 22/7
	Core diameter
	0.46 mm – 0.76 mm
 Full core connection: 	AWG 26/1 – 22/1
	Core diameter
	0.4 mm – 0.64 mm
 Configuration: 	Insulation-displacement
	contacts
	No special tools required
	for connection
 Operating temperature: 	-40°C to +85°C
 Jacket diameter: 	5.5 mm to 10.5 mm
 Cycles of operation: 	750 min.
• Casing material:	Die-cast zinc



RJ45/8A Connector Cat 6A



Sample application

Pin assignment

Pin number	T568A	T568B	Industrial
1	WH-GN	WH-OG	YE
2	GN	OG	OR
3	WH-OG	WH-GN	WH
4	BU	BU	-
5	WH-BU	WH-BU	-
б	OG	GN	BU
7	WH-BN	WH-BN	-
8	BN	BN	-

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

Ordering Details	Art. No.
RJ45/8A Stecker Cat 6A, 180°	112030008
RJ45/8A Stecker Cat 6A, 360°	112030009



Round plug connector IE Fast Connect Plug PRO M12 (D-coded)

Use

The customizable connectors are used to connect the Ethernet and PRO-FINET cable to the device or as coupling in rough environments.

How to use

The customizable M12x1 connectors permit an easy on-site assembly. The connectors for Ethernet / PROFINET are 4-pole types, D-coded. The shield is contacted through the connector housing. The connectors have a shielded metal housing.

Bus connection

- M12 (d-coded)
- Fast Connect
- Axial (180°)
- Transfer speed:

10/100 MBit/s

Electrical parameters

- Transfer speed:
- Number of electrical connections:
- Electrical connections:

10 / 100 Mbps For IE FC TP Lines - 4 For Network components - 1 For Devices - 1 For IE FC TP integrated insulation displacement contacts for 4-wire TP FC installation lines for Netzwork components or devices - M12 connector (D-coded)

Ambient conditions

Operating temperature: Protection type:

-40°C to +85°C IP65/67 when connected and screwed (DIN VDE 0470)

Constructive design

- Weight:
- Housing:
- Dimensions (WxHxD):
- Contact surface:
- Connection cross-section:

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

40 q

Metal

19 x 19 x 73 mm

Max. 0.75 mm²

Brass alloy (CuSnZn)



Circular connector IE Fast Connect Plug PRO M12 (D-coded)



Sample application (side view)



Sample application (view from above)

M12 Stecker



Signal	Designation	Wire color	Assignment				
			RJ45	M12			
TD+	Transmission Data +	yellow	1	1			
TD-	Transmission Data -	orange	2	3			
RD+	Receive Data +	white	3	2			
RD -	Receive Data -	blue	6	4			

Ordering details	Art. No.
Circular connector IE Fast Connect	114030002
Plug PRO M12 (d-coded)	114050001

Pin assignment

Notizen

																		



Infrastructure components ASi

Measuring points	
Active measuring point ASiMA HS IP67	
Active measuring point ASiMA IP67	
Power pack	
ASi power pack 4A/4Ae/8A	
Insulation monitor	
ASi insulation monitor	
Repeater	
ASi Repeater IP20	
ASi tuner incl. bus termination	
Bus termination	
ASi plug	
Cable	
ASi bus cable	
ASi power cable	

Active measuring point ASiMA HS IP67

Function

The PG / Service interface is the feedback-free measuring point for measurements with ASi Scope and can also be used as programming interface.

The ASi measuring point is based on a reusable access technology according to IEC 60352-6 and can be used as distribution of connections or connector. Another advantage of the ASiMA HS is the tool-less mounting on the top-hat rail.

Technical data

• Voltage:

max. 36 VDC

- Total current: • Isolation voltage:
- max. 4 A ASi-Power: 200 V

Contact assignment

- Contact 1:
- Contact 2:
- Contact 3:
- Contact 4:

• Contact 5:

ASi + (brown) 0 V (blue) ASi - (blue) +24 V (brown) not used

IP67

General data

- Protection type:
- Mounting:

Ordering details

Active measuring point ASiMA HS

- Temperature range:
- to be snapped on top-hat rail or screwed -20 to +60 °C (storage temperature -40 to +80 °C)
- Dimensions (HxWxD):

90 x 60 x 40 mm



Active measuring point ASiMA HS



Example of connection



-				•
Fn	ann	perina	n	rawing
	9	cering	-	uwing

-

Art. No.

120040001



Active measuring point ASiMA IP67

Function

The PG / Service interface is the feedback-free measuring point for measurements with ASi Scope and can also be used as programming interface.

The ASi measuring point is based on a reusable access technology according to IEC 60352-6 and can be used as distribution of connections or connector. The ASi connector 0911 ANC 406 is included in the scope of supply.

General data

- Product features:
- Oil resistance, vibration consistency IP67
- Protective system: Casing:
 - PA
- Rated voltage at 40 °C: 4 A



Active measuring point ASiMA



Example of connection

Ordering details	Art. No.
Active measuring point ASiMA	120040000

ASi power pack 4A / 4Ae / 8A

Function

The primary switched power supply is designed for field bus applications transporting energy and data at the same time via a two-wire line. The **power pack** for the ASi supplies a completely removed ASi system with an output current of 4 A and 8 A respectively. The sinusoidal current drain from the network avoids the formation of harmonics. In addition to energy supply the **power pack** has the function of data disconnection to the supply source and balancing of the two ASi output lines towards the machine mass (shield).

Because of the exact and transformer coupling unshielded load lines can be used.

Technical data

	4A	8A
Input		
Power factor	approx. 0,6 (according	g to input voltage)
Input frequency	47 - 63 Hz	
Efficiency	approx. 90%	
Voltage range	90 - 265V AC	115/230V AC
Input current	without idle current at	230V DC
	approx. 0,6A	approx. 1,2A
Input fuse	electronic fuse agains	t external short circuits
	internal fuse	
Output		
Output Voltage	29,5V - 31,6V DC	
Remaining ripple	according to ASi-Spec	cification
Output current	4A 8A	
Current limitation	ca. 4,5A	ca. 8,5A
Display		
LED green (PWR)	power on (at frontside)	
LED red (Overload)	overload error (at frontside)	
Standard conformity		
Standard	EN 60 950, UL 60 950	
Operating temp.	-10 °C +55 °C	
Storage temperture	-40 °C +85 °C	
Dimensions (LxWxH)	126 x 70 x 129 mm	141 x 70 x 151 mm



ASi power pack 4 A / 4 Ae / 8 A



Pin assignment (ASi power pack 4A)

Ordering details	Art. No.
ASi power pack 4 A	120060000
ASi power pack 4 Ae (integrated earth-leakage monitor)	120060001
ASi power pack 8 A	120060002



ASi insulation monitor

Function

Due to the fact that current supply and information run through the ASi cables at the same time, body contact cannot be excluded that may lead to communication failures. To prevent this happening, the insulation monitor monitors the two lines for body contact and signals the same. Both non-symmetrical and symmetrical insulation faults are detected.

26.5 to 31.6 VDC

LED yellow - function LED green - operation -25 °C to 60 °C

-40 °C to 70 °C

EN 61557-8 (1997)

< 40 mA

none

IP20

screw terminals up to 0.75 mm²

Technical data

•	Connections:	
---	--------------	--

- Supply voltage:
- Operating current:
- Number of required
- ASi power packs: • Display (2 LEDs):
- 5.5pmg (2 2255).

• Operating temperature:

- Storage temperature:
- Industrial protection:
- Insulation voltage:
- EN 61326/A2 (2001) • Dimensions (H x W x D): 74 x 22 x 110 mm
- .

Note

The application range is limited to isolation monitoring in non-earthed ASi and 24 DC voltage networks (IT system). Active symmetrical and passive measuring technique, 2 signalling contacts.

Contact 11/24 is triggered by symmetrical faults and asymmetrical faults.

Contact 11/14 is triggered additionally by asymmetrical faults. The contacts are closed when the ASi voltage is applied and there is no fault.

System Bender On Call Call Call Call Call Call Call Cal		
	i	





Engineering drawing



Example of connection

Ordering details	Art. No.
ASi line insulation monitor	120070001

ASi repeater IP20

Function

The ASi repeater with local diagnosis indicates separately ASi communication faults in addition to the voltage supply. The red ASi Fault-LED lights up as long as no ASi communication takes placeThe communication fault LED helps the user to detect basic installation problems within a short period of time. The new ASi repeaters are compatible with all ASi repeaters available on the market.

Especially the IP 20 ASi repeaters can be easily installed in control cabinets or primary switchgear cabinets together with the ASi power pack.

Application

The ASi bus permits a maximum line length of 100 m (incl. all spur lines). If this length is reached, a repeater has to be installed.

The installation of the ASi repeater requires another power pack to be installed in the newly created ASi segment (see installation drawing).

Technical data

Connections:Supply voltage:Operating current:	Combicon clamp-type terminals Operating voltage form ASi 60 mA (per phase segment), 120 mA (total)
 Number of necessary ASi power packs: Display (4 LEDs): 	one additional power pack (as with every ASi repeater) 1. PWR1 ASi-Power circuit 1
	 2. FAULT1 ASi communication fault circuit 1 3. PWR2 ASi-Power circuit 2 4. FAULT2 ASi communication fault circuit 2
• Insulation voltage:	≥ 500 V EMC acc. to EN61000-6-3, EN61000-6-2
• Dimensions (L x W x D):	114 x 25 x 1105 mm

Ambient conditions

- Operating temperature: 0 °C to +55 °C
- Storage temperature:
- -25 °C to +75 °C EN 60529 IP20
- Industrial protection: EN (

Note

۸٩

The ASi repeater takes no slave address. The total number of slaves (31 and 62 resp. per master phase remains unchanged. No parameterization is required.

For the segment created when the repeater is installed an additional power pack will be needed.

	ecee
(e	

ASi-Repeater IP20





Example of connection

rdering details	Art. No.
5i repeater IP20	120070005



ASi tuner incl. bus termination

Function

The primary task of the ASi tuner is the length adjustment in the ASi networks without repeater.

The ASi tuner can be completely switched off by a switch or set to a default. The ASi tuners provide for a stable communication in network of 300 m in length without the need of a repeater and additional power pack. This means a triplication of the ASi line lengths.

Technical data

 Connections: Supply voltage: Operating current: Display (5 LEDs): 	ASi ribbon cable / ASi round cable ASi (30 VDC) 60 mA LED-Power green voltage OK LED green tuning active LED red fault (ASi analyzer) LED yellow warning (ASi analyzer) LED green fault (ASi analyzer)
• EMC	EMc acc. to EN61000-6-3,
• Dimensions (H x W x D):	EN61000-6-2 80 x 90 x 43 mm
· · · /	

Ambient conditions

- 0 °C to +55 °C • Operating temperature:
- Storage temperature: -25 °C to +75 °C IP65
- Industrial protection:

Meaning of LED

• Description

red	= severe fault
yellow	= frequent repeats that should be
	clarified depending on application
green	= almost repeat-free communication

Display (5 LEDs): LED-Power lights green = voltage OK LED-Power is flashing = voltage is low LED Green is on = communication is OK (ASi analyzer) LED ERROR lights red = failure (ASi analyzer)

LED WARNING lights yellow = warning (ASi analyzer)



ASi Tuner incl. bus termination





Example of connection

Ordering details	Art. No.
ASi Tuner	120070000

ASi plug

Function

The ASi bus termination allows a doubling of the ASi line length. The passive bus termination allows a line extension up to about 200 m. It is installed at the end of a line. The system will thus become more flexible.

Technical data

- Connections:
- Supply voltage:
- ASi circular plugs ASi (30 VDC)

0 °C to +55 °C

IP65

- Operating current:
- Display (2 LEDs):

10 mA LED green ASi voltage > 26 V LED yellow ASi voltage > 18.5 V

• Dimensions (H x W x D): 19 x 47 mm

Ambient conditions

- Operating temperature:
- Storage temperature: -25 °C to +75 °C
- Industrial protection:

ASi plug 2

Function

The ASi plug 2 is a slave for the field bus system AS interface. On the one hand it allows to double the ASi line length up to about 200 m and on the other to monitor the supply voltage. The ASi Z plug AI010 serves also to monitor the supply voltage: if the AS-Interface supply voltage is lying within the specified band, the inputs D2 and D3 are set. If the supply voltage is falling under the specified limit the inputs will be resetted. A network supply voltage monitoring is realized.

The ASi bus termination is installed at the end of a line and provides for a greater flexibility of the system.

Technical data

- Connections:
- ASi circular plugs • Supply voltage: ASi (20-31,6 VDC)
- Operating current:
- Display (2 LEDs):

≤18 mA LED green ASi voltage > 26 V LED yellow ASi voltage > 18,5 V

• Dimensions (H x W x D): 20 x 55 mm

Ambient conditions

- Operating temperature: 0°C to +55°C
- Storage temperature:
- Industrial protection:
- -25°C to +70°C IP67













Ordering details Art. No. 120070003 ASi plug 120070004 ASi plug 2





ASi bus cable

The ASi bus cable is a two-core, flat fieldbus line for AS interface (Actuator-Sensor Interface) and network systems of the lower field range. The data for ASi slaves, masters, repeaters, extenders and sensors are transferred through the unshielded, geometrically coded two-wire flat line. The contacting of the conductors is rendered without stripping by means of access technology of the ASi modules.

The line is suitable for permanent installation and flexible use in rooms.

Electrical parameters

- Surge impedance at 167 kHz: • Conductor resistance acc. to VDE 0295 in max.:
 - 27.4 Ohm / km 80 nF / km

70 - 140 Ohm

- Capacity in max.: • Inductivity in:
- Volume resistivity:

0.5 to 0.75 mH / km min. 10 Ohm x cm

Design

•

Conductor:	copper litz wire, tin-plated, 2 x 1.5 mm2, extra finely stranded acc. to VDE 0295,
	class 6
Single-wire diameter:	0.16 mm.
Insulating cover:	rubber mixture EM3 acc. to DIN
5	VDE 0207, Part 21,
	wall thickness 0.5 mm,
	core diameter: 2.5 mm
	sheath colour vellow, RAL 1012
	sheath colour black, RAL 9005
Core arrangement:	2 cores in parallel, brown core arranged
2	at the profile nose side



• Operating temperature:	moved: -30°C to 85°C
• Min. bending radius:	perman. laid: -40°C to 85°C moved: 3 x line diameter
• Burning behaviour:	perm. laid: 6 x line diameter flame retardant based on IEC 707 VDE 0304, Part 3 FH 2-25
 Allowable pulling force for laying: 	max. 150 N



ASi bus cable



Ordering details	Art. No.
ASi bus cable	120050000

ASi power cable

ASi power cables have been specifically developed for industrial automation equipment to supply components, such as pushbuttons, sensors etc. with auxiliary power.

The polarity cannot be exchanged because of the cable structure. Thus, the ASi power cable can be easily and safely connected to the slave interfaces.

13.7 Ohm / km

Electrical parameters

- Line resistance:
- 1 MOhm / km • Insulation resistance: max. 300 V
- Operating voltage:

Design

• Conductor:	copper litz wire tin-plated, stranded
	8.4 x 0.15, dia.: 2.5 mm
• Sheath:	thermoplastic elastomer (TPE)
• Colour:	black
 Insulating covering: 	TPE insulation
	wall thickness: approx. 0.5 mm
	core diameter: 2.5 mm

Mechanical and technical properties

• Burning behaviour: flame-retardant acc. to IEC 60332-1-2

- Oil resistance:
- oil and cutting oil resistant
- Cold bending resistant: depending on IEC 60811-1-4





4 mm



Ordering details	Art. No.
ASi power cable	120050001

SO

Infrastructure components CAN/DeviceNet/SafetyBUS p

Measuring points	
Active measuring point CBMA IP67	
Active measuring point DNMA IP68	
Connector	
Circular connector M12 (A coded)	
Connector PG/90° Screw terminal for CAN	
Connector Screw terminal axial	
Connector 90° Screw term with or without PG	
Connector PG/90° Fast Connect	
Repeater	
CANbridge X2	
Cable	
CAN bus line	

Active Measuring point CBMA IP67

Function

To determine physically the signal-to-noise ratio of the CAN-/CANopen communication, it is necessary to provide a feedback-free measuring point CBMA in every master system at the segment ends each. The diagnostic tools are connected via the M 12 measuring socket provided at the CBMA.

Bus connection

• M12 (5-pin)

Measuring sockets

• M12 (5-pin)

Technical data

• Casing:

• Fastening:

 CAN-applications: 	CAN, CANopen, DeviceNet,
	SafetyBUS p

Baud rate:
Dimensions (H × W × D) T-piece: Terminator socket: SafetyBUS p 9,6 kBps to 1 MBps 45 x 57 x 16,5 mm 56 x 15 x 15 mm plastic bore holes (Ø 5mm)

Ambient conditions

- Operating temperature: -40 °C
- Industrial protection:
- -40 °C to +80 °C IP67



CBMA



Engineering drawing



D ¹		
Pin	assignm	ient
	assignin	

Ordering details	Art. No.
CBMA set	119040001

The CBMA set covers (pre-assembled ready for installation):

 $1 \; x$ active measuring adapter CBMA"

- 1 x one-sided precut CAN bus line 1.5 m
- $1 \times M12$ bus termination
- 1 x M12 blind plug

119040000

12



Active measuring point DNMA IP68

Function

To determine physically the signal-to-noise ratio of the DeviceNet communication, it is necessary to provide a feedback-free measuring point DNMA in every master system at the segment ends each. The diagnostic tools are connected via the M 12 or 7/8" measuring socket provided at the DNMA.

Bus connection

• 7/8" (5-pin)

Measuring sockets

- M12 (5-pin)
- 7/8" (5-pin)

Electrical parameters

- Current carrying capacity: 8 A (thick)
- Operating voltage:

4 A (thin) 30 VAC 36 VDC

Ambient conditions

- Operating temperature: -40°C to +90°C
- Industrial protection: IP68 (Nema 6P)

Design

- Dimensions (H x W x D): approx. 65 x 94 x 29 mm
- Casing:
- Contact:
- plastic CuZn, nickel sublayer and gold-plated acc. to DeviceNet specification
- Fastening:
- bore holes (Ø 5mm)

Ordering details	Art. No.
Measuring point DNMA 7/8"	119040002
Measuring point DNMA M12	119040003



DNMA







Circular connector M12 (A-coded)

Function

The convertible plug-and-socket connector (straight, angled) is used for connecting the cable to the CAN users in extremly rough conditions.

Application instruction

The convertible plug-and-socket M12x1 connector allows for an easy on-site installation. The plug-and-socket connectors have a brass casing that can be shielded.

Bus connection

- M12 (A-coded)
- Screw terminal connection
- Axial or 90° cable outlet

Electrical parameters

- Rated current / contact:
- Rated voltage / contact:

Ambient conditions

- Operating temperature:
- Industrial Protection:

-40 °C to +85 °C IP67 when plugged and screwed (EN 60529)

straight: 60 g angled: 68 g brass (CuZn), surface

nickel-plated

brass alloy (CuSnZn) max. 0,75 mm²

4 A (IEC 60512-3)

30 VAC, 36 VDC (VDC 0110)

Design

• Weight:

- Casing:
- Contact surface:
- Conductor size:

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

Ordering details	Art. No.
Circular connector M12 - connector straight	119030002
Circular connector M12 - socket straight	119030003
Circular connector M12 - connector angled	119030004
Circular connector M12 - socket angled	119030005



Circular connector M12 (A-coded)



Connector angled







3

(2)



Exploded drawing

M12x1 socket





M12x1 dowel

Pin 1: Shield Pin 2: V+ Pin 3: V-Pin 4: CAN High Pin 5: CAN Low

Pin assignment



Connector PG/90° screw terminal

Function

This **connector screw terminal axial** allows for a quick and comfortable connection of incoming and outgoing bus lines. The connector contacts are routed on colour-labeled screw-type terminals. In position ON, the integrated terminating resistor switches off the outgoing segment. When using the screw terminal all commercially available line types can be connected.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Screw terminal connection
- 90° cable outlet

Electrical parameters

- Terminating resistance switchable
- Baud rate:

Up to 1,0 MBit/s

Ambient conditions

- Operating temperature:
- Transport / storage temperature:
- Relative humidity:

0 °C to +60 °C -25 °C to +75 °C max. 75 % at a temperature of +25 °C IP20

• Industrial protection:

Design

• Dimensions (H x W x B):

- Interface:
- Weight:
- Casing:
- 9-pin sub-D Approx. 40 g Plastic material metallized

17 x 40 x 65 mm

Pinb assignment

• A1	= CAN_L	= Pin 2 Sub-D
• B1	$= CAN_H$	= Pin 7 Sub-D
• C1	= CAN GND	= Pin 3 Sub-D
• GND	= V-	= Pin 6 Sub-D
• CAN V+	= V+	= Pin 9 Sub-D

GND



CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

Ordering details	Art. No.
Connector PG/90° screw terminal	119030000



Connector PG/90° screw terminal





Functional diagram

Connector screw terminal axial

Function

This connector screw terminal axial allows for a quick and comfortable connection of incoming and outgoing bus lines. The connector contacts are routed on colour-labeled screw-type terminals. In position ON, the integrated terminating resistor switches off the outgoing segment. When using the screw terminal all commercially available line types can be connected.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Screw terminal connection
- Axial cable outlet

Electrical parameters

- Terminating resistor integrated, selectable from outside by switch
- Baud rate:

up to 1.0 Mbp

Ambient conditions

• Operating temperature: • Transport / storage temperature:

0 °C to +60 °C -25 °C to +75 °C max. 75 % at a

• Industrial protection:

temperature of +25 °C IP20

• Relative humidity:

Design

•	Dimensions (H x W x D):	67,5 x 40 x 17 mm
•	Interface:	9-pin sub-D

-	101	010	h	
•	vv	еш		
		U 14		
		· J		

• Casing:

x D):	07,5 X 40 X 17 IIIIII
	9-pin sub-D
	approx. 40 g
	plastic material metallized

Pin assignment

• A1	= CAN Low	= Pin 2 sub-D
• B1	= CAN High	= Pin 7 sub-D

• B1	= CAN High	= P1n	/	sub-D
• C1	= CAN GND	= Pin	3	sub-D

• C1 = CAN GND

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.





Engineering drawing



Functional diagram

Ordering details	Art. No.
Connector screw terminal axial	119030001



Connector 90° screw terminal with and without PG

Function

The connector PG/90° screw terminal allows a quick and comfortable connection of incoming and continuing bus lines. The plug contacts are highlighted in colours on screw terminals.

The terminating resistor is integrated and disconnects the outgoing segment in ON position. When using the screw terminal all commercially available line types can be connected.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Screw terminal connection
- 90° cable outlet

Electrical parameters

- Terminating resistor integrated, selectable from outside by switch up to 1.0 Mbps
- Baud rate:
- Ambient conditions
- Operating temperature:
- -20 °C to +70 °C IP20
- Industrial protection:
- Design
- Dimensions (H x W x D):
- Interface:
- Weight:
- Casing:

9-pin sub-D approx. 40 g thermoplastic

17 x 46 x 77 mm

Pin assignment

Pin	Bezeichnung	Adernfarbe
1	V+	gelb
2	CAN-LOW	braun
3	CAN-GND	weiß
4	V-	grau
5	CAN-SHLD	
6	V-	grau
7	CAN-HIGH	grün
8		
9	V+	gelb

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.

Ordering details	Art. No.
Connector 90° screw terminal with PG	119030010
Connector 90° screw terminal without PG	119030011



Connector PG/90° screw terminal



Engineering drawing



Functional diagram

Connector PG/90° Fast Connect

Function

The connector PG/90° Fast Connect allows a quick and comfortable connection of incoming and continuing bus lines.

The contacts are highlighted in colours on labelled contact clamps. The terminating resistor is integrated and disconnects the outgoing segment in ON position.

The easy-to-install connection through an insulation piercing terminal requires a Fast Connect type of line construction.

Bus connection

- 9-pin sub-D interface
- Insulation piercing terminal
- 90° cable outlet

Electrical parameters

• Terminating resistor integrated, selectable from outside by switch • Baud rate: up to 1.0 Mbps

Ambient conditions

Operating temperature: Industrial protection:

-25 °C to +70 °C IP20

Design

- Dimensions (H x W x D):
- Interface:
- Weight:
- Casing:

47 x 80 x 16 mm 9-pin sub-D approx. 40 g thermoplastic

Pin assignment

	-	
Pin	Description	Conductor color
1		
2	CAN-LOW	brown
3	CAN-GND	white
4		
5	CAN-SHLD	
6		
7	CAN-HIGH	green
8		
9		

CE mark

Plugs are passive components and are not subject to the CE mark system pursuant to EU Directives.



Connector PG/90° Fast Connect





Functional diagram

Ordering details	Art. No.
Connector PG/90° Fast Connect	119030007

Infrastructure components CAN



Indu-Sol GmbH - Specialist in Industrial Networks

CANbridge

Function

The **CANbridge X2** makes it possible to connect two CAN networks of the same type or of different types. It can be used as a message repeater to expand network distances as well as to connect different CAN networks together (regardless of protocol and speed). With the CANbridge X2, the CAN networks are physically decoupled (electrical isolation) and the bus load is reduced on both CAN networks. The integrated diagnostics by LED is used for the easy troubleshooting of the respective channel. For more complex applications, the supplied CANbridge X2 parameterization software can be used to flexibly adjust the filtering and forwarding of CAN telegrams.

Technical data

- Dimensions (D x W x H):
- Weight:
- Power supply:
- Current draw:
- Ambient temperature:
- Storage temperature:Transmission rate:
- Protocol:

• FI010C01.

74 x 75 x 31 mm Approx. 130 g 18 - 30 V DC Typ. 35 mA | Max. 60 mA -25 °C to +60 °C -25 °C to +75 °C 10 kbit/s to 1 Mbit/s CAN 2.0A (11 Bit) CAN 2.0B (29 Bit) CANopen® SAEJ1939 DeviceNet 2 x connector, SUB-D, 9-pin Mini USB socket (type 1.1)

• Connection:

Cable length

The maximum cable length mainly depends on the baud rate used. The stated cable lengths are for reference only. In addition, the maximum cable length depends on the number of devices connected, and on the cable type.

Bit rate	Bus length
1 Mbit/s	30 m
800 kbit/s	50 m
500 kbit/s	100 m
250 kbit/s	250 m
125 kbit/s	500 m
20 kbit/s	2500 m

Rotary switch

The two ten-position rotary switches on the front panel are used to set the CAN baud rate.

Switch position	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Baud rate	Auto	-	20 k	50 k	100 k	125 k	250 k	500 k	800 k	1 M

LED

The front LEDs provide information on the operating state.

PWR	RX	ТΧ	Description
•	х	х	Power supply of assembly is ok and operating system is running
☆	х	х	Assembly is not parameterised
•	¢	х	Incoming communication is correct
•	¢	х	Incoming communication is faulty
•	х	¢	Outgoing communication is correct
•	х	₽	Outgoing communication is faulty

an: • aus: \circ blinkend: \doteqdot nicht relevant: x



CANbridge X2



Example of application

Ordering details	Art. No.
CANbridge X2	119040005

(

CAN bus line

Function

The two-pair **CAN bus line** is used to cable CAN bus systems in accordance with ISO 11898 with UL- and CSA approval and bus systems of 120 Ohm nominal impedance. The power supply of the bus logic can be rendered via the second pair in the cable.

The transmission properties of the lines are CAN system-conforming and ensure a high data transmission security.

The line is suitable for permanent and partly flexible installation in dry and wet rooms.

Electrical parameters

•	Surge impedance:	120 Ohm
	Conductor resistance (loon).	may 115 0hm/km
	Insulation resistance	min 5 COhm v km
	filsulation resistance.	
	coupling resistance (up to 30 MHz):	111ax. 250 MUIIII/III
•	Effective capacitance (at 800Hz):	max. 40 nF/km

Working voltage peak:Test voltage:

): max. 250 M0hm/m max. 40 nF/km 250 V core/core: 1,500 V core/shield: 1,000 V

Design

Copper wire bright 0.34 mm²,
7-wire
cellular-PE or foam skin,
core diameter: approx. 1.7 mm
2 cores laid up as pair,
2 pairs laid up with two fillers
for cable core assembly
Pair 1: white and brown
Pair 2: green and yellow
braid made of tinned copper
wires
PVC
Outside diameter: 8,5 mm
violet (RAL 4001)

Mechanical and technical properties

•	Min.	bending	radius:
	-		

• Temperature range:

• Burning behaviour:

laid: 8 x Line diameter laid: -30°C to +80°C moved: -5°C to +70°C flame retardant based on VDE 0482, Part 265-2-1 / IEC 60332-1-2





Ordering details	Art. No.
CAN bus line	119050000

Notes:

This catalogue replaces all previous catalogues.

Figures, drawings, weights, sizes, performance parameters or other figures are only binding if expressly agreed upon. Indu-Sol reserves the right to make changes.

The customer shall be responsible for the intended use of the ordered components. The information contained in the catalogue was prepared with utmost care. As regards correctness, completeness and up-to-dateness of the same liability shall be limited to coarse negligence.

Catalogue No. 06 Updated 01/2018 (All rights reserved))

Indu-Sol GmbH Blumenstrasse 3 04626 Schmoelln

Telephone: +49 (0) 34491 5818-0 Telefax: +49 (0) 34491 5818-99

info@indu-sol.com www.indu-sol.com

We are certified according to DIN EN ISO 9001:2008